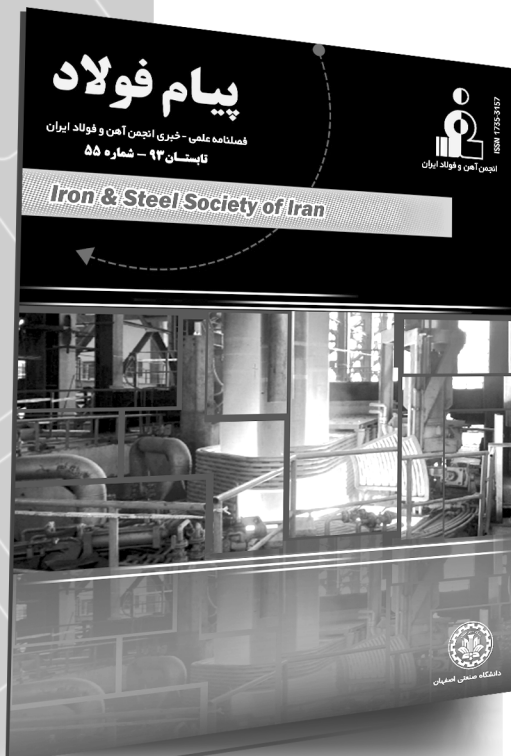


## پیام فولاد

فصلنامه علمی - خبری انجمن آهن و فولاد ایران

تابستان ۹۳ - شماره ۵۵



پیام فولاد

فصلنامه علمی - خبری انجمن آهن و فولاد ایران  
تابستان ۹۳ - شماره ۵۵

Iron &amp; Steel Society of Iran

ISSN 1795-3157  
انجمن آهن و فولاد ایران

دانشگاه صنعتی اصفهان

پیام فولاد مطالب علمی - خبری در زمینه آهن و فولاد یا زمینه‌های مرتبط را منتشر می‌کند. چاپ مطالب به منزله تأیید دیدگاه پدیدآورندگان آن نیست، نقل و اقتباس از مطالب پیام فولاد با ذکر مأخذ آن بلامانع است. دستورالعمل تهیه مقالات جهت درج در پیام فولاد در صفحات آخر ارائه شده است. طراحی کلیه جداول و تصاویر بر عهده صاحب مقاله می‌باشد. مقاله‌های پذیرفته شده پس از ویرایش منتشر می‌شود.



- صاحب امتیاز : انجمن آهن و فولاد ایران
- مدیرمسئول و سردبیر : دکتر حسین ادریس
- هیأت تحریریه :

دکتر حسین ادریس (استاد دانشگاه صنعتی اصفهان)  
دکتر بهروز ارباب‌شیرانی (استادیار دانشگاه صنعتی اصفهان)  
مهندس محمدحسن جولازاده (شرکت آژینه گستر اسپادانا)  
دکتر کیوان رئیسی (دانشیار دانشگاه صنعتی اصفهان)  
دکتر احمد ساعتچی (استاد دانشگاه صنعتی اصفهان)  
دکتر علی شفيعی (دانشیار دانشگاه صنعتی اصفهان)  
دکتر مرتضی شمعیان (استاد دانشگاه صنعتی اصفهان)  
دکتر عباس نجفی‌زاده (استاد دانشگاه صنعتی اصفهان)

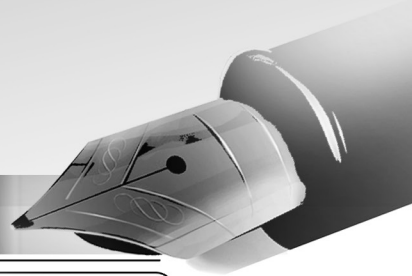
- مدیر اجرایی : مهندس مرتضی صالحی
- بخش اخبار داخلی انجمن : میترا امانی
- مدیر روابط عمومی : فریدون واعظزاده
- طراحی جلد و صفحه‌آرایی : الهام معینی
- ناشر : انجمن آهن و فولاد ایران
- چاپ : حافظ
- شمارگان : ۳۰۰۰ نسخه
- بهاء : ۵۰۰۰۰ ریال

نشانی: اصفهان، دانشگاه صنعتی اصفهان، شهرک علمی تحقیقاتی اصفهان، پارک علم و فناوری شیخ بهایی، انجمن آهن و فولاد ایران، کدپستی: ۸۴۱۵۶-۸۳۱۱۱  
تلفن: ۰۲۴-۳۳۹۳۲۱۲۱-۳۳۱-۰۳۱، تلفکس: ۰۳۱-۳۳۹۳۲۱۲۴

E-mail: info@issiran.com

www.issiran.com

۳	.....: سرمقاله : مقاله
۴	..... فولادهای ساختمانی مدرن پر استحکام نیویوم دار..... ترجمه: محمدحسین نشاطی
۸	..... مورفولوژی گرافیت در چدن کروی تحت تأثیر فشرده سازی گرم..... ترجمه و تدوین: مهندس حمیرا اسدخانی و دکتر علیرضا کیانی رشید
۱۲	..... اثر سیلیسیم بر گوگردزایی فولادهای آرام شده با آلومینیم..... ترجمه: محمدحسین نشاطی
۱۹	..... "قراخوان" گزارش مطالعات موردی.....
۲۰	..... اخبار انجمن آهن و فولاد ایران.....
۲۱	..... اخبار اعضاء حقوقی انجمن آهن و فولاد ایران.....
۲۲	..... اخبار از سایت های بین المللی.....
۲۴	..... تکنولوژی جدید در صنعت فولاد..... این شماره: گرانوله کردن خشک سرباره و بازیافت حرارت، مهندس محمدحسن جولازاده
۲۷	..... تازه های تکنولوژی.....
۲۸	..... عناوین مقالات مندرج در مجلات بین المللی آهن و فولاد..... - مجله: ( June 2014 ) Volume 21, Issue 6, Pages 559-636 Journal of Iron and Steel Research, International
۲۹	..... ترجمه دو چکیده مقاله از مجله : - مجله: ( June 2014 ) Volume 21, Issue 6, Pages 559-636 Journal of Iron and Steel Research, International
۳۰	..... معرفی کتاب.....
۳۲	..... سمینارهای بین المللی در زمینه مواد و متالورژی.....
۳۳	..... سمینارهای داخلی.....
۳۴	..... دانستنی های فولادی..... ( این شماره: چشم انداز اقتصادی و بازار فولاد ۲۰۱۴-۲۰۱۵، ترجمه: دفتر مطالعات و برنامه ریزی راهبردی - شرکت فولاد آلیاژی ایران )
۴۹	..... برگزاری دوره های آموزشی انجمن آهن و فولاد ایران.....
۵۳	..... انتشارات آهن و فولاد.....
۵۵	..... فرم درخواست عضویت حقیقی و حقوقی در انجمن آهن و فولاد ایران.....
۵۶	..... قراخوان مقاله برای مجله بین المللی انجمن آهن و فولاد ایران.....
۵۷	..... دستورالعمل تهیه مقالات به زبان انگلیسی جهت مجله بین المللی علمی - پژوهشی انجمن آهن و فولاد ایران.....
۶۰	..... راهنمای اشتراک فصلنامه پیام فولاد.....
۶۱	..... تعرفه آگهی در فصلنامه پیام فولاد.....
۶۲	..... دستورالعمل تهیه مقاله برای فصلنامه پیام فولاد.....



شماره پنجاه و پنجم نشریه پیام فولاد که با همکاری متخصصین صنایع فولاد و دانشگاه ها آماده شده، هم اکنون در اختیار شما است. در این شماره در زمینه فولادهای ساختمانی با استحکام بالا با استفاده از عناصر میکروآلیاژی توضیح داده شده که از لحاظ اقتصادی این نوع فولاد اهمیت دارد و استفاده از آن روبه افزایش است. همچنین مورفولوژی گرافیت در چدن کروی و تأثیر سیلیسیم بر گوگرد زدایی در فولاد اکسیژن زدایی شده با آلومینیم مورد بحث است. علاوه بر مطالب معمول نشریه پیام فولاد، در این شماره مطالبی در رابطه با تکنولوژی های جدید در صنعت فولاد و چشم انداز اقتصادی و بازار فولاد در سال های ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ گردآوری گردیده است. امید است مطالب حاضر مورد استفاده شما همکاران و دوستان گرامی قرار گیرد و در این شماره از نشریه مطالبی مورد نظر شما وجود داشته باشد. جهت ارائه بهتر و مفیدتر این نشریه، از جنابعالی دعوت می شود مطالبی را که جهت ارائه به همکاران در صنایع فولاد مفید می دانید برای این نشریه ارسال نمایید.

دکتر حسین ادریس

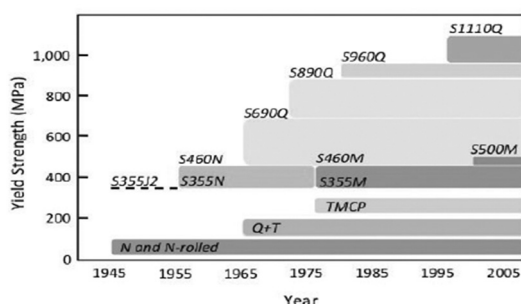
مدیر مسئول و سردبیر فصلنامه پیام فولاد

# فولادهای ساختمانی مدرن پر استحکام نیویوم دار<sup>۱</sup>

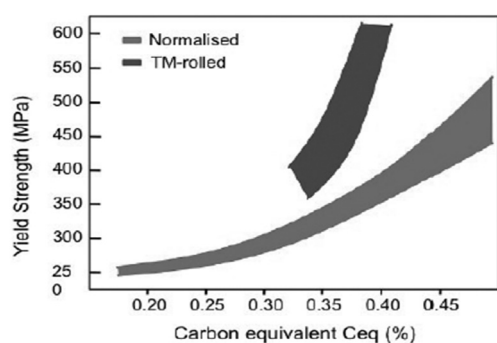
ترجمه: محمدحسین نشاطی - شرکت فولاد آلیاژی ایران

در محیط امروزی آگاه از محیط زیست و بازارهای حساس به اقتصاد، بخش ساخت و ساز از تناژ بیشتری از فولادهای پر استحکام استفاده می کند. این فولادها نه تنها پروژه های متهورانه را میسر می کنند، بلکه امکان صرفه جویی قابل توجه و توانایی بازگشت زودتر سرمایه گذاری را نیز فراهم می سازند. اما، صرف نظر از خواص مکانیکی استاندارد (معمول)، چنین فولادهایی بایستی الزامات افزایش عملکرد را از نظر جوشکاری در محل، عملکرد در سرما و سایر شرایط محیطی از جمله مناطق زلزله خیز تأمین کنند.

اصول میکروآلیاژی کردن با Nb و اثرات مفید آن به عنوان ریزکننده دانه (استحکام بالاتر و چقرمگی بهبود یافته) و اینکه امکان کاهش کربن و عناصر آلیاژی دیگر را می دهد کاملاً مشخص می باشد. شکل ۲، مزیت کاهش کربن معادل ( $C_{Eq}$ ) برای یک استحکام مفروض از فولاد نوردشده با فرآیند TM در مقایسه با روش سنتی معمولی نشان می دهد.



شکل ۱. سیر کلی تکامل فولادهای ساختمانی



شکل ۲. ارتباط بین استحکام تسلیم و کربن معادل

به طور سنتی، فولادهای با استحکام بالاتر با افزایش مقدار عناصر آلیاژی به دست می آیند. اما، این کار منتج به سختی پذیری بالاتری می شود و در صورتی که پارامترهای صحیح اعمال نشوند ممکن است به افزایش ریسک شکست ترد و ترک خوردن تشدید شده توسط هیدروژن<sup>۲</sup> در طی جوشکاری منجر شود. امروزه، کارخانه های مدرن تولید فولاد قادر به تولید صفحه های فولادی با استحکام تسلیم<sup>۳</sup> ۵۰۰ MPa در ضخامت نزدیک به ۱۰۰ mm می باشند. این فولادها به عنوان فولادهای میکروآلیاژی دانه ریز با قابلیت جوشکاری دسته بندی می شوند. آنها چقرمگی<sup>۴</sup> عالی، هم در فلز پایه و هم در منطقه متأثر از حرارت (HAZ<sup>۵</sup>) در اتصال جوشکاری شده را ارائه می دهند. به طور معمول این فولادها از طریق مسیر فرآیند ترمومکانیکی کنترل شده (TMCP<sup>۶</sup>) همراه با خنک کنندگی سریع تولید می شوند و به طور کلی به هیچ عملیات پیشگرمی قبل از جوشکاری نیاز ندارند. استاندارد (EN10025-4) گریدهای فولادهای TMCP با حداقل استحکام تسلیم مشخص شده ۲۷۵، ۳۵۵، ۴۲۰، ۴۶۰ MPa و حداقل چقرمگی ضربه دردمای ۲۰°C- (با شناسه M) یا ۵۰°C- (با شناسه ML) را پوشش می دهد.

## فرآیند ترمومکانیکی کنترل شده (TMCP)

سیر کلی تکامل فولادهای ساختمانی در شکل ۱ نشان داده است. این شکل به ویژه تمایز فرآوری از مسیرهای مختلف نسبت به فرآیند TMCP (استحکام تسلیم متوسط و چقرمگی بالاتر) و فولادهای تولید شده با عملیات حرارتی آب دادن و برگشت دادن<sup>۷</sup> (Q+T) برای فولادهای با استحکام تسلیم بسیار بالا (1100 MPa) را نشان می دهد. برای فولادهای TMCP، خواص عالی را می توان با آلیاژسازی کمتر همراه با مقدار کمی میکروآلیاژی کردن با نیویوم (Nb) به دست آورد.

۱- این متن ترجمه ی مقاله زیر است :

Modern high strength Nb-bearing structural steels, Millennium Steel India 2010

2-Hydrogen induced cracking

3-Yield strength

4-Toughness

5-Heat-affected zone

6-Thermo-mechanically controlled process

7-Guenced and tempered



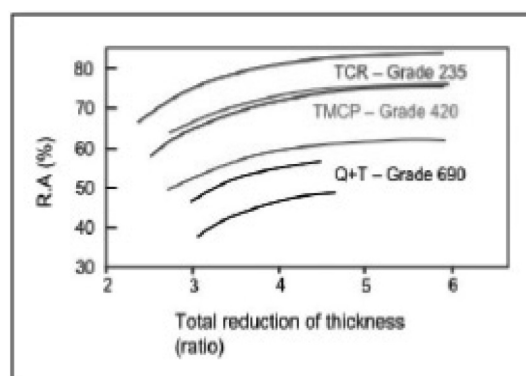
مطالعات نشان داده اند که اولاً، فولاد نباید در دمای کاری در نظر گرفته شده شکننده باشد و دوماً، باید نرمی کافی برای مقاومت در برابر هر گونه اشاعه ترک نشان دهد. روند الزامات آزمایش جابجایی شکاف نوک ترک (CTOD) برای صفحات سکویای دریایی، افزایش الزامات عملکرد صفحه ساختمانی مدرن را که برای آن در پروژه های جدید (به عنوان مثال، در Sahkalin) نیاز به آزمایش در  $40^{\circ}\text{C}$  - و در آزمایش چقرمگی شارپی CVN کمتر از  $60^{\circ}\text{C}$  - برای فولادهای با استحکام تسلیم  $460\text{MPa}$  دارند را نشان می دهد. آزمایشات مکانیک شکست نشان می دهند که نقص های بزرگتر و فولادهای با استحکام بالاتر نیاز به چقرمگی بالاتری به منظور ساخت و ساز امن تر دارند. بنابراین چالش برای متالورژیست های فولاد، توسعه فولادهائی است که هم دارای استحکام تسلیم بالاتر (یعنی بالاتر از  $450\text{MPa}$ ) و هم چقرمگی بیشتر باشند. این خواص را می توان از طریق شناخت بهتر مسیر آلیاژی کردن و کل فرآیند به دست آورد.

به طور معمول این کار شامل موارد زیر می شود:

- ◀ کاهش کسر حجمی پرلیت با استفاده از کربن محتوی کمتر. فولاد کم کربن و بسیار تمیز دارای اثر مثبت بر قابلیت جوشکاری نیز می باشد.
- ◀ گاززدائی در خلاء در طی متالورژی ثانویه برای به حداقل رساندن گوگرد، نیتروژن، هیدروژن و اکسیژن کل. به طور کلی، این فرآیند به کاهش عناصر همراه<sup>۱۱</sup> و فولاد تمیز منتج می شود.
- ◀ عملیات کلسیم برای اصلاح آخال های<sup>۱۲</sup> سولفیدی که آنها را کروی می کند. امروزه مقدار معمول گوگرد در فولاد اکسیژن زدائی شده با آلومینیوم  $0.0003 / S <$  می باشد.
- ◀ کاهش سطح مقطع نرم<sup>۱۳</sup> برای کوچک کردن حفره ها و به حداقل رساندن جدایش های ماکرو در طی ریخته گری پیوسته.
- ◀ تولید حداکثر ضخامت اسلب برای فراهم کردن امکان متاثر ساختن بیشتر مغز در طی نورد.

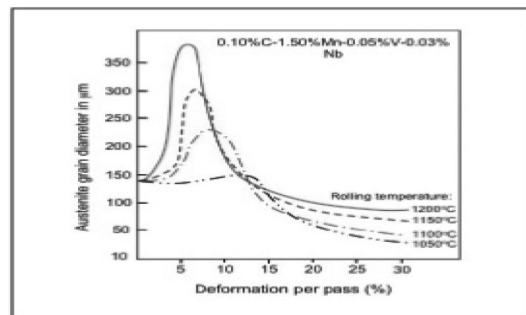
- 8-Plate
- 9-Ductility
- 10-Crack tip opening displacement
- 11-Tramp elements
- 12-Inclusions
- 13-Soft reduction

با وجود این، مهم است توجه شود که بسته به استحکام و چقرمگی مورد نیاز، برای یک ضخامت ورق ضخیم (صفحه<sup>۸</sup>) مفروض، برنامه صحیح فرآوری باید با توجه به ترکیب شیمیایی فولاد اعمال شود. به عنوان مثال، هنگام نورد صفحات ضخیم مهم است که حداکثر کاهش سطح مقطع ممکن در هر پاس نورد، به ویژه در مراحل اولیه داده شود. این موضوع کمک می کند تا اطمینان حاصل شود که اسلب (تختال) تا مغز تغییر شکل می دهد، و در نتیجه خواص چقرمگی خوبی را حاصل می کند (شکل ۳).



شکل ۳. تأثیر کاهش سطح مقطع در هر پاس نورد بر خواص.

علاوه بر این، در هنگام نورد فولاد میکروآلیاژی، مهم است توجه شود که در محدوده دمای تبلور مجدد، تغییر شکل کافی در هر پاس نورد به منظور جلوگیری از وقوع رشد دانه در پاس های سبک تر (به عنوان مثال، کمتر از ۱۰٪) اعمال شود (همانطور که در شکل ۴ نشان داده شده است). هر دوی این عوامل برای صفحات ساختمانی در معرض بارگذاری در کل ضخامت مهم هستند و هر دو استاندارد EN 1993-1-10 و EN 10164 به طور معمول برای خواص نرمی<sup>۹</sup> در کل ضخامت مشخص شده اند.



شکل ۴. اندازه دانه آستنیت تبلور مجدد شده در پیش نورد فولادهای میکروآلیاژی

## استراتژی های آلیاژی کردن

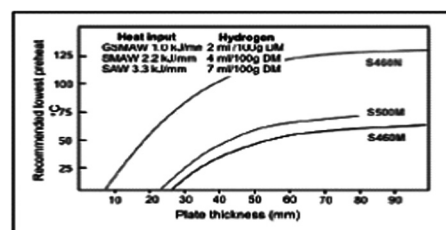
در اینجا، مزیت استفاده از فولادهای TMCP (کربن کمتر از ۰/۰۸٪) نسبت به فولاد نرماله شده (کربن بیشتر از ۰/۱۸٪)، یعنی امکان کاهش دمای پیشگرمایش یا در اصل حذف کامل پیشگرمایش به وضوح مشهود است. منحنی ها برای جوش های با کنترل درجه متوسط تهیه شده اند و بنابراین از مقادیر محاسبه شده از فرمول کربن معادل بر اساس استاندارد EN 1101-2:2001 متفاوت است.

گرچه همه فولادهای مدرن ساختمانی TMCP از Nb به عنوان عنصر میکروآلیاژی اصلی استفاده می کنند، در حال حاضر استاندارد EN 10025-4 فقط حداکثر ۰/۰۵٪ Nb را می پذیرد. در مقایسه استانداردهای اخیر هماهنگ شده خط لوله ISO 3183 / API 5L، اجازه استفاده از سطوح بالاتری از Nb به عنوان یک مزیت هنگامی که C کمتر از ۰/۱۲-۰/۱۰٪ باشد را می دهند و فقط سطح کل میکروآلیاژی کردن را از طریق رابطه  $Nb+V+Ti < 0.15$  محدود می کنند، در نتیجه اجازه آلیاژی کردن با Nb تا ۰/۱۵٪ در غیاب سایر عناصر میکروآلیاژی می دهند.

بنابراین، با کاربرد شناخته شده فولادهای با کربن کمتر (۰/۰۴۵-۰/۰۳٪) و Nb بیشتر (۰/۱۰-۰/۰۷۵٪) برای API X70 (حداقل استحکام تسلیم ۴۸۳ MPa) و X80 (حداقل استحکام تسلیم ۵۵۲ MPa) برای خط لوله که چقرمگی و خواص CTOD HAZ عالی در دمای پایین را از خود نشان می دهند، قابلیت تجدید نظر در مشخصات استاندارد EN 10025-4 برای مجوز افزایش سطح Nb به ۰/۱۰٪ با کاهش متناسب کربن محتوی وجود دارد. یک اصلاحیه مناسب، استاندارد EN 10025-4 را قادر می سازد تا به طور کلی برای طراحی فولاد با آلیاژ کمتر مورد استفاده قرار گیرد و همچنین بسیاری از تجارب به دست آمده از فرآوری فولادهای مدرن خط لوله API 5L/ISO 3183 به کل فولادهای ساختمانی منتقل شود. این کار همچنین فولادسازان را قادر به انطباق سریع ترکیب شیمیائی یک فولاد برای دو کاربرد نهائی مختلف فقط با تنظیم مناسب پارامترهای فرآوری می کند که این امر منجر به صرفه جویی مضاعف می شود. بعلاوه، این گریدهای مدرن خط لوله برای ظرفیت کرنش (بجای روش مرسوم طراحی بر مبنای تنش) برای لحاظ کردن

برای فولادهای TMCP کم آلیاژ پر استحکام (HSLA<sup>۱۴</sup>) مهم است که برای اجتناب از واکنش پریکتیک در طی انجماد کربن کمتر از ۰/۰۹٪ (معمولاً ۰/۰۷٪ یا کمتر) نگهداری شود. در طی این واکنش، انقباض اضافی در نتیجه استحاله اولیه فریت به آستنیت رخ می دهد که باعث ورود فولاد مذابی که به طور طبیعی غنی از عناصر آلیاژی است به فضای بین دندریتی می شود. از آنجا که عنصر آلیاژی مهم در فولاد HSLA منگنز است و این عنصر به طور معمول نسبت جدایش دو برابر با ترکیب فولاد زمینه را نشان می دهد، جدایش اغلب منشأ مناطق شکننده موضعی در HAZ می باشد و به ضعف چقرمگی منجر می گردد. علاوه بر اجتناب از واکنش پریکتیک، محتوای کم کربن به جلوگیری از ترک های سطحی در طی ریخته گری پیوسته نیز کمک می کند.

برای کمک به حفظ چقرمگی مناسب در دمای پایین، مقدار نیتروژن آزاد باید به حداقل برسد. افزودن عناصر نیتروژن ساز آلومینیوم و یا تیتانیوم، نیتروژن آزاد را توسط تشکیل نیتrideها کاهش می دهد و از این رو مانند Nb به ریزش دانه نیز کمک می کند و همچنین تاثیر مثبتی بر روی سختی دارد. علاوه بر این، تشکیل رسوبات TiN نیز سبب کنترل اندازه دانه در HAZ و مناطق بحرانی بازگرمایش شده همراه آن می شود. یک منطقه مهم برای سازندگان با جوشکاری<sup>۱۵</sup> فولادهای با استحکام بالا، پیشگیری از ترک خوردن سرد ناشی از هیدروژن در جوش است. پیشگرمایش و پسگرمایش جوشکاری اقدامات احتیاطی استاندارد در برابر این عیوب هستند، اما زمان بر و پر هزینه می باشند. علاوه بر این، مشکلات عملی در هنگام انجام عملیات حرارتی در محل نیز وجود دارد. مقایسه ای از پیشگرمایش توصیه شده به صورت تابعی از ضخامت ورق ضخیم (صفحه) برای برخی از نمونه ها، گرمای ورودی و همچنین سطح هیدروژن برای فرآیندهای معمول جوشکاری در شکل ۵ نشان داده شده است.



شکل ۵. دماهای محاسباتی پیشگرمایش به صورت تابعی از ضخامت

ورق (صفحه)

14-High strength low alloy  
15-Fabricator

شرایط زمین لرزه ای/ناپایداری زمین طراحی شده اند و بنابراین ظرفیت کافی کرنش پلاستیکی را دارند و نیز در نسبت تسلیم بالائی<sup>۱۶</sup> عرضه می شوند.

جدول ۱. ترکیب شیمیایی نوعی، درصد وزنی، صفحه فولاد ساختمانی پر استحکام (N=نرماله شده، TM =نورد ترمومکانیکی، QT =آب داده و برگشت داده شده، TM+ACC =نورد ترمومکانیکی به علاوه سرد کردن سریع)						
گرید فولاد	S355	S355	S460	S460	S460	API X80
مسیر فرآوری	N	TM	N	QT	TM+ACC	TM+ACC
ضخامت صفحه، mm	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۲۰
C	۰/۱۵	۰/۰۷	۰/۱۵	۰/۱۰	۰/۰۷	۰/۰۳
Si	۰/۴۰	۰/۳۰	۰/۴۰	۰/۳۵	۰/۲۵	۰/۳۰
Mn	۱/۵۰	۱/۵۰	۱/۵۰	۱/۴۵	۱/۵۵	۱/۸۰
P	۰/۰۱۲	۰/۰۱۲	۰/۰۱۲	۰/۰۱۲	۰/۰۱۲	۰/۰۱۲
S	۰/۰۰۴	۰/۰۰۴	۰/۰۰۴	۰/۰۰۴	۰/۰۰۴	۰/۰۰۴
Al	۰/۰۳	۰/۰۳	۰/۰۳	۰/۰۳	۰/۰۳	۰/۰۳
N	۰/۰۰۵	۰/۰۰۵	۰/۰۰۵	۰/۰۰۵	۰/۰۰۵	۰/۰۰۵
Ti	۰/۰۱۵	۰/۰۱۵	۰/۰۱۵	۰/۰۱۵	۰/۰۱۵	۰/۰۱۵
V	هیچ	هیچ	۰/۱۲	هیچ	۰/۰۴	هیچ
Nb	۰/۰۴	۰/۰۴	۰/۰۴	۰/۰۴	۰/۰۴	۰/۱۰
Cu	هیچ	هیچ	۰/۶۰	۰/۳۰	هیچ	۰/۲۰
Ni	هیچ	هیچ	۰/۶۰	۰/۶۰	۰/۲۵	۰/۱۰
Mo	هیچ	هیچ	هیچ	۰/۲۵	هیچ	هیچ
CE	۰/۴۰	۰/۳۰	۰/۵۰	۰/۴۵	۰/۳۶	۰/۳۶
PCM	۰/۲۳	۰/۱۵	۰/۲۸	۰/۲۲	۰/۱۷	۰/۱۴

### برخی از کاربردهای جدید صفحه HSS

انواع زیادی از پروژه های ساخت و ساز، مانند آشیانه های هواپیما، سکوهای دریایی و استادیوم های ورزشی از فولادهای پر استحکام (HSS) استفاده می کنند، اما، چشمگیرترین آنها پل ها و آسمان خراش ها، به دلیل قابلیت مشاهده آنها هستند. شایستگی استفاده از صفحات فولادهای پر استحکام مدرن حاوی Nb در تعدادی از کاربردهای های جدید در جدول ۲ نشان داده شده است.

جدول ۲. نمونه هایی از سازه های ساخته شده با استفاده از فولادهای پر استحکام (HSS)		
سازه	شرح	استفاده از فولادهای پر استحکام
برج تایپه ۱۰۱ تایوان	آسمان خراشی با ارتفاع ۵۰۹ متر، ۱۰۱ طبقه از سطح زمین، در اواخر ۲۰۰۳ افتتاح شد	۹۵۰۰۰ تن فولاد HSS شامل TMCP گرید SM570M ضخامت ۸۰mm (PCM < ۰,۲۸)
پل Oresund سوئد	پلی با طول ۷۸۴۵ متر که دانمارک و سوئد را به هم متصل می کند، در سال ۲۰۰۰ افتتاح شد	۸۲۰۰۰ تن فولاد HSS شامل گرید ۶۵ (S460M) ضخامت ۷۸-۴۲mm صرفه جویی حاصل بیش از ۲۵ میلیون دلار
پل Viaduc Millau فرانسه	پلی با طول ۲۴۶۰ متر، ارتفاع ۲۷۰ متر از سطح زمین، در سال ۲۰۰۴ افتتاح شد	۴۳۰۰۰ تن فولاد HSS شامل گرید S460MC ضخامت ۸۰mm و همچنین ۱۲۰mm
دو مرکز مالی بین المللی (Two International Finance Centre) هنگ کنگ، چین	آسمان خراشی با ارتفاع ۴۱۵ متر، ۸۸ طبقه از سطح زمین، در اواخر ۲۰۰۳ افتتاح شد	صفحه با ضخامت ۹۰mm برای شش ستون فولادی-بتنی از فونداسیون تا طبقه ششم (۵۰۰۰ تن) و نیز فولاد HSS TMCP با ضخامت ۴۰mm < مورد استفاده قرار گرفت



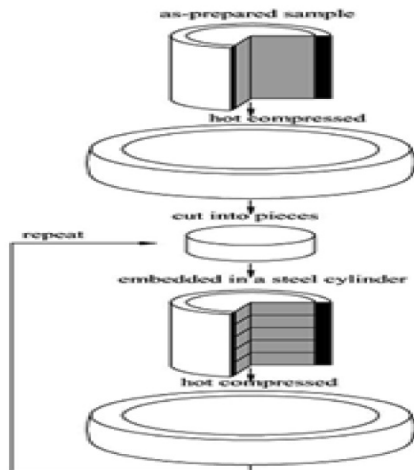
# مورفولوژی گرافیت در چدن کروی

## تحت تأثیر فشرده سازی گرم<sup>۱</sup>

گرد آوری و تدوین: مهندس حمیرا اسدخانی<sup>۱\*</sup> و دکتر علیرضا کیانی رشید<sup>۲\*</sup>

<sup>۱\*</sup>دانشگاه فردوسی مشهد، دانشکده مهندسی، گروه مهندسی متالورژی و مواد

<sup>۲\*</sup>استاد دانشکده مهندسی مواد، دانشگاه فردوسی مشهد، گروه مهندسی متالورژی و مواد



شکل ۱. نمایش شماتیک فرایند CCC.

یک روند جدید SPD به نام فشرده سازی پوششی با استوانه، با حضور نویسندگان توسعه داده شد. تصویر شماتیکی از فرایند نمونه ای با ۸ میلی متر قطر و ۲۰ میلی متر ارتفاع از صفحات قطعه ریختگی ماشین کاری شده اند. استوانه با ۸ میلی متر قطر داخلی و ۱۰ میلی متر قطر خارجی از فولاد کربنی متوسط (C ۰/۴۵٪) ساخته شده است. نمونه احاطه شده توسط این استوانه کوچک در یک ماشین Gleeble ۳۵۰۰ فشرده شده است. جزییات عملیات مکانیکی گرم در جدول ۱ یک ذکر شده است. فرایند CCC در شکل ۱ نشان داده شده است.

حجم بزرگی از مواد پردازش شده با خواص فیزیکی و مکانیکی منحصر به فرد توسط تغییر شکل پلاستیک شدید<sup>۲</sup> ارائه شده اند. مواد SPD شامل فلزات غیر آهنی یا فولادی نرم می باشد. اخیراً برخی از محققان تلاشی را برای اعمال این روش بر روی مواد کار سخت شده انجام داده اند. در این تحقیق نویسنده یک روند جدید تغییر شکل پلاستیک شدید به نام فشرده سازی پوششی با استوانه<sup>۳</sup> و اعمال آن به چدن کروی را ارائه می دهد. کار قبلی ما نشان داد که کره های گرافیت با دو دنباله کشیده شده در جهت عرضی با نیروی فشرده سازی داغ کوچک می شوند. پس از تغییر شکل قابل ملاحظه، تعداد زیادی از دانه های گرافیت، ساختار لایه ای شکل با زمینه فلزی را تشکیل می دهند. هدف این تحقیق معرفی یک مدل جهت نمایش تغییر شکل گرافیت در چدن کروی تحت فشرده سازی گرم می باشد و همچنین توضیح می دهد که چرا کسر گرافیت در بخش محوری از نمونه پس از کاهش بیش از ۸۰ درصد افزایش یافته است.

چدن کروی از شرکت شانگ های بریج راه آهن چین با ۲۲/۶ mm ضخامت صفحات با ترکیب شیمیایی (%جرمی) دارای C ۰/۵۷، Si ۲/۵۵، P ۰/۰۲۱، Mn ۰/۲۲، S ۰/۰۱۳ و مقدار تعادلی از آهن بدست آمده است.

جدول ۱. خلاصه ای از رژیم های ترمومکانیکی.

کاهش (%)	دما (°C)	سرعت فشرده سازی (1/s)	سرمایش
۳۰	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا
۵۰	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا
۶۵	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا
۸۰	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا
۹۴	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا
۹۹/۲	۹۰۰±۲	۱×۱۰ <sup>-۲</sup>	هوا

۱- این متن ترجمه کاملی از مقاله زیر است:

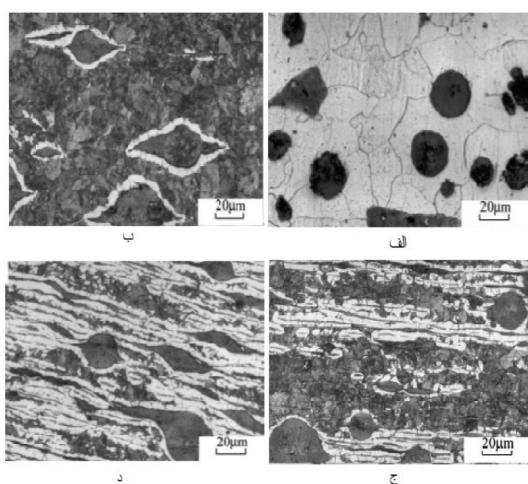
X. ZHAO, T. F. JING\*, Y. W. GAO, G. Y. QIAO, J. F. ZHOU, W. WANG, Morphology of graphite in hot compressed nodular iron, Journal of Materials Science, 39 (2004) 6093 – 6096

2-Severe Plastic Deformation

3-Cylinder Covered Compression

شکل ۲ الف نشان دهنده ی مورفولوژی گرافیت در نمونه ی ریختگی است. اندازه ی کره های گرافیت نامعین می باشد، در نمونه ۳۰ درصد تغییر شکل یافته کره های گرافیت همانگونه که در شکل ۲ ب نشان داده شده است، بشقاب مانند می شوند. در این مورد شکل گرافیت تغییر شکل یافته خیلی شبیه به آن در چدن کروی نورد شده است. با افزایش درصد تغییر شکل، قسمت اصلی گرافیت های بشقاب مانند منقبض می شوند و لبه در جهت عرضی با نیروی فشرده سازی کشیده شده است. در نمونه های به شدت تغییر شکل یافته (شکل ۲ ج)، بیشتر کره های گرافیت تخریب شدند و یک ریز ساختار لایه ای از گرافیت و زمینه فولادی تشکیل شده است.

شکل ۳ نشان دهنده ی ریزساختار چدن کروی با فشرده سازی گرم مطابق شکل ۲ است. تمام نمونه های تغییر شکل یافته گرم با هوا سرد شده اند و سپس زمینه فولادی به یک ساختار پرلیتی تبدیل شده است. در نمونه های ۳۰ درصد تغییر شکل یافته، تنها بخش کوچکی اطراف گرافیت فریت می باشد. همانگونه که در شکل ۳ ب نشان داده شده است، با افزایش کرنش، کسر فریت در ناحیه محوری افزایش می یابد. این نشان می دهد که تغییر شکل گرم به افزایش نقص در زمینه و سپس مهاجرت کرنی از مناطق نزدیک برای رسوب کردن در گرافیت قبلی می انجامد.



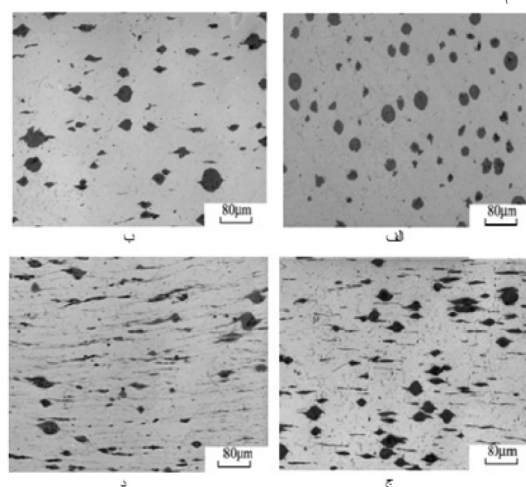
شکل ۳. ریزساختاری از چدن کروی تحت فشرده سازی گرم با درصد کاهش های مختلف ارتفاع: (الف) تازه ریخته شده، (ب) ۳۰٪، (ج) ۸۰٪، (د) ۹۹/۲٪ (اچ شده)

4-Optical Microscope (OM)  
5-Scanning Electron Microscope (SEM)

نمونه های ۳۰، ۵۰، ۶۵ و ۸۰ درصد کاهش با عبور از فشرده سازی گرم آماده شدند. نمونه ۸۰ درصد تغییر شکل یافته در تکه هایی بریده شد، سپس اطراف لایه های سطحی انباشته شد، در یک استوانه جاسازی شد و دوباره فشرده سازی گرم شد. نمونه ۹۴ درصد تغییر شکل یافته با دو عبور با تقریباً ۸۰ درصد فشرده سازی گرم آماده شده است. همچنین نمونه ۹۹/۲ درصد تغییر شکل یافته با سه عبور با تقریباً ۸۰ درصد فشرده سازی گرم آماده شد. هر نمونه پس از هر عبور از فشرده سازی به صورت محوری برش داده شد و ریزساختار آن با استفاده از میکروسکوپ نوری<sup>۴</sup>، آنالیز تصویری و میکروسکوپ الکترونی مشخص شد. نمونه های متالوگرافی در ۲ درصد نایتال (دو درصد  $\text{HNO}_3$  و ۹۸ درصد  $\text{CH}_3\text{OH}$ ) به مدت ۱۰ ثانیه اچ شدند. نمونه های فراوان اچ شده برای مشاهده با میکروسکوپ الکترونی رویشی<sup>۵</sup> در ۴ درصد نایتال (۴ درصد  $\text{HNO}_3$  و ۹۶ درصد  $\text{CH}_3\text{OH}$ ) اچ شدند.

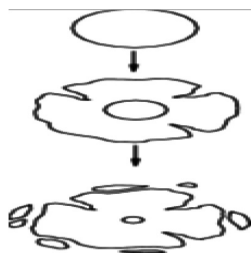
تمام نمونه ها بین قالب های تخت از یک ماشین Gleeble میکا به عنوان روان کننده فشرده سازی گرم شدند. تغییر شکل پلاستیک در نمونه ها به دلیل وجود اصطکاک، اندکی ناهمگن می باشد. بیش ترین تغییر شکل در مرکز نمونه رخ داده است. برای مقایسه مورفولوژی گرافیت در نمونه های مختلف، منطقه مورد بررسی در مرکز بخش محوری از نمونه های تغییر شکل یافته انتخاب شد.

شکل ۲ مورفولوژی گرافیت در چدن کروی فشرده سازی گرم شده با کرنش های متفاوت را نشان می دهد.



شکل ۲. مورفولوژی گرافیت در چدن کروی تحت فشرده سازی گرم با کاهش های مختلف: (الف) تازه ریخته شده، (ب) ۳۰٪، (ج) ۸۰٪، (د) ۹۹/۲٪ (اچ نشده)



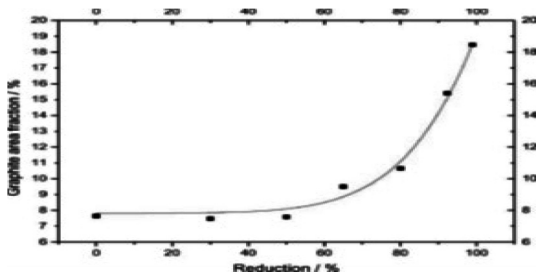


شکل ۵. مدل تغییر شکل یافته گرافیت در شکل دهی، از جهت های فشرده سازی نمایش داده شده است.

کره ی گرافیت بعد از یک مقدار متوسط از کاهش، بشقاب مانند می شود. با افزایش تغییر شکل، قسمت اصلی گرافیت بشقاب مانند منقبض می شود و لبه گسترش می یابد. ترک خوردگی لبه ی گرافیت ممکن است در شروع تغییر شکل رخ دهد. هنگامی که میزان کاهش به ۸۰ درصد می رسد، بیشتر ذرات گرافیت فرو می ریزند و لبه های گرافیت تغییر شکل یافته شروع به تکه تکه شدن می کنند. تغییر شکل بیشتر منجر به کاهش در قطر میانگین گرافیت های فرو ریخته شده می شود. جریان گرافیت های تکه تکه شده با جریان فلز زمینه و فرم خطوط جریان متناوب همانگونه که در شکل ۲ و د نشان داده شده است، ادامه می یابد.

در چدن با گرافیت کروی که به شدت نورد شده اند، گرافیت ممکن است پوسته پوسته شود. با این حال برخی جنبه های مختلف از فرآیند CCC وجود دارد. در مرحله ی اول کره های گرافیت در امتداد جهت نورد طولانی می شوند. ثانیاً در مرکز گرافیت تغییر شکل یافته قسمت کروی وجود ندارد. در نهایت، در چدن کروی نورد شده گرافیت تغییر شکل یافته به آسانی تکه تکه می شود.

شکل ۶ اثر کاهش درصد ارتفاع در کسر گرافیت و در مقطع محوری، از نمونه های فشرده سازی داغ را نشان می دهد.

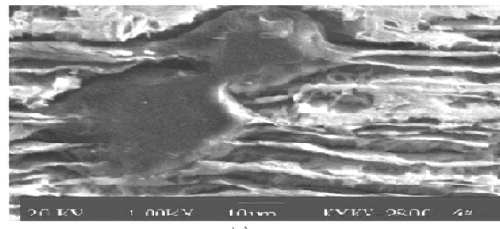
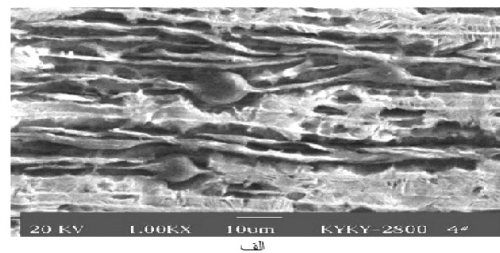


شکل ۶. تاثیر درصد کاهش ارتفاع نمونه بر کسر گرافیت در بخش محوری از نمونه های فشرده سازی گرم شده .

شکل ۴ میکروگراف هایی از چدن کروی ۹۹/۲ درصد تغییر شکل یافته (عمیقاً آچ شده) نشان داده شده است.

واضح است که مناطق آچ شده که گرافیت های تغییر شکل یافته را احاطه کرده فازهای فریت قبلی در شکل ۳ هستند. لبه گرافیت تغییر شکل یافته به طور معمول چندین میکرومتر ضخامت دارد و بسیاری از آنها ترک خورده و در هم ریخته است. با این حال، بخش های اصلی گرافیت تغییر شکل یافته هنوز در شکل کروی باقی مانده اند.

یک پدیده جالب مشاهده شده در شکل ۴ ب، تجمع گرافیت تغییر شکل یافته است. در واقع برخی گرافیت های تغییر شکل یافته ممکن است شروع به تراکم پس از فشرده سازی متوسط کنند. اساساً دو نوع ترکیب از گرافیت تغییر شکل یافته می تواند وجود داشته باشد. یک نوع این است که قسمت اصلی از گرافیت بشقاب مانند با لبه ی دیگر کره های گرافیت تغییر شکل یافته ادغام شوند و نوع دیگر این است که قسمت های اصلی از ذره ی گرافیت بشقاب مانند با هم برخورد کنند و ادغام شوند. ذرات گرافیت متراکم شده به طور پیوسته تغییر شکل می دهند و با گرافیت های دیگر ادغام می شوند. نمونه های به شدت تغییر شکل یافته یک ذره ی گرافیت ممکن است با چندین ذره ی دیگر گرافیت همانگونه که در شکل ۴ ب نشان داده شده است، ادغام شوند.



شکل ۴. میکروگراف های SEM از چدن کروی تحت فشرده سازی گرم (به شدت آچ شده).

بر اساس نتایج تجربی در بالا مدل تغییر شکل گرافیت ها در فرایند CCC رامی توان با شکلی همانند شکل ۵ نمایش داد.

واضح است که در این مقطع کسر گرافیت تا ۵۰ درصد کمی متفاوت است. بعد از آن به سرعت افزایش می یابد. کسر منطقه گرافیت از نمونه ۹۹/۲٪ تغییر شکل یافته برابر با ۱۸/۴۶٪ است که بیشتر از دو برابر نمونه های آنیل شده (حرارت دیده) است. دلیل اصلی بر این پدیده جهت تغییر شکل در فرایند ccc است. فشردگی گرم شدید باعث فروپاشی ذرات گرافیت و گسترش در امتداد جهت عرضی با نیروی فشرده سازی می شود و سپس گرافیت در بخش مرکزی از نمونه های پردازش شده به مقدار زیادی دیده شود. ساختار این مواد آزمایش شده به ناهمسانگردی خواص مکانیکی و میرایی منجر خواهد شد.

آمریکا و کانادا به ترتیب با صادرات ۳۱ و ۶۴ میلیون تن ذغال کک شو در رده های دوم و سوم صادرکنندگان ذغال کک شوی جهان قرار دارند.

(کتاب مرجع فولاد ۹۲)

آیا می دانید؟

ایران در دوماهه ابتدای سال ۲۰۱۴ میلادی دومین تولیدکننده فولاد به روش احیای مستقیم در جهان و بزرگترین تولیدکننده فولاد در خاورمیانه شد.

(خبرنامه داخلی شرکت ملی فولاد ایران)

آیا می دانید؟

کشور چین با تولید ۳۱/۲۹ میلیون تن، بزرگترین تولیدکننده فرو آلیاژ جهان است.

(کتاب مرجع فولاد ۹۲)

آیا می دانید؟

# اثر سیلیسیم بر گوگردزدایی فولادهای آرام شده با آلومینیم<sup>۱</sup>

ترجمه: محمدحسین نشاطی

شرکت فولاد آلیاژی ایران

گزارش های اخیر نشان می دهند که افزایش میزان سیلیسیم باعث بهبود گوگردزدایی در پاتیل فولاد آرام شده با آلومینیم می شود. آزمایش هایی برای بررسی اثرات آن بر روی فولاد مذاب انجام شده است. نمونه برداری در فواصل زمانی منظم برای بررسی تغییرات تدریجی گوگرد، سیلیسیم و آلومینیم در فولاد به صورت تابعی از زمان انجام شد. نتایج نشان می دهند که در واقع سیلیسیم می تواند از مصرف آلومینیم توسط واکنش های جانبی بجز گوگردزدایی جلوگیری کند.

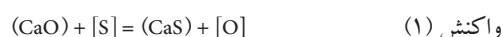
سرباره واکنش می کنند انجام می شود. نتیجه آن حل شدن گوگرد در سرباره به صورت CaS، و تبدیل آلومینیم به آلومین است (واکنش ۲):

واکنش (۲)



گوگردزدایی در پاتیل (واکنش ۲) به پیش می رود در صورتی که اکتیویته آهک در سرباره و آلومینیم اولیه فولاد مذاب بالا، اکتیویته آلومینا کم، و ضریب اکتیویته CaS کم باشند. اما، پتانسیل اکسیژن در سطح تماس نیز می تواند تحت تاثیر احیای اکسیدهای احیاپذیر از سرباره توسط آلومینیم قرار گیرد، از این رو اکسیدهای احیاپذیر مانع از واکنش گوگردزدایی با مصرف آلومینیم موجود در سطح تماس سرباره/فلز می شوند. مشاهدات اخیر صنعتی نشان می دهد که افزایش میزان سیلیسیم گوگردزدایی فولاد آرام شده با آلومینیم را در پاتیل بهبود می بخشد. قبلا در مقاله ای، محاسبات مدلی ارائه شد که این ایده را مورد آزمایش قرار می دهد که سیلیسیم مانع از احیای سیلیکا که می تواند آلومینیم موجود در سطح تماس سرباره/فلز را مصرف کند، می شود. این مدل واکنش های همراه باهم احیای سیلیکا، اکسید آهن و اکسید منگنز موجود در سرباره و گوگردزدایی از فولاد با آلومینیم را در نظر می گیرد و محاسبات مدلی نشان داد که سیلیسیم هم تعادل و هم سینتیک گوگردزدایی را از طریق اثر آن بر آلومینیم سطح تماس که با افزایش مقدار سیلیسیم زیاد می شود، تقویت می کند.

نیاز به بهبود گوگردزدایی به موازات افزایش تقاضا برای فولاد تمیز با گوگرد کم وجود دارد. گوگرد باعث گرم شکنندگی در فولادها و آثار منفی بر کارپذیری فولاد و همچنین کاهش نرمی در دمای اتاق می شود. گوگردزدایی فولاد مذاب با سرباره های بازی مطابق واکنش ۱ انجام می شود:



از واکنش ۱ روشن است که اکتیویته آهک بالا (بازرسیته بالا) در سرباره و پتانسیل کم اکسیژن در سطح تماس سرباره / فولاد واکنش گوگردزدایی را به پیش می راند. چند گزینه برای حذف گوگرد در مجتمع های یکپارچه تولید فولاد وجود دارد. شرایط بسیار احیائی در کوره بلند (و مقدار زیاد سرباره) موجب گوگردزدایی می شوند، اما کوره بلند به طور کلی با سرباره ای با بازیسیته کم کار می کند که میزان حذف گوگرد را به تقریباً ۹۰٪ محدود می نماید. چدن مذاب را می توان با تزریق موادی با میل ترکیبی بالا به گوگرد (مانند منیزیم یا کاربید کلسیم) گوگردزدایی کرد. فولادسازی اکسیژنی، که یک فرآیند اکسیداسیون است با وجود استفاده از سرباره های بسیار بازی، گوگردزدایی اندکی را فراهم می کند. بیش از ۵۰٪ از تولید فولاد در آمریکا در کوره های قوس الکتریکی صورت می گیرد، که گوگردزدایی در پاتیل تنها روش برای کاهش گوگرد فولاد مذاب است. در فولادهای آرام شده با آلومینیم، گوگردزدایی در پاتیل توسط انتقال گوگرد و آلومینیم (محلول در فولاد) به سطح تماس سرباره / فولاد، جایی که آنها با آهک

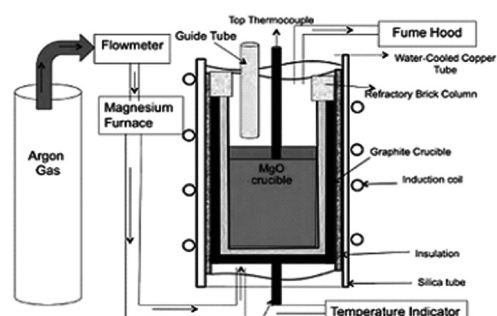
۱- این متن ترجمه کاملی از مقاله زیر است:



در این مقاله، نتایج تجربی آزمایش اثر سیلیسیم بر سرعت و میزان گوگردزدائی فولاد آرام شده با آلومینیم ارائه شده است. داده های صنعتی از یک تولیدکننده فولاد با EAF<sup>2</sup> نیز برای آزمایش اثر سیلیسیم بر گوگردزدائی و ارزیابی پیش بینی های سینتیکی مدل مورد تجزیه و تحلیل قرار می گیرند.

## وسایل و روش آزمایش

آزمایش ها با استفاده از یک کوره القائی ۱۰ کیلووات ساخت شرکت Ameritherm انجام شد. طرح شماتیک از وسایل آزمایش در شکل ۱ نشان داده شده است.



شکل ۱. طرح شماتیک از وسایل آزمایش.

وسایل آزمایش به گونه ای در نظر گرفته شده بود که بلوک فولادی ای در بوته ای از جنس منیزیا (قطر داخلی ۴/۹cm، قطر خارجی ۶/۲cm، ارتفاع ۱۵cm) که به نوبه خود در بوته گرافیتی (قطر داخلی ۶/۴cm، قطر خارجی ۷cm، ارتفاع ۱۴cm) قرار گرفته بود، ذوب شود. این بوته گرافیتی به صورت مغناطیس شونده (Susceptor)، عمل نموده، به گرم کردن و ذوب بلوک فولادی کمک می کند و نیز نقش محافظ بیرونی بوته را ایفا می کند. بوته منیزیا برای ذوب فولاد به منظور شبیه سازی شرایط پاتیل برای گوگردزدائی که پاتیل ها به طور معمول دارای آجر MgO در خط سرباره خود می باشند، انتخاب شد. محفظه واکنش، شامل بوته های منیزیا و گرافیت، از یک لوله کوارتز ذوب شده با ارتفاع ۵۰cm، قطر داخلی ۸cm، قطر خارجی ۸/۵cm ساخته شده است، و در بالا و پایین گازبندی شده و اکسیژن از خارج نمی تواند به محفظه واکنش وارد شود. گاز آرگون با خلوص بالا (خلوص ۹۹/۹٪) از طریق دهانه ورودی گاز واقع در درپوش پایین به محفظه واکنش وارد و جریان گاز با کمک یک فلومتر با نرخ ثابت از یک آزمایش

به آزمایش دیگر کنترل می شود. به منظور حصول اطمینان از عدم ورود اکسیژن به محفظه واکنش با گاز آرگون ورودی، گاز آرگون قبل از ورود به محفظه واکنش اول از یک کوره منیزیم عبور می کند. نقش کوره منیزیم، جذب و محبوس کردن هر میزان اکسیژن موجود ممکن در جریان گاز آرگون است. یک لوله راهنما (قطر داخلی ۱/۲۷cm، قطر خارجی ۱/۹۶cm) ساخته شده از جنس مولایت از یک سوراخ واقع در سطح گازبندی بالا به محفظه واکنش وارد و افزودن مواد نمونه برداری در طی آزمایش را تسهیل می کند. دمای مذاب با استفاده از دو ترموکوپل نوع S-اندازه گیری می شود که یکی از آنها از سطح گازبندی شده پائین وارد می شود و نوک آن در کف بوته گرافیتی قرار می گیرد و دیگری از شکاف ایجاد شده در سطح گازبندی شده بالا وارد می شود و دمای سطح بالای مذاب را اندازه گیری می کند. سرباره با مخلوط کردن پودرهای مختلف (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>، CaO، MgO، SiO<sub>2</sub>) تهیه شد و پیش ذوب کردن سرباره در یک بوته گرافیتی در حضور جریان آرگون انجام گرفت. دمای لیکوئیدوس ترکیب سرباره با استفاده از نرم افزار FACTSAGE در حدود ۱۵۵۰ ° C محاسبه شد. سپس پودر سرباره تا ۱۶۰۰ ° C گرم شده و به مدت حدود ۳۰ دقیقه در ۱۶۰۰ ° C هموژن شد. پس از سرد شدن، سرباره خرد و به ذرات ریز پودر آسیاب شد که به صورت سرباره پیش ذوب شده در طی واکنش گوگردزدائی مورد استفاده قرار گرفت. برای هر آزمایش، نسبت جرمی فولاد به سرباره ۱۰ به ۱، حفظ و در هر آزمایش حدود ۱۰۰ گرم سرباره به فولاد مذاب اضافه شد.

## روش تجربی شامل مراحل زیر بود:

۱. برای خارج کردن هر مقدار اکسیژن باقیمانده ای که می تواند در محفظه وجود داشته باشد، گاز آرگون به محفظه واکنش دمیده شد.
۲. بلوک فولادی با وزن حدود ۱ کیلوگرم و بسیار فقیر از عناصر C، S، Si، Al و هرگونه عناصر آلیاژی دیگر با استفاده از کوره القایی ذوب شد. دما با استفاده از دو ترموکوپل نوع S خوانده شد.
۳. پس از ذوب بلوک فولادی، آلیاژها، یعنی شات آلومینیوم، فروسیلیسیم و سولفید آهن، به منظور رسیدن به ترکیب شیمیایی مورد نظر برای آزمایش به فولاد مذاب اضافه شد.

2-Electric Arc Furnace

با استفاده از همبستگی پارامتر انتقال جرم مایع-مایع انجام شده توسط Higbie بدست آورد که به صورت زیر است:

$$m = \sqrt{\frac{4Dv}{\pi r}} \quad \text{معادله (۱)}$$

که در آن

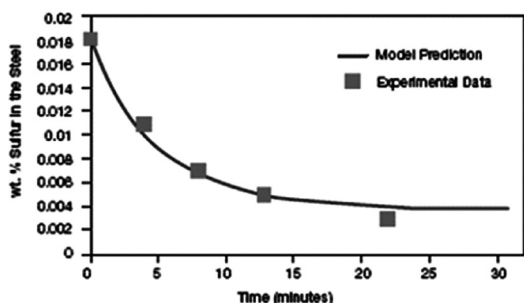
$m$  = ضریب انتقال جرم (cm/second)

$D$  = ضریب نفوذ (cm<sup>2</sup>/second)

$v$  = سرعت سطحی (cm/second) مذاب

$r$  = شعاع بوته (cm).

چالش استفاده از معادله (۱)، محاسبه سرعت سطح مذاب می باشد که نامعلوم است. اما، سرعت سطحی مذاب تابعی از سرعت عمودی فولاد مذاب در سطح بالا است، پس مقدار ضریب انتقال جرم تقریبی  $0.04 \text{ cm/second}$  را برای طرح وسایل آزمایش می توان با استفاده از مقدار سرعت عمودی فولاد مذاب برای سرعت سطحی محاسبه کرد. این مقدار قدری بیشتر از مقادیر پارامتر انتقال جرم گزارش شده در مطالب منتشره برای ذوب های همزنی شده در آزمایشگاه که در گستره  $0.03 - 0.01 \text{ cm/second}$  قرار دارد، می باشد. مقدار  $D$  مورد استفاده در معادله (۱) برابر با  $0.0001 \text{ cm}^2/\text{second}$  می باشد که مقدار ضریب نفوذی است که برای سیلیسیم در فولاد در  $1600^\circ\text{C}$  محاسبه شده است. از مدل سینتیکی قبلا توسعه یافته برای تجزیه و تحلیل نتایج حاصل از آزمایش های آزمایشگاهی استفاده شد. در این تجزیه و تحلیل، مدل باتطبیق ضرایب انتقال جرم با نتایج تجربی در شکل ۲ ارائه شد. مقدار ضریب انتقال جرم مورد استفاده در این مدل که بهترین انطباق با داده های تجربی را داشت،  $0.0157 \text{ cm/second}$  بود.



شکل ۲. داده های تجربی و نتایج مدل برای تغییر گوگرد در فولاد بر حسب زمان. نسبت وزن فولاد به وزن مورد سرباره = ۱۰ و مقدار Al اولیه =  $0.039\%$ ؛ مقدار Si اولیه =  $0.039\%$  ترکیب سرباره.

۴. زمان همگن سازی ۱۵ دقیقه برای انجام اختلاط در نظر گرفته شده و دما در  $1600^\circ\text{C}$  حفظ شد.

۵. نمونه برداری از مذاب فولاد با استفاده از یک لوله کوآرتز برای تعیین ترکیب شیمیایی شروع انجام می شود، و سپس ۱۰۰ گرم سرباره پیش ذوب شده با ترکیب معلوم به فولاد ذوب اضافه شد. هنگامی که فولاد مذاب بود و سرباره پیش ذوب شده به فولاد مذاب اضافه گردید، ترموکوپل بالا (محافظت شده توسط لوله آلومینائی) دیگر نمی تواند برای ثبت دمای سطح مذاب مورد استفاده قرار گیرد، و از ترموکوپل پایین برای ثبت و حفظ دمای مذاب در طی واکنش گوگردزدائی استفاده شد.

۶. سپس نمونه گیری از مذاب فولاد در فواصل منظم و با استفاده از لوله کوآرتز برای دستیابی به تغییرات گوگرد، سیلیسیم و آلومینیوم در فولاد به صورت تابعی از زمان انجام می شود.

۷. نمونه های فولاد با استفاده از طیف سنجی پلاسمای جفت شده القایی (ICP<sup>۳</sup>) برای تعیین درصد فلزات آلومینیوم و سیلیسیم و دستگاه LECO برای تعیین درصد گوگرد آنالیز شدند.

## نتایج و بحث

**همزدن در آزمایش ها** - در گوگردزدائی در پاتیل، هم زدن مذاب (هم زدن با گاز یا گاهی اوقات هم زدن القایی) همیشه برای سرعت بخشیدن به واکنش گوگردزدائی انجام می شود. به منظور آزمایش اثر سیلیسیم بر سینتیک فرآیند گوگردزدائی در پاتیل، هم زدن مذاب یکی از ویژگی های کلیدی است که باید در طرح وسایل آزمایش در نظر گرفته شود. در طرح وسایل آزمایش، بوته گرافیتی سپری در برابر هم زدن القایی مذاب است، اما جابجائی طبیعی گرما سبب برقراری جریان می شود. محاسبات انتقال حرارت به منظور برآورد سرعت هم زدن به علت جریان طبیعی ناشی از ناهمگونی دما در ارتفاعات مختلف مذاب انجام شد. محاسبات نشان داد که حداکثر سرعت فولاد نشأت گرفته از جریان طبیعی در سطح بالای مذاب  $0.03$  متر بر ثانیه و سرعت متوسط (در کل عرض لایه مرزی جابجائی)  $0.01$  متر بر ثانیه است. اما، این محاسبات وجود مقاومت ناشی از لایه سرباره بر بالای فولاد مذاب در بوته را نادیده گرفت. یک برآورد از ضریب انتقال جرم را می توان

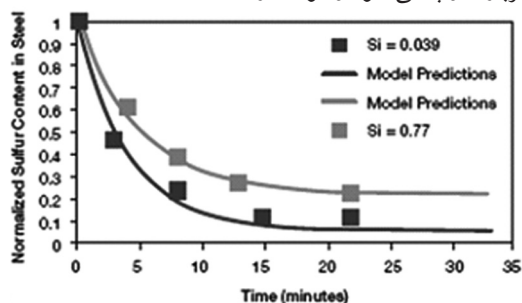
• فولاد در بوته منیزیائی ذوب می شود و در نتیجه نیاز به اشباع سرباره از منیزیا می باشد.

• محاسبه MgO مورد نیاز برای اشباع MgO با استفاده از نرم افزار FACTSAGE.

**اثر سیلیسیم بر گوگردزدایی** - ترکیب شیمیایی نمونه های فولاد در هنگام شروع که در آزمایش های انجام شده در آزمایشگاه برای بررسی اثر سیلیسیم بر گوگردزدایی فولادهای آرام شده با آلومینیم مورد استفاده قرار گرفت، در جدول ۲ ارائه شده است. مدل سینتیکی قبلاً توسعه یافته، برای تجزیه و تحلیل نتایج آزمایش ها مورد استفاده قرار گرفت.

شماره سرباره	سیلیسیم اولیه	آلومینیم اولیه	گوگرد اولیه
۱- (بازسته سرباره زیاد)	۰.۰۰۹	۰.۰۴۳	۰.۰۲۴
۲- (بازسته سرباره زیاد)	۰.۹۱	۰.۰۴۳	۰.۰۲۵
۳- (بازسته سرباره کم)	۰.۰۳۹	۰.۰۳۹	۰.۰۱۸
۴- (بازسته سرباره کم)	۰.۷۷	۰.۰۴۷	۰.۰۱۷

شکل ۳ خروجی مدل سینتیکی و همچنین نتایج آزمایش برای گوگرد نرمالایز شده بر حسب زمان برای دو مقدار سیلیسیم اولیه متفاوت در فولاد برای سرباره کم بازسته و شکل ۴ همان مورد را برای سرباره با بازسته بالا ترسیم می کنند. در هر دو شکل، انطباق بین داده های تجربی و پیش بینی های مدل سینتیکی برای گوگرد نرمالایز شده کاملاً خوب است. اما، مهم است که توجه داشته باشید که مقیاس زمان برای گوگردزدایی به گونه ای است که زمانی که در آن سرباره پیش ذوب شده به مذاب فولاد اضافه می شود به عنوان زمان صفر گوگردزدایی منظور می شود، زیرا هیچ راهی برای تعیین زمانی که در آن همه سرباره ذوب می شود وجود ندارد.



شکل ۳. داده های تجربی و پیش بینی مدل برای تغییر نرمالایز شده گوگرد در طی زمان برای دو مقدار مختلف Si در فولاد (بازسته سرباره کم). نسبت وزن فولاد به وزن سرباره = ۱۰ و مقدار Al اولیه = ۰.۰۵٪ و ترکیب سرباره: 48CaO - 33Al2O3 - 10SiO2 - 9MgO

این مقدار بیشتر از عدد به دست آمده توسط Fruehan و Iwamasa در آزمایش های همزنی شده القائی آنهاست. بایستی توجه شود که در مدل انتقال جرم در فولاد به عنوان کنترل کننده سرعت در نظر گرفته شده است. اما، ضریب انتقال جرم کلی توسط معادله (۲) بدست می آید:

$$m_{overall} = \frac{1}{\frac{\rho_{steel}}{\rho_{slag} m_{slag} L} + \frac{1}{m_{steel}}} \quad (2)$$

که در آن:

L ضریب توزیع عنصر بین فازهای فولاد و سرباره.

$\rho_{slag}$  و  $\rho_{steel}$  چگالی فازهای فولاد و سرباره.

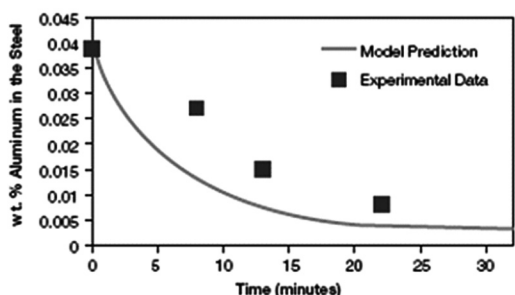
$m_{slag}$  و  $m_{steel}$  ضرایب انتقال جرم فازهای فولاد و سرباره. به طور کلی، در اکثر موارد گوگردزدائی، مقدار L در حد چند صد و نسبت ضرایب انتقال جرم فاز فولاد به سرباره بین ۱۰ و ۵۰ می باشد، به طوری که سهم انتقال جرم فاز سرباره در ضریب انتقال جرم کل کوچک و قابل صرفنظر است. اما، هنگامی که مقدار L کوچک است، در حد ۱۰۰ و یا کمتر، مقاومت ناشی از انتقال جرم فاز سرباره بطور قابل توجهی در عبارت انتقال جرم کل بالا است و دیگر قابل صرفنظر نیست. نقش انتقال جرم فاز سرباره در انتقال جرم کل در فرآیند گوگردزدائی اکنون توسط این گروه در دست بررسی است.

**انتخاب ترکیب شیمیایی سرباره** - مجموعه ای از مطالعات پارامتریک انجام شده بر روی مدل نشان داده است که اثر سیلیسیم بر گوگردزدائی برای سرباره های با بازسته کم در مقایسه با سرباره های با بازسته زیاد شدیدتر است. بنابراین، آزمایش ها برای بررسی اثر سیلیسیم بر گوگردزدائی برای دو سرباره با ترکیب شیمیایی مختلف که از نظر بازسته و قابلیت گوگردزدائی متفاوت بودند طرح ریزی شدند. دو ترکیب شیمیایی مختلف سرباره در جدول ۱ ارائه شده اند.

	CaO	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	SiO <sub>2</sub>	MgO
بازسته زیاد	۵۲	۳۶	۵	۷
بازسته کم	۴۸	۳۳	۱۰	۹

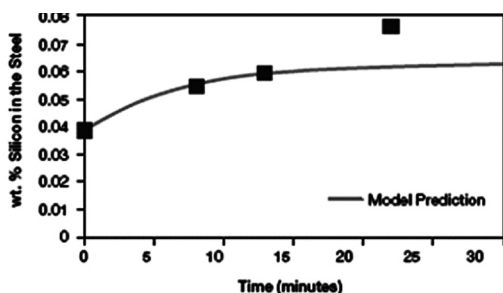
هنگام تصمیم گیری در مورد ترکیب شیمیایی سرباره، در نظر گرفتن دو عامل لازم بود:

این نشان داد که در شروع، حدود ۰/۰۰۸٪ آلومینیوم در آخال ها موجود بود و در پایان این مقدار در نتیجه شناور شدن مقداری از آخال ها در طی فرآیند گوگردزدائی به ۰/۰۰۵٪ کاهش یافت. مقدار آلومینیوم بر حسب زمان هم برای داده های تجربی و هم پیش بینی مدل سینتیکی در شکل ۵ ترسیم شده و نتایج انطباق معقول بین این دو را نشان می دهد، در نتیجه اساس مدل را تقویت می کند.

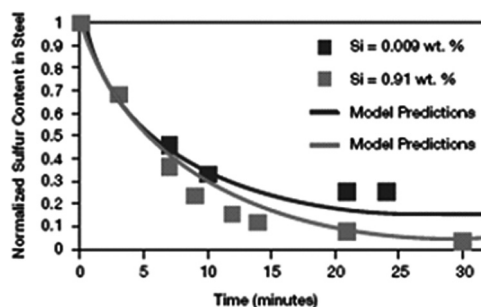


شکل ۵. داده های تجربی و پیش بینی مدل برای تغییر آلومینیوم در فولاد در طی زمان. نسبت وزن فولاد به وزن سرباره = ۱۰ و مقدار Al اولیه = ۰/۳۹٪؛ مقدار اولیه Si = ۰/۰۳۹٪ و ترکیب سرباره:  $48CaO - 33Al_2O_3 - 10SiO_2 - 9MgO$ .

**آنالیز سیلیسیم** - تغییر سیلیسیم در طی زمان در شکل ۶ برای داده های تجربی و همچنین برای پیش بینی مدل رسم شده، و انطباق منطقی بین این دو را نشان می دهد، هر چند در اکثر موارد، مقدار سیلیسیم در فولاد در آزمایش ها در پایان گوگردزدائی بالاتر از مقدار پیش بینی شده توسط مدل است. دلیل عملی آن می تواند استفاده از لوله های کوارتز برای نمونه برداری باشد. کوارتز همان سیلیکا است و از این رو در دمای بالا،  $1600^{\circ}C$ ، هنگامی که فولاد مذاب به داخل لوله کوارتز مکیده می شود، ممکن است سیلیسیم از لوله کوارتز



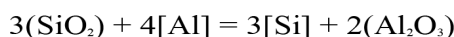
شکل ۶. داده های تجربی و پیش بینی مدل برای تغییر سیلیسیم در فولاد در طی زمان. نسبت وزن فولاد به وزن سرباره = ۱۰ و مقدار Al اولیه = ۰/۳۹٪؛ مقدار اولیه Si = ۰/۰۳۹٪ و ترکیب سرباره:  $48CaO - 33Al_2O_3 - 10SiO_2 - 9MgO$ .



شکل ۴. داده های تجربی و پیش بینی مدل برای تغییر نرمالایز شده گوگرد در طی زمان برای دو مقدار مختلف Si در فولاد (بازسیسته سرباره زیاد). نسبت وزن فولاد به وزن سرباره = ۱۰ و مقدار Al اولیه = ۰/۰۴٪ و ترکیب سرباره:  $52CaO - 36Al_2O_3 - 5SiO_2 - 7MgO$ .

شکل های ۳ و ۴ نشان می دهند که هم سرعت و هم میزان گوگردزدائی با افزایش مقدار سیلیسیم زیاد می شوند، اما این اثر در مورد سرباره با بازسیسته کمتر بسیار برجسته تر است. این موضوع انطباق خوبی با پیش بینی های مدل سینتیکی دارد. همچنین، بر اساس انطباق بین نتایج مدل و داده های تجربی، به نظر می رسد اساس مدل سینتیکی قابل تداوم است. آلومینیوم در فولاد به طور همزمان توسط واکنش گوگردزدائی (واکنش ۲) و واکنش احیای سیلیکا (واکنش ۳) در سطح تماس سرباره/ فولاد مصرف می شود. افزایش سیلیسیم در فولاد نیروی محرکه برای احیای سیلیکا توسط آلومینیوم را کاهش می دهد، بنابراین غلظت آلومینیوم در سطح تماس سرباره/ فولاد افزایش می یابد، از این رو آلومینیوم بیشتری را در سطح تماس سرباره/ فولاد برای واکنش گوگردزدائی قابل دسترس می کند.

واکنش (۳)



**آنالیز آلومینیوم** - در حالی که تطابق بین مدل و داده

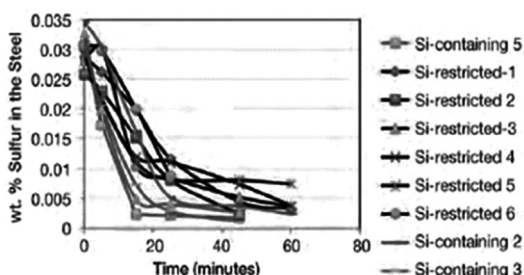
های تجربی برای تغییرات گوگرد عالی بود، تغییرات آلومینیوم در ابتدا اختلاف قابل توجهی را نشان داد، زیرا آلومینیوم موجود در بلوک فولادی که از آغاز به صورت آخال های آلومینائی بود، در نظر گرفته نشده بود. برای اطمینان از اینکه تنها آلومینیوم محلول در محاسبه تغییرات گوگردزدائی مورد استفاده قرار گرفت، اکسیژن کل در نمونه ها قبل از آغاز واکنش گوگردزدائی [O] کل برابر با ۷۴ ppm) و در پایان گوگردزدائی [O] کل برابر با ۴۶ ppm) اندازه گیری شد و فرض شد که تمام اکسیژن موجود در نمونه توسط آلومینیوم به صورت آخال آلومینائی در آمده باشد.



سیلیسیم به صورتی که از نتایج آنالیز شیمیایی در نمونه های تجربی به دست آمده می تواند یک پیش بینی بیشتر از مقدار واقعی به دلیل آلودگی نمونه فولاد با لوله های سیلیکا باشد. از این رو، با یادآوری این واقعیت که معادله فلاکس ترکیبی (معادله ۳) اساس مدل سینتیکی قبلاً توسعه یافته نیز هست، صحت آن باقی می ماند.

### تجزیه و تحلیل داده های صنعتی

داده های صنعتی از یک کارخانه تولیدکننده فولاد با EAF که از تصفیه پاتیلی استفاده می کند به دست آمده و به دو دسته تقسیم شدند: گریدهای حاوی سیلیسیم (Si ۰/۲۸-۰/۲۴٪) و گریدهای با سیلیسیم محدود (Si ۰/۰۰۳-۰/۰۰۱٪). روش عملیات در این کارخانه اکسیژن زدائی کامل سرباره قبل از شروع فرآیند تصفیه پاتیلی بود. به طور کلی، با ترسیم تغییرات تدریجی گوگرد بر حسب زمان برای دو گرید، مشاهده شد که گریدهای حاوی سیلیسیم سرعت و میزان بیشتری از گوگرد زدائی را نشان می دهند (شکل ۷).



شکل ۷. ترسیم در صد وزنی گوگرد در فولاد بر حسب زمان برای ذوب های مختلف مربوط به گریدهای با سیلیسیم محدود و گریدهای حاوی سیلیسیم.

توسط فولاد مذاب جذب شود که می تواند سیلیسیم فولاد مذاب داخل لوله نمونه برداری را کمی افزایش دهد.

ملاحظات انتقال جرم کل آلومینیومی که از درون مذاب به سطح تماس سرباره/فولاد می رسد، توسط واکنش گوگردزدائی (واکنش ۲)، واکنش احیای سیلیکا (واکنش ۳) یا احیای هر اکسید ناپایدار دیگر، یعنی FeO و MnO در سرباره، مصرف می شود.

در غیاب FeO و MnO در سرباره، همچون مورد ترکیب سرباره در نظر گرفته شده در این آزمایش، کل آلومینیوم که به سطح تماس سرباره/فولاد رسید توسط واکنش های ۲ و ۳ مصرف شد، از این رو کل فلاکس آلومینیوم که به سطح تماس سرباره/فولاد رسید مجموع فلاکس آلومینیوم ناشی از واکنش گوگردزدائی و فلاکس آلومینیوم ناشی از واکنش احیای سیلیکا است. از ملاحظات استوکیومتری واکنش های ۲ و ۳، یک معادله فلاکس دو جمله ای را برای آلومینیوم به صورت معادله ۳ می توان بیان کرد:

$$J_A = -\frac{4}{3}J_S + \frac{2}{3}J_{Si} \quad \text{معادله (۳)}$$

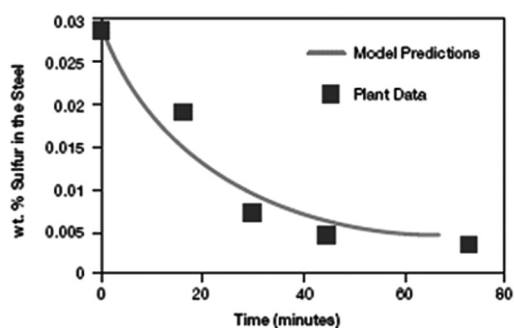
محاسبات موازنه جرم مربوط به معادله ۳ هم برای سیلیسیم اولیه بالا و هم پایین در جدول ۳ ارائه شده است. از نتایج تجربی درج شده در جدول ۳، واضح است که فلاکس ترکیبی محاسبه شده آلومینیوم - با در نظر گرفتن واکنش های احیای سیلیکا و گوگردزدائی (RHS محاسبه شده معادله ۳، با توجه به آنالیز سیلیسیم و گوگرد از آزمایش ها) - کمی بیشتر از فلاکس آلومینیوم (LHS محاسبه شده معادله ۳، با توجه به آنالیز شیمیایی آلومینیوم از آزمایش ها) است. اما، این تفاوت هرگز بیش از ۲۰٪ نیست. جالب توجه است که فلاکس ترکیبی همیشه بالاتر از فلاکس آلومینیوم به تنهایی است. لازم است توجه شود که فلاکس ترکیبی شامل عبارت فلاکس سیلیسیم است و همانطور که در بخش قبل مورد بحث قرار گرفت، فلاکس

جدول ۳. محاسبات موازنه جرم برای آزمایش های سیلیسیم زیاد و سیلیسیم کم (بازینه سرباره کم)

سیلیسیم محتوی	مول آلومینیوم مصرف شده (nAl)	مول سیلیسیم مصرف شده (nSi)	مول گوگرد تلف شده (nS)	$n_{combined} = \frac{4}{3}n_{Si} + 2/3n_S$	تفاوت بین $n_{combined}$ و nAl
سیلیسیم کم (۰/۰۳۹٪)	۰/۰۰۰۸۵	۰/۰۰۰۴۳	۰/۰۰۰۴۶	۰/۰۰۰۸۸	-۳/۶٪
سیلیسیم زیاد (۱/۹٪)	-۰/۰۰۱۳	-۰/۰۰۱۳۳	۰/۰۰۰۵	-۰/۰۰۱۵۷	۱۵٪

گازدر طی گوگردزدائی در پاتیل باعث امولسیون قطرات سرباره در فلز و همچنین امولسیون معکوس فلز در سرباره می شود، از این رو سطح تماس سرباره/فولاد دو تا سه برابر بزرگتری را نسبت به سطح تماس مسطح (راکد) ارائه می کند.

پیش بینی های مدل و داده های صنعتی در مورد تغییرات گوگرد بر حسب زمان برای یکی از ذوب های با سیلیسیم محدود در شکل ۹ نشان داده شده است. پیش بینی های مدل انطباق خوبی با نتایج صنعتی دارد، بنابراین اجرائی بودن اساس مدل سینتیکی را تقویت می کند.

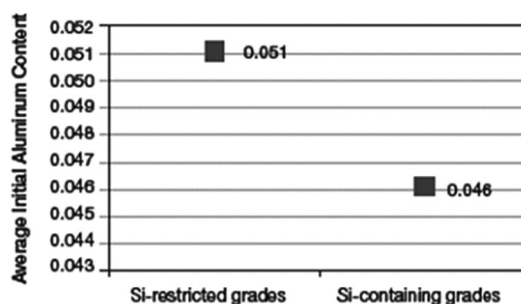


شکل ۹. داده های صنعتی و پیش بینی های مدل برای تغییر گوگرد بر حسب زمان برای یک گرید با سیلیسیم محدود. مقدار سیلیسیم اولیه = ۰.۰۳۵۱٪ و مقدار آلومینیوم اولیه = ۰.۰۳۵۱٪.

### نتیجه گیری

سرعت و میزان گوگردزدائی با افزایش سیلیسیم اولیه در فولاد بهبود می یابد، این تاثیر برای سرباره های با بازیسته کمتر نسبت به سرباره های با بازیسته بیشتر تشدید می شود. همچنین تجزیه و تحلیل داده های صنعتی اثرات مفید سیلیسیم بر سرعت و میزان واکنش گوگردزدائی را نشان می دهد. مدل سینتیکی قبلاً توسعه یافته قادر به اعتبارسنجی پیش بینی های مقیاس صنعتی اثر سیلیسیم بر گوگردزدائی و همچنین نتایج تجربی به دست آمده از طریق انجام گوگردزدائی در مقیاس آزمایشگاهی است. اثر مفید سیلیسیم بر واکنش گوگردزدائی از طریق اثر آن بر میزان آلومینیوم سطح تماس می باشد که با افزایش سیلیسیم در فولاد زیاد می شود.

از آنجا که نمونه گیری ها در زمان های مختلف برای ذوب های مختلف انجام می شود، مقایسه تا هنگامی که استانداردهای منحنی ها انجام نشود، امکان پذیر نیست. این کار توسط برازش یک منحنی بین هر سه نقطه داده در هر ذوب، درون یابی برای به دست آوردن مقادیر گوگرد در فواصل زمانی ثابت، تکرار این روش برای هر ذوب و سپس استفاده از این منحنی های مقدار گوگرد استاندارد بر حسب زمان برای مقایسه انجام می شود. سرعت و میزان گوگردزدائی برای گریدهای حاوی سیلیسیم با وجود مقدار متوسط آلومینیوم اولیه قدری کمتر آنها، در مقایسه با گریدهای با سیلیسیم محدود بالاتر بود (شکل ۸)، در نتیجه تقویت کننده نقش سیلیسیم در تأثیرگذاری بر سرعت و میزان واکنش گوگردزدائی بود.



شکل ۸. ترسیم متوسط آلومینیوم اولیه برای گریدهای با سیلیسیم محدود و گریدهای حاوی سیلیسیم.

بهبود میزان گوگردزدائی (Sfinal/Sinitial) - ۱) گریدهای حاوی سیلیسیم نسبت به گریدهای با سیلیسیم محدود (جدول ۴) قابل توجه است که نشان دهنده اثر سیلیسیم بر تعادل گوگردزدائی می باشد.

جدول ۴. درجه گوگردزدایی برای گریدهای حاوی سیلیسیم و سیلیسیم محدود		
گریدها	میزان گوگردزدائی	حدود اطمینان ۹۵٪
گریدهای با سیلیسیم محدود	۰/۸۵ تا ۰/۸۵	۰/۰۳۶ تا ۰/۰۳۶
گریدهای حاوی سیلیسیم	۰/۹۴ تا ۰/۹۴	۰/۰۲۸ تا ۰/۰۲۸

مدل سینتیکی قبلاً توسعه یافته برای تجزیه و تحلیل داده های صنعتی مورد استفاده قرار گرفت و از مقادیر مختلف پارامتر "mA" در مدل استفاده شد تا بهترین انطباق بین نتایج صنعتی و پیش بینی مدل به دست آمد. مقدار  $mA=0/018m^3/second$  بهترین انطباق را با داده های صنعتی داشت. در نتایج صنعتی، mA به جای ضریب انتقال جرم m به تنهایی گزارش می شود، زیرا هم زدن شدید

## فراخوان گزارش مطالعات موردی

به اطلاع استادان، متخصصین و کارشناسان صنایع می‌رساند که هیأت تحریریه نشریه پیام فولاد تصمیم به اختصاص یک بخش از آن تحت عنوان "گزارش مطالعات موردی" در صنایع گرفته است.

این عنوان جهت توضیح نسبتاً کوتاه، شاید در حد یک یا دو صفحه برای کارهای انجام شده در صنعت که توانسته مشکل کوچکی از صنعت را حل کند تخصیص یافته است. به عنوان مثال در مطالعه موردی می‌توان به تحلیل علت شکست یک قطعه در صنعت و راه‌حل‌های کاهش شکست آن اشاره نمود و یا بررسی عوامل ایجاد خوردگی در یک قطعه و راه‌حل‌های جلوگیری از آن را مطرح کرد.

در این راستا از جنابعالی (استاد، مدیر، کارشناس و کاردان گرامی) درخواست می‌گردد هرگونه گزارشی در این رابطه داشته یا خواهید داشت جهت این نشریه ارسال فرمائید. قابل ذکر است که نشریه پیام فولاد به بیش از ۱۵۰۰ مرکز علمی و صنعتی و اعضاء انجمن ارسال می‌گردد. گزارشات ارسالی شامل چکیده، نتایج و بحث و جمع‌بندی و در صورت نیاز مراجع می‌باشد.

## اخبار انجمن آهن و فولاد ایران

### برگزاری جلسه هیأت مدیره انجمن



جلسه هیأت مدیره انجمن آهن و فولاد ایران در تاریخ ۲۱/۳/۹۳ در محل ساختمان انجمن برگزار شد. در این جلسه ضمن قرائت صورتجلسه ی قبلی، آقای دکتر نجفی زاده توضیحاتی در مورد جایگاه انجمن آهن و فولاد ایران در بین ۳۲۲ انجمن علمی کشور ارائه دادند و گزارشی از عملکرد انجمن مربوط به سال ۹۲ و سه ماه اول سال ۹۳ و پیشرفت های انجام شده در مورد مرکز تحقیقات و فن آوری فولاد ایران ارائه نمودند.

در ابتدا پس از تلاوت آیاتی از کلام الله مجید، بنابر پیشنهاد حاضرین در جلسه آقایان مهندس سیروس مومتن، مهندس مصطفی علی اکبریان، مهندس رامین کیهان و دکتر غلامعلی رئیسی به عنوان اعضاء هیأت رئیسه این جلسه انتخاب شدند.

پس از آن آقای پروفسور نجفی زاده رئیس هیأت مدیره انجمن آهن و فولاد ایران گزارشی از عملکرد انجمن در طی سال ۹۲ ارائه نمودند. سپس آقای مهندس جولازاده خزانه دار انجمن گزارشی مالی سال ۱۳۹۲ انجمن را بیان نمودند. در ادامه آقای مهندس شریفی بازرس انجمن گزارشی از نظارت و بازرسی ارائه نمودند. در ادامه، گزارش حسابر س توسط نماینده ی موسسه امجد تراز ارائه و مورد تصویب قرار گرفت.

در این جلسه در مورد موضوعاتی همچون فعالیت های جاری انجمن، بررسی مسائل مربوط به برگزاری سمپوزیوم فولاد ۹۳، تعیین زمان برگزاری مجمع و برگزاری میزگردی تحت عنوان "زیرساخت های لازم جهت توسعه صنعت فولاد" تبادل نظر بعمل آمد.

علاوه بر این، در این جلسه ترازنامه ی مالی انجمن منتهی به ۲۹ اسفند ۹۲، قرائت شد و مورد تصویب قرار گرفت. در پایان از تلاش های بی شائبه و شبانه روزی آقای پروفسور نجفی زاده تقدیر بعمل آمد.



### تشکیل مجمع عمومی انجمن آهن و فولاد ایران

مجمع عمومی انجمن آهن و فولاد ایران در تاریخ ۴/۴/۹۳ در محل ساختمان انجمن آهن و فولاد ایران واقع در شهرک علمی و تحقیقاتی اصفهان، با حضور اعضاء پیوسته حقیقی و حقوقی و آمفی تئاتر انجمن آهن و فولاد ایران برگزار گردید.



## اخبار اعضاء حقوقی انجمن آهن و فولاد ایران

### شرکت ذوب آهن اصفهان

#### دستیابی به رکورد جدید تولید در بخش فولادسازی

مدیر بخش فولادسازی ذوب آهن اصفهان از ثبت رکورد در ناحیه کارگاه کنورتور و میکسر خبر داد. وی در این خصوص گفت: با شارژ چدن به مقدار یک میلیون و ۶۷۱ هزار و ۳۸۸ تن با آجر داخلی طی دوره زمانی ۳/۶/۹۲ الی ۲۷/۲/۹۳ (۲۶۵ روز) در میکسر شماره ۱ رکورد جدیدی در بکارگیری میکسر به ثبت رسید. رکوردهای قبلی مربوط به میکسر شماره ۲ به مقدار یک میلیون و ۵۱۱ هزار و ۴۴۶ تن با آجر خارجی و به مقدار یک میلیون و ۴۰۲ هزار و ۴۹۲ تن با آجر داخلی می باشد.

### شرکت فولادآلیاژی ایران

#### رشد ۲۲ درصدی تولیدات و صادرات در شرکت فولاد آلیاژی ایران

به گزارش روابط عمومی شرکت فولاد آلیاژی ایران، در این شرکت طی سه ماهه اول سال ۱۳۹۳ بالغ بر ۱۱۱ هزار تن فولاد خام از انواع عملیات حرارت پذیر، سخت شونده سطحی، میکرو آلیاژ، فنر، ابزار سرد کار، ابزار گرم کار، بلبرینگ، خوش تراش، زنگ نزن، دمای بالا و صنعتی تولید گردیده که در مقایسه با مدت مشابه سال ۱۳۹۲ (۹۱ هزار تن)، بیش از ۲۲ درصد (معادل ۲۰ هزار تن) افزایش داشته است.

### شرکت فولاد خوزستان

#### فولاد خوزستان ۲۸/۵ درصد سهام سنگ آهن مرکزی را خرید

شرکت فولاد خوزستان با خرید ۲۸/۵ درصد سهام کارخانه سنگ آهن مرکزی ایران عرضه شده در بازار سوم فرابورس نخستین گام را برای ورود در صنایع بالادست فولاد برداشت. مدیرعامل شرکت فولاد خوزستان اشاره نمود که خرید سهام واحدهای یاد شده در راستای اجرای استراتژی های توسعه این شرکت تا تحقق ظرفیت تولید پنج میلیون تن شمش فولاد در سال صورت گرفته است.

### شرکت فولاد هرمزگان

#### صنعت فولاد موتور محرکه توسعه اقتصادی کشور

است

فرماندار بندرعباس با حضور در شرکت فولاد هرمزگان ضمن بازدید از خط تولید این شرکت در جمع کارکنان، با اشاره به نقش و جایگاه صنایع مادر در رشد اقتصادی کشور گفت: صنعت فولاد بعنوان صنعت پایه در کشور موتور محرکه صنایع بالادستی و پایین دستی و توسعه اقتصادی است که علاوه بر رونق اقتصادی، ایجاد اشتغال پایدار را نیز به همراه دارد.

فرماندار بندر عباس در ادامه به برگزاری سمپوزیوم فولاد ۹۲ که به همت فولاد هرمزگان و انجمن آهن و فولاد ایران با حضور رئیس جمهور در بندرعباس برگزار شد اشاره کرد و افزود: برگزاری این سمپوزیوم فرصت مناسبی را پیش روی استان گذاشت که با توجه به قابلیت ها و ظرفیت های کم نظیری که در هرمزگان به لحاظ مجاورت با آبهای خلیج فارس جهت دسترسی آسان به آبهای آزاد، نزدیکی به مخازن عظیم گاز، مجاورت با ذخایر سنگ آهن و حمل و نقل جاده ای، ریلی و دریایی جهت صادرات و واردات وجود دارد، زمینه نامگذاری هرمزگان به قطب فولاد کشور را فراهم ساخت که این از سوی مردم و مسئولان قابل تقدیر است.

### شرکت فولاد مبارکه اصفهان

#### افتتاح یکی از پیشرفته ترین خط تولید فولادهای

#### کیفی کم کربن در خاورمیانه

با حضور وزیر صنعت، معدن و تجارت و مدیرعامل فولاد مبارکه یکی از پیشرفته ترین خط تولید فولادهای کیفی کم کربن در خاور میانه مورد استفاده در صنایع خودروسازی و لوله های نفت و گاز با ظرفیت ۱/۲ میلیون تن در سال افتتاح شد.

#### مدیرعامل شرکت فولاد مبارکه به عضویت هیأت

#### امنای دانشگاه صنعتی اصفهان منصوب گردید

دکتر بهرام سبحانی، مدیرعامل شرکت فولاد مبارکه طی حکمی از سوی وزیر علوم، تحقیقات و فناوری به مدت ۴ سال به عضویت هیأت امنای دانشگاه صنعتی اصفهان منصوب گردید.

این موضوع موجب توسعه و تعمیق ارتباط بین دانشگاه و صنعت در راستای تحقق آموزش و پژوهش تقاضا محور خواهد شد.

## اخبار از سایت های بین المللی<sup>۱</sup>

### 🔍 ماشین فورج افقی هیدرولیکی

شرکت SMS Meer آلمان با موفقیت پروژه‌ی اولین دستگاه فورج افقی هیدرولیکی را به اجرا درآورد. به گفته SMS، دستگاه فورج افقی جدید نوع خاصی از دستگاه فورج شعاعی SMX است که با کمک ابزار فورج، یک توزیع جرم مشخص در ماشین‌های قالب بسته فورج ایجاد می‌کند. SMS اولین دستگاه تکمیل شده‌ی خود را که شامل دونگه دارنده فورجینگ و یک نگه دارنده اضافی کاملاً اتوماتیک برای بارگذاری و باربرداری است، به یک مشتری ژاپنی فروخته است.

### 🔍 قیمت فولاد چین پایین باقی خواهد ماند

براساس آخرین آمار از انجمن آهن و فولاد چین (CISA)، میانگین تولید فولاد روزانه در شرکت‌های اصلی تولید کننده‌ی فولاد ۱/۸mt در ده روز اول ماه ژوئیه بوده است که تنها ۲٪ نسبت به ده روز گذشته افزایش داشته است. شاخص قیمت فولاد به ۹۲/۹۹ کاهش پیدا کرده است که این رقم پایین‌ترین سطح خود از سال ۲۰۰۳ به بعد است. قیمت‌ها فقط در صورتی به جای اول خود برمیگردند که تقاضا از بخش‌های تولیدی از قبیل: خودروسازی، کشتی سازی و لوازم خانگی افزایش یابد.

### 🔍 فولاد بهترین نوع مواد برای پل جاده‌ها

براساس مطالعات انجام شده توسط سازمان زیست محیطی Beco در هلند از بین انواع سازه‌های چوبی، بتنی، پلاستیکی و فولادی، فولاد بیش از دوبرابر پایدارتر از مواد دیگر در ساخت پل‌ها است.

در این تحقیق، فولاد به دلیل اثرات زیست محیطی پایین آن که از وزن نسبتاً پایین و خواص بازیافت بسیار عالی آن نشأت می‌گیرد، بهترین عملکرد را نشان داده است.

براساس گفته این محققان فولاد بدون از دست دادن کیفیت قابل بازیافت است. فولاد پس از بازیافت قابلیت تبدیل شدن به

یک محصول با کیفیت بالاتر را داراست، این در حالی است که چوب و کامپوزیت‌های پلاستیکی در پایان چرخه‌ی عمر خود نهایتاً سوزانده می‌شوند و یا بتن برای پرکردن جاده استفاده می‌گردد.

### 🔍 پروژه‌ی تبدیل گازهای حاصله از تولید فولاد به

#### مواد شیمیایی

با همکاری شرکت Thyssen krupp بزرگترین شرکت فولادسازی در آلمان و شرکای صنعتی آن، پروژه‌ی تبدیل گازهای منتشرشده در حین فولادسازی به مواد شیمیایی با ارزش آغاز به کار کرد. هدف اصلی از این همکاری بازیافت کربن بصورت کود و سوخت است. بنابراین این پروژه به دنبال کاهش میزان انتشار گاز CO<sub>2</sub> در حد صفر است. اگر این پروژه با موفقیت به پایان برسد تأثیر قابل توجهی بر حفاظت شرایط آب و هوایی خواهد داشت بطوری که گاز خروجی CO<sub>2</sub> به یکی از مواد خام مؤثر تبدیل خواهد شد.

علاوه بر این، استفاده‌ی مستقیم از انرژی‌های مازاد در تولید محصولات صنعتی، ایجاد شبکه جدید بین تولید فولاد و برق و مواد شیمیایی را ممکن خواهد کرد که شرایط بهینه‌ای در تأمین نیروی انسانی به وجود می‌آورد.

به گفته مدیران این پروژه، CO<sub>2</sub> می‌تواند یک جایگزین مناسب در تولید پلاستیک باشد که این عملیات شروع آن است. به گفته آنان فرآیند تبدیل گازهای بی‌ارزش صنعتی یک عنصر مهم در آینده سیستم‌های انرژی پایدار خواهد بود. تبدیل گازهای کارخانه‌ی فولادسازی به آمونیاک برای استفاده در تولید کود در حال حاضر از نظر فنی ممکن است؛ هر چند اکنون قابلیت تجاری شدن ندارد. در این فرایند بخشی از CO<sub>2</sub> انتشار یافته بازیافت می‌شود. با اجرای فرآیند تولید متانول از گازهای منتشر یافته در کارخانه‌های تولید فولاد تقریباً تمام CO<sub>2</sub> بازیافت می‌شود.

## ◀ نسل اول عملیات EPS در TISCO به بهره برداری رسید.

گروه صنعتی آهن و فولاد تایوان چین (TISCO) اولین عملیات اسیدشویی سطوح سازگار با محیط (EPS) را تکمیل کرد. این عملیات یک جایگزین دوستدار محیط زیست برای اسیدشویی ورق ها و نوارهای فولادی نورد گرم شده است. در این طرح، لایه اکسیدی از روی سطح فولاد نورد گرم شده برداشته شده و سطحی بسیار تمیز و یکنواخت ایجاد می شود. برخلاف عملیات اسیدشویی، در EPS از مواد خطرناک استفاده نمی شود و تنها آب معمولی و ریزه های فولادی به کار می رود. شرکت TMW آمریکا در سال ۲۰۱۰ اولین عملیات EPS تک واحدی را آغاز کرد که در سال ۲۰۱۳ عملیات EPS چند واحدی را نیز به اجرا درآورد. اکنون این طرح در شرکت تایوان چین با همکاری شرکت امریکایی به بهره برداری رسیده است.

## ◀ رونمایی نسل جدید فولاد برای تولید خودروهایی سبک در شرکت آرسلومیتال (بزرگترین مرکز تحقیق و توسعه)

فولاد جدید HF1050 نسل سوم فولاد پیشرفته با استحکام بالا (AHSS) برای استفاده در بازار اتومبیل است. با کاربرد این فولاد در کارخانه های اتومبیل، وزن خودروی تولیدی ۱۰ تا ۲۰ درصد در مقایسه با نمونه های مشابه کاهش می یابد. خودروسازان آزمون های شکل پذیری و قابلیت جوشکاری را بر روی HF1050 انجام داده اند و محصول در حال حاضر آماده استفاده است. خطوط تولید اتومبیل با استفاده از این محصول در سال ۲۰۱۶ به بهره برداری می رسد. این شرکت در زمینه تحقیق و توسعه ی این محصول حدود ۲۵۰ میلیون دلار هزینه کرده است.

استفاده از انرژی های تجدیدپذیر برای تبدیل شیمیایی نیازمند کاتالیزورهایی است که توانایی نوسانات شدید در این عملیات را داشته باشند. این قسمت از پروژه نیازمند تحقیق و توسعه ی بیشتری است. چالش بزرگ تر، تبدیل تمام CO<sub>2</sub> است که به مقدار زیادی هیدروژن نیاز است.

## ◀ POSCO مشکل کفپوش آپارتمان پرسروصدا را حل می کند.

شرکت فولادساز کره ای (POSCO) ممکن است در آینده ساکنان آپارتمان ها را از مشکل سروصدای همسایگان نجات دهد. این شرکت به لطف ویژگی کاهش صدا توسط فولاد پرمگنتر به ایفای این طرح پرداخته است. سروصدای طبقات در کره ی جنوبی، به یک مسئله ی اجتماعی بزرگ تبدیل شده است. در نتیجه POSCO یک یادداشت تفاهم برای تأمین فولاد مصالح و مواد ساختمانی برای عایق صوتی و سروصدای کف به امضا رسانده است. هدف از این تفاهم نامه، بهینه سازی سیستم طبقات با استفاده از فولاد پرمگنتر است که سطح صدا را تا ۶۰٪ کاهش می دهد. این شرکت در حال حاضر به تست محصولات تولیدی مشغول است و قرار است این محصولات را در سال ۲۰۱۵ به تولید انبوه برساند.

## ◀ اعطای جایزه ی حفاظت محیط زیست به شرکت فولادسازی تاتا استیل

این جایزه در سمیناری تحت عنوان "مسئولیت محیط زیست برای توسعه ی پایدار" در هتل BNR در شهر چاواکیای هند، به مناسبت روز جهانی محیط زیست (۵ ژوئن) اعطا گردید.



## گرانوله کردن خشک سرباره و بازیافت حرارت

تهیه و تنظیم: مهندس محمد حسن جولازاده\*

\*مشاور عالی فولاد ناب تبریز

### مقدمه

فرایند جدید گرانوله کردن خشک سرباره و بازیافت انرژی نامیده شده است. در شکل ۱ ریخته گری سرباره مذاب کوره بلند در قالب ها نشان داده شده است.



شکل ۱. ریخته گری سرباره مذاب کوره بلند در قالب ها

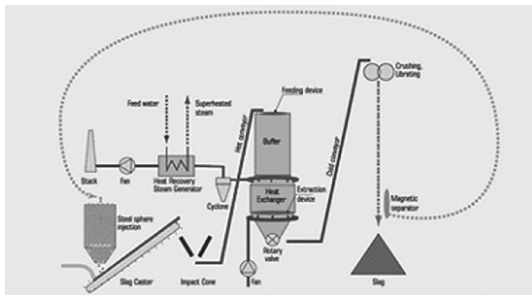
میزان تولید و مصرف سرباره، مصرف آب و انرژی جزء شاخص های اصلی پایداری صنایع فولاد می باشد. در این راستا تحقیقات زیادی در سطح جهان در حال انجام است. اینجانب اخیراً از کوره بلند شماره ۴ کارخانه فولاد سازی دلینگن هوته آلمان بازدید داشتم که در آنجا پروژه تحقیقاتی گرانوله کردن خشک سرباره کوره بلند و بازیافت حرارت با همکاری شرکت یاد شده و شرکت PW (پول-ورت) با موفقیت در حال اجرا بود. در حال حاضر هفته ای دو بار سرباره تخلیه شده از کوره بلند مورد گرانوله کردن خشک قرار می گیرد. با اجرای فناوری یاد شده امکان صرفه جویی آب به میزان ۰/۷ مترمکعب بازی هر تن سرباره، بازیافت انرژی به میزان ۱۸۰۰ مگا ژول بر تن سرباره و جلوگیری از انتشار ۵۵۰۰۰ تن گاز CO<sub>2</sub> در سال وجود دارد. در گزارش ذیل خلاصه پروژه گرانوله کردن خشک سرباره و بازیافت حرارتی آمده است.

### مفهوم فنی

گلوله های فولاد ضد زنگ فریتی به طور یکنواخت در درون حمام مذاب سرباره با تأمین سطح تماس فراوان جهت ایجاد انتقال حرارت مؤثر ریخته می شود. درجه حرارت سرباره بلافاصله از ۱۴۶۰ به ۶۵۰ درجه سانتی گراد کاهش می یابد. لذا انجماد زجاجی (شیشه ای) حاصل می شود. سپس مخلوط گلوله های فولادی ضد زنگ و سرباره منجمد شده جهت بازیافت حرارت در یک مبدل حرارتی جریان متقابل (Counter Current) قرار می گیرد. بازیافت حرارت به صورت هوای گرم با درجه حرارت تقریبی ۶۰۰ درجه سانتی گراد حاصل می شود. انرژی بازیافت شده به طور مستقیم به صورت انرژی حرارتی و یا تبدیل آن به بخار آب بسیار گرم و سپس انرژی برق مورد استفاده قرار می گیرد. مفاهیم فنی پروژه در شکل ۲ به نمایش گذاشته شده است.

### فناوری جدید فرآیند گرانوله کردن سرباره

به طور معمول، هنگامی که سرباره مذاب از کوره بلند تخلیه می شود توسط آب به طور سریع خنک گشته و سرباره گرانوله شده به دست می آید که قابل استفاده در صنایع سیمان می باشد. روش دیگر خنک کردن سرباره ریختن آن به چاله است که در آن جا سرباره به طور آرام در هوا خنک شده و قابل استفاده در راه سازی و تولید مصالح عایق های صوتی و حرارتی می باشد. در این حالت کل انرژی موجود در سرباره از دست می رود. به طور کلی در صنایع و به خصوص در تولید چدن و فولاد شرکت PW چالش های زیادی را جهت توسعه فرایند جدید عملیات سرباره جهت بازیافت انرژی با حفظ مشخصات لازم سرباره گرانوله شدن برای تولید سیمان به عمل آورده است. این



شکل ۵. روند نمای فرایند گرانوله کردن خشک سرباره کوره بلند

### مزایای گرانوله کردن خشک سرباره کوره بلند

در راستای کاهش تاثیر گذاری به زیست محیطی گرانوله کردن خشک سرباره در مقایسه با گرانوله کردن مرسوم مرطوب دارای مزایای زیر می باشد:

- بازیافت انرژی موجود به میزان ۱۸۰۰ مگاژول بر تن سرباره

- صرفه جویی مصرف آب در مقایسه با روش مرطوب به میزان ۰/۷ مترمکعب بر تن سرباره

- حفظ مشخصات فیزیکی سرباره گرانوله شده کوره بلند جهت جایگزینی کلینکر در صنایع سیمان

- کاهش میزان انتشار گوگرد

- کاهش میزان انتشار گاز CO<sub>2</sub>

### بدست آوردن سرباره خشک که منجر به:

- کاهش هزینه های حمل و نقل

- عدم هزینه کردن برای خشک کردن سرباره در کارخانه سیمان

- عدم منجمد شدن سرباره در فصل زمستان می گردد.

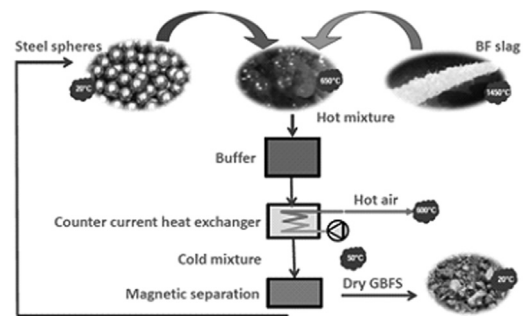
### مراحل انجام پروژه

- ابتدا سرباره های حاصل از کوره بلند، فولاد سازی و فلزات غیر آهنی مورد آزمایش و تست قرار گرفته است.

- پارامترهای افزودن گلوله های فولاد ضد زنگ فریتی تعیین شده است.

- مشخصات فیزیکی مخلوط گلوله های فولاد ضد زنگ و سرباره مورد آنالیز (تجزیه و تحلیل) قرار گرفته است (درصد شیشه ای شدن سرباره کوره بلند، قابلیت آسیاب شدن، استحکام فشاری)

- واحد نیمه صنعتی در محل کارخانه فولاد سازی دلینگن هوته کوره بلند شماره ۴ مستقر در کشور آلمان ساخته و راه اندازی شده است.

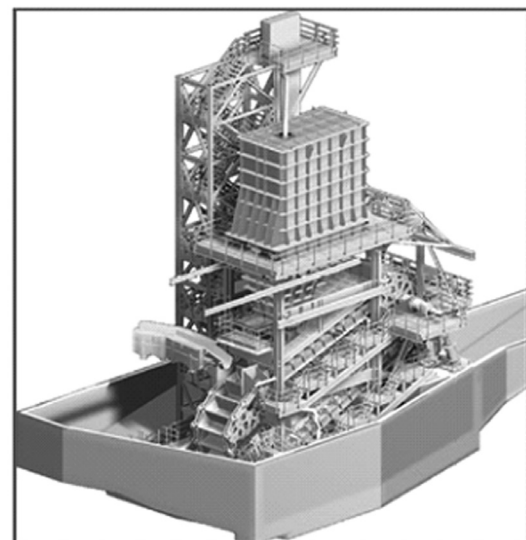


شکل ۲. مفاهیم فنی گرانوله کردن خشک سرباره

در شکل ۳ اولین آزمایشات گرانوله کردن خشک سرباره در سال ۲۰۱۱ دیده می شود. در شکل ۴ مدل سه بعدی واحد نیمه صنعتی گرانوله کردن خشک سرباره مشاهده می گردد. در شکل ۵ نیز روند نمای فرایند گرانوله کردن خشک سرباره کوره بلند نشان داده شده است.



شکل ۳. اولین آزمایشات گرانوله کردن خشک سرباره در سال ۲۰۱۱



شکل ۴. مدل سه بعدی واحد نیمه صنعتی گرانوله کردن خشک سرباره



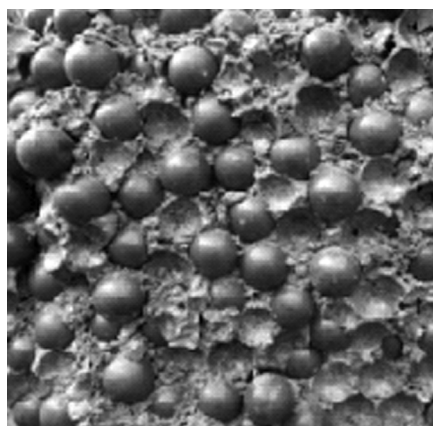
## فاز اول

نیمه صنعتی و محل برون خطی خنک کردن فاز ۱ به نمایش در آمده است.



شکل ۸. تست های فاز اولیه کارخانه در واحد نیمه صنعتی

- ظرفیت جریان سرباره به میزان ۳۶۰ تن در ساعت (یک ذوب در روز) مورد آزمایش قرار گرفته است.  
- خنک کردن و جدایش مخلوط گلوله فولادی ضد زنگ و سرباره صورت گرفته است.  
- راه اندازی گرم در نوامبر ۲۰۱۳ راه اندازی شده است.  
در شکل ۶ و ۷ به ترتیب سرباره کوره بلند با گلوله های افزوده شده و سرباره گرانوله شده خشک کاملاً شیشه ای شده روئیت می شود.



شکل ۶. سرباره کوره بلند با گلوله های افزوده شده

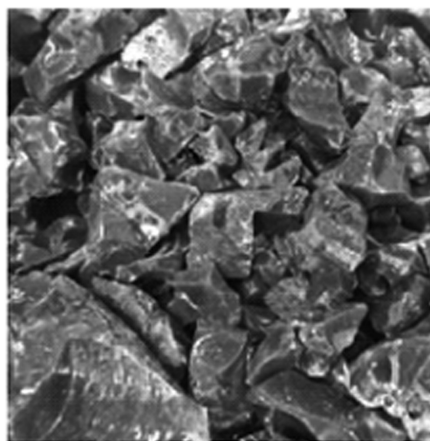


شکل ۹. محل برون خطی خنک کردن فاز ۱

در شکل ۱۰ محل مواد رسانی فاز ۱ دیده می شود. در جدول ۱ نیز ظرفیت بازیافت انرژی از سرباره کوره بلند ارائه شده است.



شکل ۱۰. محل مواد رسانی فاز ۱



شکل ۷. سرباره گرانوله شده خشک کاملاً شیشه ای شده

جدول ۱. ظرفیت بازیافت انرژی از سرباره کوره بلند

ظرفیت تولید کوره بلند ۸۰۰۰ تن چدن و ۲۰۰۰ تن سرباره در روز	
۳۴ مگاوات	انرژی قابل بازیافت از پروژه
۱۰ مگاوات	امکان تولید انرژی برق
۵۵۰۰۰ تن در سال	میزان کاهش انتشار گاز CO <sub>2</sub>

## فاز دوم

- بهبود تجهیزات نصب شده برای عملیات مداوم کامل  
- بدست آوردن ظرفیت تولید ۲۰۰۰ تن سرباره خشک در روز  
- بازیافت حرارت و تولید بخار فوق دما  
در اشکال ۸ و ۹ به ترتیب تست های فاز اولیه کارخانه در واحد

# نازه‌های تکنولوژی\*

ترجمه: مهندس مرتضی صالحی

## آنالیزور اکسیژن - نیتروژن

شرکت LECO یک آنالیز کننده ی پیشرفته سری ۷۳۹ برای اندازه گیری اکسیژن و نیتروژن طیف گسترده ای از مواد شامل مواد غیر آلی، آلیاژهای آهنی و غیر آهنی و مواد نسوز معرفی کرده است. این دستگاه از تکنیک ذوبی تحت گاز خنثی (IGF) برای اندازه گیری استفاده می کند. مقداری از نمونه در یک بوتله گرافیتی تحت محافظت گاز هلیوم ذوب می شود. اکسیژن موجود در نمونه با کربن واکنش داده و گاز CO را تشکیل می دهد که توسط یک کاتالیزور به CO<sub>2</sub> تبدیل می گردد. سلولهای مادون قرمز مقدار CO<sub>2</sub> را تعیین می کنند که از آن وزن اکسیژن موجود در نمونه به صورت درصد محاسبه می شود. نیتروژن بصورت مولکولی از نمونه منتشر شده و از هر هیدروژن و مونوکسید کربن آزاد شده از نمونه جدا گردیده است. یک سلول هدایت حرارتی مقدار نیتروژن آزاد شده را تعیین می کند که از روی آن درصد نیتروژن محاسبه می شود. این دستگاه قابلیت تعیین مقدارهای جزئی، کمتر از ۵ppm تادرسدهای موجود در اکسید و نیتريد فلزات را داراست.

فولاد اهمیت خاصی دارد. یاتاقان SKF قابلیت تحمل بارهای فوق العاده سنگین شعاعی و محوری، که سبب انحناء و شکست شافت می شود، را داراست. در این طرح ترکیبی از فولادهای با کیفیت بالا و عملیات حرارتی شده بهینه به کار برده شده است. این یاتاقان طول عمر بالایی در سرویس دهی دارد، بخصوص در جاهایی که آلودگی و روغن کاری ضعیف سبب خسارات سطحی و یا سایشی می شود.

### ویژگی های محصول:

- طراحی شده برای سطوح ارتعاشی زیاد
- ساخته شده از فولاد فوق تمیز با چقرمگی فوق العاده
- کاهش تلورانس ابعادی
- طراحی محافظه ی مخصوص

### کاربردها:

- سطوح ارتعاشی، فشرده سازها
- غلتک های جاده ای، موتورهای الکتریکی بزرگ
- فن ها و دمنده ها، گیربکس ها

### مزایا:

- قابلیت کار در دماهای پایین
- افزایش طول عمر یاتاقان
- بهبود مقاومت سایشی
- سرعت عملکرد فوق العاده بالا
- کاهش خطر خوردگی سایشی
- تحمل بارهای فوق العاده سنگین شعاعی و محوری



## یاتاقان میله چرخان غلتکی اس کی اف (SKF)

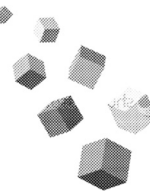
SKF یاتاقان میله چرخان غلتکی توسعه یافته ای را معرفی کرده است که با مقاومت سایش ایده آل برای استفاده در دستگاهها و ماشین آلات صنعتی دوار در کارخانه های تولید



عناوین مقالات مندرج در مجلات بین المللی آهن و فولاد  
(در این شماره)

**Journal of Iron and Steel Research, International**

**Volume 21, Issue 6, Pages 559-636 (June 2014)**



- **Cloud Neural Fuzzy PID Hybrid Integrated Algorithm of Flatness Control**  
Chun-yu JIA | Tao BAI | Xiu-ying SHAN | Fa-jun CUI | Sheng-jie XU, Pages 559-564
- **Heat Transfer and Central Segregation of Continuously Cast High Carbon Steel Billet**  
Wang SU | Wei-ling WANG | Sen LUO | Dong-bin JIANG | Miao-yong ZHU, Pages 565-574
- **Comprehensive Evaluation of OxyCup Process for Steelmaking Dust Treatment Based on Calculation of Mass Balance and Heat Balance**  
Ke-jiang LI | Jian-liang ZHANG | Zheng-jian LIU | Rui MAO | Tian-jun YANG, Pages 575-582
- **Effects of Mg Addition on Inclusions Formation and Resultant Solidification Structure Changes of Ti-stabilized Ultra-pure Ferritic Stainless Steel**  
Ying-tie XU | Zhao-ping CHEN | Mao-tao GONG | Da SHU | Yue-mei TIAN | Xiang-qian YUAN, Pages 583-588
- **Three-phase Fluid Numerical Simulation and Water Modeling Experiment of Supersonic Oxygen Jet Impingement on Molten Bath in EAF**  
Shao-chun CHEN | Rong ZHU | Jing-she LI | Chun-lai HE | Ming LÜ, Pages 589-595
- **Effect of Nb on Microstructure and Mechanical Properties in Non-magnetic High Manganese Steel**  
Jia-li CAO | Ai-min ZHAO | Ji-xiong LIU | Jian-guo HE | Ran DING, Pages 596-599
- **Quantitative Research on Dissolving of Nb in High Nb Microalloyed Steels during Reheating**  
Ya-bin CAO | Fu-ren XIAO | Gui-ying QIAO | Bo LIAO, Pages 600-605
- **Control over Mechanical Properties and Microstructure of BR1500HS Hot-stamped Parts**  
Bai-liang ZHUANG | Zhong-de SHAN | Chao JIANG | Xin-ya LI, Pages 606-613
- **Gigacycle Fatigue Behavior of 1800 MPa Grade High Strength Spring Steel for Automobile Lightweight**  
Ji-ming ZHANG | Ling-kang JI | Dong-jie BAO | Yao-rong FENG | Shou-xin LI | Yu-qing WENG, Pages 614-618
- **Effects of Cu on Corrosion Resistance of Low Alloyed Steels in Acid Chloride Media**  
Hang SU | Xiao-bing LUO | Cai-fu YANG | Feng CHAI | Hao LI, Pages 619-624
- **Application and Experiment on the Least-action Principle of Explosive Welding of Stainless Steel/Steel**  
Chang-gen SHI | Yu WANG | Si-jing LI | Jun YOU, Pages 625-629
- **Corrosion Resistance and Semiconducting Properties of Passive Films Formed on 00Cr13Ni5Mo2 Supermartensitic Stainless Steel in Cl<sup>-</sup> Environment**  
De-ning ZOU | Rong LIU | Jiao LI | Wei ZHANG | Duo WANG | Ying HAN, Pages 630-636



## ترجمه‌ی دو چکیده مقاله از مجله:

**Journal of Iron and Steel Research, International**

**Volume 21, Issue 6, Pages 559-636 (January 2014)**

### تأثیر اضافه سازی Mg بر تشکیل آخال ها و تغییرات ساختار انجماد فولاد زنگ نزن فریتی فوق خالص پایدار شده با Ti Effects of Mg Addition on Inclusions Formation and Resultant Solidification Structure Changes of Ti-stabilized Ultra-pure Ferritic Stainless Steel

اثر اضافه سازی Mg بر تشکیل آخال های غیرفلزی و ساختار انجماد فولاد زنگ نزن فریتی خالص پایدار شده با Ti بر روی شمش های ریختگی، بطور آزمایشی بررسی شده است. آنالیزهای ترمودینامیکی برای تشکیل آخال های غیرفلزی بعد از اضافه سازی Mg به فولاد توسط ترکیبی از آزمون میکروسکوپ الکترونی و آنالیز طیف سنجی پراش انرژی (SEM-EDS) انجام شد. آنالیز EDS نشان داد که در نمونه های فولادی، با اضافه کردن Mg، یک فاز جدید کریستالی اسپینلی ترکیب شده با  $TiO_x - Al_2O_3$  تشکیل شده است. همچنین بعد از اضافه سازی Mg، درصد مناطق دانه ای هم محور فولادهای L ۴۰۹، ۴۰۰۳، ۴۳۹ و NT ۴۴۳ به ترتیب از ۱۰/۲٪، ۲۱/۸٪، ۱۳/۴٪ و ۱۸/۶٪ به ۸۴/۳٪، ۹۲/۳٪، ۹۱/۱٪ و ۱۰۰٪ افزایش پیدا کرد. از آنجایی که عدم تطابق صفحه ای اسپینل و آخال های غیرفلزی TiN ۵/۱٪ است، تشکیل ابر اسپینلی رسوب TiN و افزایش تعداد آخال های TiN در مذاب را ترغیب می کند. فرض شده است که مکانیزم انجماد ساختار تصفیه شده بعد از اضافه سازی Mg به مذاب فولاد، که ترکیبی از آخال های اسپینلی و TiN در دانسیته ی بالا است، از حالت ستونی به هم محور تغییر می کند، چرا که عدم تطابق صفحه ای بین فاز  $\delta$  و اسپینل ۱/۴٪ است.

### تأثیر نیوبیوم بر ساختار و خواص مکانیکی فولاد پرمگنز غیرمغناطیسی

#### Effect of Nb on Microstructure and Mechanical Properties in Non-magnetic High Manganese Steel

ساختار و خواص مکانیکی دو نوع از فولادهای پرمگنز غیر مغناطیسی با و بدون اضافه کردن Nb، که بر روی هردو عملیات نورد و حرارتی مشابهی انجام شده است، با استفاده از میکروسکوپ الکترونی روبشی و میکروسکوپ الکترونی عبوری، پراش الکترون های برگشتی، آزمون پراش اشعه ایکس و آزمون کشش بررسی شده است. با اضافه کردن Nb ساختار فولاد پرمگنز اصلاح گردید. با اضافه کردن Nb به فولاد، انرژی نقص چیده شدن زیادی به وجود می آید که تغییر شکل دو قلوبی را ترغیب می کند. تغییر شکل دو قلوبی مهمترین مکانیزم در فولادهای حاوی Nb است. بنابراین با اضافه کردن Nb فولاد با استحکام و شکل پذیری بالا ایجاد می شود. محصول بدست آمده استحکام کششی و ازدیاد طولی به ترتیب بالاتر از ۱۰۷۰ MPa و ۵۷/۸٪ را از خود نشان می دهد. علاوه بر این فولادهای حاوی Nb خواص غیرمغناطیسی فوق العاده ای دارند.



## معرفی کتاب

عنوان کتاب: تولید، شکل دهی و عملیات آماده سازی فولاد

عنوان انگلیسی: The Making, Shaping and Treating of Steel

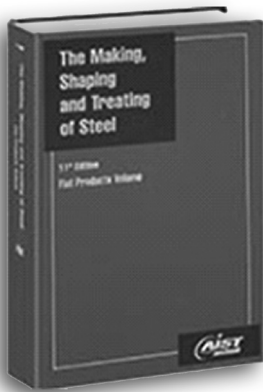
نویسنده: Vladimi B. Ginzburg

سال نشر: ۲۰۱۴

ویرایش: ۱۱

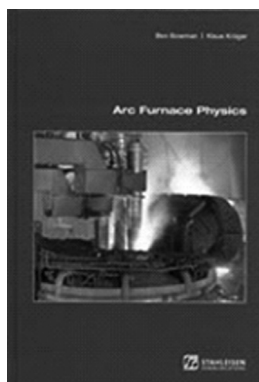
قیمت: ۱۲۵ دلار

تعداد صفحات: ۴۳۷



### معرفی:

این جلد از کتاب، ابتدا با توضیحاتی از تاریخچه تولید آهن آغاز می شود و به طور جامع به عملیات تولید آهن می پردازد. در ادامه، متن به طور گسترده بر روی مباحث مربوط به آخرین تجهیزات متمرکز می شود و در پایان مروری بر روی عملیات تولید آهن در آینده دارد. بخش های آن شامل مباحث پایه (ترمودینامیک، واکنش ها، خواص فیزیکی)، تولید آهن و فولادسازی، نسوزها، تولید زغال سنگ و کک، سنگ آهن، طراحی و چگونگی عملکرد کوره بلند، احیای گداز و مفاهیم به روز شده است.



عنوان کتاب: فیزیک کوره قوس

عنوان انگلیسی: Arc Furnace Physics

نویسندگان: Ben Bowman & Klaus Kruger

سال نشر: ۲۰۰۹

قیمت: ۱۵۰ دلار

### معرفی:

در حالی که پیدا کردن کتابی که به مباحث فیزیک عملیات صنعتی پردازد به نظر عجیب می رسد، حوزه برای به کارگیری فیزیک در کوره قوس بسیار وسیع است. مباحث مختلفی چون: پلاسمای قوس، فولاد و نسوز در حالت جامد، فولاد به عنوان مذاب، سرباره به عنوان محلول یونی، گازها و بخارات در ارتباط با کوره می تواند در این مقوله وارد شود.



**عنوان کتاب: فولادهای پیشرفته با مقاومت کششی زیاد، از تکنولوژی تا کاربرد**  
**عنوان انگلیسی: Advanced High-Strength Steel, Science, Technology and Application**

**نویسنده: Mahmoud Y. Demeri**

**سال نشر: ۲۰۱۳**

**قیمت: ۱۵۹ دلار**

**معرفی:**

فولادهای پیشرفته با مقاومت کششی زیاد (AHSS)، سریع ترین مواد در حال رشد در صنعت امروز خودرو هستند و به عنوان مواد بهینه برای خودرو طراحی شده اند. این کتاب شرح جامعی از ساختار و خواص مرتبط با این فولادها ارائه کرده است. همچنین به بررسی انواع ساختار میکروسکوپی آنها، کاربردهای فعلی و آینده، مزایا و مسائل مربوط به پایداری و زیست محیطی این فولادها می پردازد. یکی از مزایای منحصر به فرد این کتاب، استفاده از نمودارهای مربوط به خواص و ساختارهای میکروسکوپی است، که به طور ساده تجسم ویژگی های این فولادها را میسر می سازد.

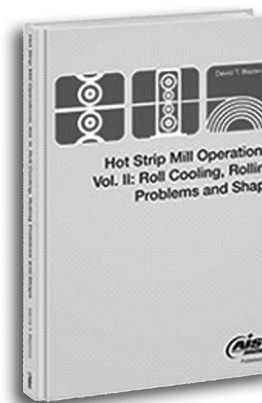
**عنوان کتاب: عملیات نورد گرم نوار ورق؛ مسائل مربوط به شکل دهی و خنک سازی غلتک**

**عنوان انگلیسی: Hot Strip Mill Operations, Vol.II: Roll Cooling, Rolling Problems and Shape**

**نویسنده: David T. Blazevic**

**سال نشر: ۲۰۱۳**

**قیمت: ۳۰۰ دلار**



**معرفی:**

نسخه جدید این کتاب با نگرشی نو بر شکل دهی، در جهت بهبود سایش غلتک ها، به حداقل رساندن ترک های حرارتی بر روی غلتک ها، جلوگیری از شکستگی غلتک، ایجاد سطح ظاهری و شکل مناسب کوشیده است.

## بین المللی سینارهای

No	Title	Location	Date	Organization
1	<b>European Steel Environment &amp; Energy Congress (ESEC) 2014</b>	Teesside, UK	15-17 September, 2014	IOM
2	<b>Materials Science and Engineering 2014 (MSE 2014)</b>	Darmstadt, Germany	23-25 September, 2014	DGM
3	<b>14th China International Steel &amp; Raw Materials Conference 2014</b>	Shangri-La Hotel, Dalian, China	24 - 26 September, 2014	CISA
4	<b>World Stainless Steel Duplex Seminar &amp; summit</b>	Palazzo Dei Congressi, Stresa (VB), Italy	24 - 25 September, 2014	KCI
5	<b>International Steel &amp; Non-Ferrous Metal Industry</b>	KINTEX, Seoul, South Korea	24 - 27 September, 2014	The Fairs Co Ltd
6	<b>SteelOrbis Fall 2014 Conference – 71st IREPAS Meeting</b>	Hilton, Berlin	28 - 30 September, 2014	SteelOrbis AS
7	<b>34th Coaltrans World Coal Conference</b>	Bella Center, Copenhagen, Denmark	12 - 14 October 2014	Coaltrans Conferences
8	<b>11th China International Heat Treatment Expo</b>	Shanghai New International Expo Centre	14 - 16 October 2014	Beijing Hiven Exhibition Co.
9	<b>22nd International Conference on Materials and Technology (22 ICM&amp;T)</b>	Portoroz, Slovenia	20-22 October, 2014	IMT
10	<b>EuroBlech 2014</b>	Hanover, Germany	21-24 October 2014	Mack Brooks Exhibitions
11	<b>Metallurgy India 2014</b>	Bombay Exhibition Centre	28-30 October 2014	Pvt

## داخلی سمینارهای

پایگاه اینترنتی	زمان	عنوان	ردیف
<a href="http://www.pmrt.ir/nccd">http://www.pmrt.ir/nccd</a>	۳۱ شهریور ۱۳۹۳	فراخوان همایش ملی یافته های نوین در صنایع شیمیایی و دفاعی	۱
<a href="http://www.petrostorage.com/fa/">http://www.petrostorage.com/fa/</a>	۸ و ۹ مهر ماه ۱۳۹۳	دومین کنفرانس ذخیره سازی و مخازن نفت و گاز	۲
<a href="http://ncisi.uk.ac.ir/info/website/persian/site/">http://ncisi.uk.ac.ir/info/website/persian/site/</a>	۲۲ تا ۲۴ مهر ماه ۱۳۹۳	فراخوان کنگره ملی صنایع آهن و فولاد	۳
<a href="http://nipc.uk.ac.ir/info/website/persian/site/">http://nipc.uk.ac.ir/info/website/persian/site/</a>	۲۳ تا ۲۴ مهر ماه ۱۳۹۳	دومین همایش ملی نفت و گاز ایران	۴
<a href="http://congress.ica.ir">http://congress.ica.ir</a>	۲۹ و ۳۰ مهر ماه و ۱ آبان ۱۳۹۳	پانزدهمین کنگره ملی خوردگی	۵
<a href="http://surfaceseminar.ir">http://surfaceseminar.ir</a>	۲۹ و ۳۰ مهر ماه ۱۳۹۳	پانزدهمین سمینار مهندسی سطح	۶
<a href="http://nanogpnu.ir">http://nanogpnu.ir</a>	۱ آبان ۱۳۹۳	کنفرانس علوم و فناوری نانو	۷
<a href="http://www.caat.ir">http://www.caat.ir</a>	۲۲ آبان ماه ۱۳۹۳	چهارمین همایش ملی کاربردهای شیمی در فناوری های نوین	۸
<a href="http://imatconf.com/fa">http://imatconf.com/fa</a>	۲۷ و ۲۸ آبان ماه ۱۳۹۳	سومین کنفرانس بین المللی مهندسی مواد و متالورژی	۹
<a href="http://www.isconferences.ir/907/fa/">http://www.isconferences.ir/907/fa/</a>	۱۲ و ۱۳ آذرماه ۱۳۹۳	اولین همایش ملی شیمی و فناوری نانو	۱۰
<a href="http://www.2icogp.com">www.2icogp.com</a>	۲۷ آذرماه ۱۳۹۳	دومین همایش بین المللی نفت، گاز و پتروشیمی ایران	۱۱

## چشم انداز اقتصادی و بازار فولاد ۲۰۱۴-۲۰۱۵

گزارش سه ماهه دوم ۲۰۱۴ کمیته اقتصادی یوروفر<sup>۱</sup>

ترجمه: دفتر مطالعات و برنامه ریزی راهبردی - شرکت فولاد آلیاژی ایران

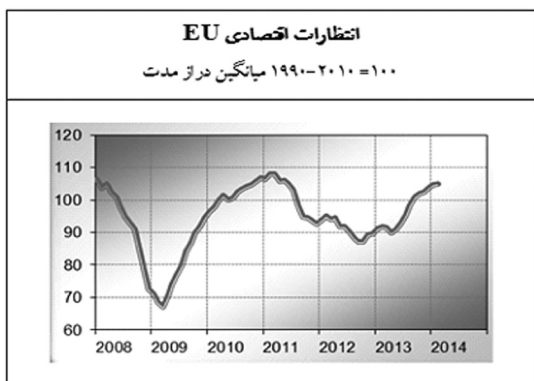
در سطح کشورها وجود داشت. شکاف در عملکرد اقتصادی بین کشورهای اصلی EU قدری کمتر شد، چون رشد GDP در فرانسه و ایتالیا اندکی بیشتر شد. اقتصادهای کوچکتر منطقه یورو مثل بلژیک، سوئد، پرتغال و هلند نیز در سه ماهه چهارم سال ۲۰۱۳ شتاب گرفتند.

در مجموع، سه دوره متوالی رشد محتاطانه پس از عملکرد ضعیف اقتصادی در سه ماهه اول سال گذشته منتج شد به اینکه GDP در کل سال ۲۰۱۳ در مقایسه با ۲۰۱۲ را کد بود.

شاخص های اقتصادی پس از بهبود قابل توجه خود در طی

### شاخص ها استحکام خود را حفظ می کنند.

سال ۲۰۱۳، در ماه های اول سال ۲۰۱۴ بازهم تقویت و یا در سطحی که به طور متوسط بالاتر از اوایل سال ۲۰۱۱ می باشد، تثبیت شدند. آخرین بررسی کمیسیون اروپا نشان می دهد که انتظارات اقتصادی، هم در EU و هم در منطقه یورو در طی سه ماه اول سال ۲۰۱۴ در حال تقویت تدریجی بیشتری است. از آغاز سال، به خصوص اعتماد مصرف کننده از دیاد قابل توجهی کسب کرده است در حالی که انتظارات در بخش های دیگر اقتصاد ملایم تر افزایش یافته یا به طور کلی بدون تغییر باقی مانده است.



### I چشم انداز اقتصاد کلان

- ◀ شاخص ها استحکام خود را حفظ می کنند
  - ◀ پیشرفت مداوم اما نابرابر در صنعت
  - ◀ تقاضای داخلی حامی رشد
  - ◀ وابستگی اتحادیه اروپا (EU) به صادرات بالا باقی می ماند
  - ◀ نگرانی از تقویت یورو
  - ◀ اقتصاد EU: کسب کشش بیشتر
  - ◀ تعادل ریسک شکننده باقی مانده است
- در سه ماهه آخر سال ۲۰۱۳، رشد اقتصادی در EU شتاب حیفی را در مقایسه با سه ماهه قبلی نشان داد: GDP با نرخ سه ماه به سه ماه ۰/۴٪ و نرخ سالانه ۱/۱٪ رشد کرد.

	چشم انداز اقتصاد کلان EU (% تغییرات نسبت به دوره مشابه سال قبل)			
	پیش بینی یوروفر - آوریل ۲۰۱۴ - EU			
	۲۰۱۲	۲۰۱۳	۲۰۱۴ (پیش بینی)	۲۰۱۵ (پیش بینی)
GDP	-۰/۴	۰/۰	۱/۴	۱/۸
مصرف خصوصی	-۰/۸	۰	۰/۹	۱/۴
مصرف دولتی	-۰/۲	۰/۳	۰/۳	۰/۴
سرمایه گذاری	-۲/۵	-۱/۹	۲/۸	۳/۲
سرمایه گذاری در ماشین آلات	-۲	-۱/۷	۳/۸	۴/۸
سرمایه گذاری در ساخت و ساز	-۳/۳	-۲/۹	۱/۷	۲/۱
صادرات	۱/۷	۱/۴	۴/۲	۴/۹
واردات	-۰/۱	۰/۱	۳/۶	۴/۸
نرخ بیکاری	۱۰/۸	۱۱/۳	۱۱/۱	۱۰/۸
تورم	۲/۴	۱/۵	۱/۱	۱/۵
تولید صنعتی	-۲/۳	-۰/۵	۲/۳	۲/۸

هم راستای با انتظارات، سهم تقاضای داخلی در رشد به میزان ملایمی تقویت شد، به خصوص سرمایه گذاری به سمت پایان سال گذشته کشش کسب می کرد. در همین مدت، صادرات محرک اصلی رشد باقی ماند. همچنین علائم دلگرم کننده ای

۱ - بر اساس اطلاعات قابل دسترس تا تاریخ ۱۶ آوریل ۲۰۱۴ (۲۷ فروردین ۱۳۹۳).  
(تولید ناخالص داخلی) 2-Gross Domestic Product



به هزینه های دستمزد پایین تر و در نتیجه بهبود موقعیت رقابتی بین المللی منتج شده است. در چارچوب اقتصادی مورد انتظار، به نظر می رسد این کشورها در موقعیت بهتر از قبل قرار گرفته اند تا از بهبود تقاضای داخلی و صادرات بهره مند شوند.

در مقابل، در فرانسه و ایتالیا تلاش ها برای هم راستا کردن دستمزدها با بهره وری و سایر اصلاحات بسیار مهم بازار کار تاکنون در مقایسه با بسیاری از هم تایان خود محدود بوده است. در حال حاضر این موضوع می تواند به عنوان یک مانع در برابر توانایی آنها برای بهره مندی از بهبود مورد انتظار در EU و فضای کسب و کار بین المللی عمل کند.

عوامل دیگری که بر موقعیت رقابتی در سطح کشور و در نتیجه چشم اندازهای رشد تولید در EU تاثیر خواهند گذاشت محصول و تقسیم بندی جغرافیایی و همچنین روند مورد انتظار در نرخ ارز می باشند.

در مجموع، رشد تولید صنعتی تقریباً ۲٪ در سال ۲۰۱۴ و حدود ۳٪ در سال ۲۰۱۵ پیش بینی می شود.

#### تقاضای داخلی حامی رشد

یک عنصر کلیدی در مورد سناریو پایه یوروفر از بهبود متوازن تر و پایدارتر در EU در طی مدت پیش بینی شده فعلی، بازگشت رشد تقاضای داخلی پس از دو سال رکود است.

همانطور که قبلاً ذکر شد، نشانه های دلگرم کننده ای از قبل در سه ماهه پایانی سال گذشته قابل مشاهده است چون به ویژه تشکیل سرمایه ثابت ناخالص افزایش ۱/۴٪ نسبت به مدت مشابه سال قبل و افزایش نسبتاً مشابه در مقایسه با سه ماهه قبلی را ثبت کرد. انتظار می رود که سرمایه گذاری در سال جاری و سال آینده شتاب بیشتری کسب خواهد کرد و به رشد ۲/۸٪ در سال ۲۰۱۴ و بیش از ۳٪ در سال ۲۰۱۵ منتج خواهد گردید. بخش خصوصی در اروپا یک رکود طولانی را گذرانده است که منجر شده به اینکه شرکت ها به حالت تلاش برای بقا متوسل شوند و بر کاهش هزینه و بهبود کارآئی تمرکز کنند. در نتیجه، اکثر برنامه های سرمایه گذاری کوچک شده و یا به تعویق انداخته شده اند. با بهبود شاخص های انتظارات که نشان دهنده این است که این حالت منفی گرایي به آرامی در حال محو شدن است، مشاهده می شود که تمایل به سرمایه گذاری دوباره در حال بهبود است و به احتمال زیاد منتج به رها شدن

همچنین شاخص بازار ترکیبی تولید PMI منطقه یورو دستاوردهای ماه های گذشته را تحکیم بخشید و در ماه مارس در رقم ۵۳/۱ باقی ماند، که نشان دهنده بهبود بیشتر فضای کسب و کار در بخش تولید و خدمات است.

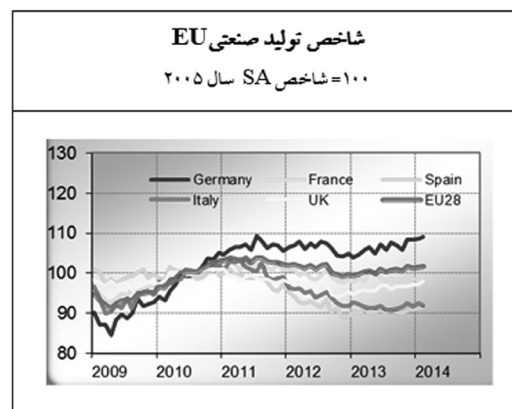
#### پیشرفت مداوم اما نابرابر در صنعت

شاخص بازار تولید PMI منطقه یورو در ماه مارس برای سومین ماه متوالی بالاتر از سطح ۵۵ باقی ماند.

فرانسه تاکنون از بهبود فعالیت های تولیدی مشهود در جاهای دیگر منطقه یورو عقب بوده است، اما داده های ماه مارس افزایش غیرمنتظره در رشد تولید و سفارشات دریافتی را نشان می دهد.

روند مثبت کلی در فعالیت های تولیدی EU توسط آخرین داده ها در تولید صنعتی در EU تأیید می شود.

از پنج ماه پیش تاکنون، تولید صنعتی به صورت محتاطانه اما با آهنگ با ثباتی در حال رشد می باشد. رشد خروجی با نرخ سالانه ۱/۹٪ در ژانویه و ۲/۱٪ در فوریه. اما تفاوت در عملکرد تولید در سطح کشورها قابل توجه است. آلمان تنها کشور بزرگ در مرکز منطقه یورو است که کم و بیش ضرر و زیان های وارد به فعالیت ها در طی بحران اقتصادی را جبران کرد، در حالی که به ویژه در ایتالیا و اسپانیا شکاف با سطح خروجی قبل از بحران بالا باقی مانده است.



اما باید گفت که در چند مورد، بیشتر در کشورهای آسیب پذیر پیرامونی منطقه یورو اصلاحات اقتصادی تبدیل به منافع رقابتی شده است. این امر به ویژه در مورد اسپانیا، پرتغال و یونان وجود دارد که در آن ها اصلاحات اقتصادی و بازار نیروی کار

بهبود است و به احتمال زیاد منتج به رها شدن تقاضای مجبوس خواهد شد.

علاوه بر این، به نظر می رسد دسترسی به منابع مالی که یک مانع عمده در سرمایه گذاری در سال های گذشته بوده است - کاهش می یابد. آخرین گزارش بررسی اعطای وام بانک مرکزی اروپا (ECB) نشان می دهد که به تازگی استانداردهای اعتبار دادن تا حدودی بازتر شده اند، در عین حال تقاضای اعتبار شروع به بهبود کرده است.



با این وجود، دسترسی به منابع مالی برای شرکت های کوچک و متوسط در EU همچنان یک مانع باقی می ماند. تست تحمل فشار بخش بانکی ECB و توافق اخیر در مورد ایجاد یک سازمان واحد برای مقابله با شکست بانک های منطقه یورو بایستی اعتماد در بخش مالی EU را بیشتر تقویت کند و بایستی حامی رشد اعتبار باشد.

تقاضای داخلی نیز با رشد ملایم در مصرف خصوصی و مخارج دولت پشتیبانی خواهد شد.

چون بهبود پیش بینی شده در چشم انداز اقتصادی به طور فزاینده ای توسط داده های سنگین در حال تایید شدن است، عدم قطعیت در سطح مصرف خصوصی نیز به تدریج در حال کاهش می باشد.

اکنون اعتماد مصرف کننده در EU بسیار نزدیک به سطح ثبت شده در آغاز سال ۲۰۰۷ است. همچنین تورم پایین حامی رشد مصرف خصوصی از طریق اثر مثبت آن بر درآمد واقعی مصرف شدنی خانوار خواهد بود.

بالاخره، به نظر می رسد بازار کار در حال تثبیت شدن است. طبق اعلام مرکز آمار اروپا (Eurostat)، اشتغال در منطقه یورو و در EU به عنوان یک کل در سه ماهه آخر سال ۲۰۱۳ به میزان ۰/۱٪ رشد کرد. به نظر می رسد فعالیت های

استخدام موقت نیز رو به افزایش است. در حالی که نرخ بیکاری همچنان بالاست - ثابت در ۱۱/۹٪ در منطقه یورو و ۱۰/۶٪ در EU در ماه فوریه ۲۰۱۴ - افزایش اشتغال بایستی ثبات در نرخ بیکاری در سال ۲۰۱۴ را تحکیم بخشد و به کاهش ملایم در سال ۲۰۱۵ منتج شود. در مجموع، پیش بینی می شود مصرف خصوصی در EU تقریباً ۱٪ در سال ۲۰۱۴ و حدود ۱/۵٪ در سال ۲۰۱۵ افزایش یابد.

پیش بینی شده است مصرف دولتی برای مدت فعلی مورد پیش بینی تنها بسیار جزئی افزایش پیدا کند. بواسطه اصلاحات، ادغام مالی و برنامه های ریاضتی وضعیت مالی عمومی در کل کشورهای عضو، شامل کشورهای آسیب پذیرتر پیرامونی منطقه یورو بهبود یافته است. تقریباً تمام کشورهای EU در سال ۲۰۱۴ به رشد بر می گردند و تقویت بیشتر در سال ۲۰۱۵ تأثیر مثبتی بر حساب های جاری خواهد داشت؛ اگرچه در اکثر کشورهای عضو بودجه دولت بازهم بسته تر خواهد شد، وضعیت سخت شدت کمتری از سال های گذشته خواهد داشت و در نتیجه کمتر به عنوان یک مانع رشد عمل خواهد کرد.

#### وابستگی EU به صادرات بالا باقی می ماند

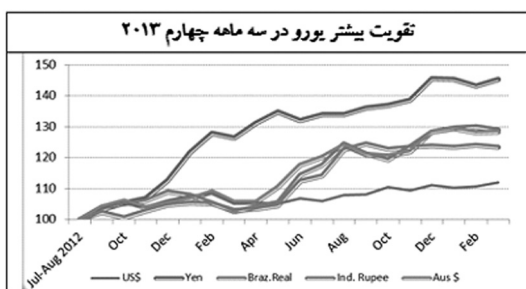
اگرچه تقاضای داخلی محرک رشد مهمتری نسبت به سال های گذشته خواهد بود، اقتصاد EU نیز به وابستگی خود به صادرات همچنان ادامه خواهد داد. تا آنجا که به چشم انداز اقتصاد جهانی مربوط می شود، انتظار می رود در سال جاری و آینده شاهد سهم قویتر اقتصادهای پیشرفته در رشد به جای رشدی باشد که اصولاً محرک آن مناطق نوظهور اقتصادی است چنانکه در گذشته عموماً چنین بوده است. به خصوص برای آمریکا چشم انداز مثبت است. به نظر می رسد رشد اقتصادی در مدت باقیمانده از سال بعد از شروع تا حدودی ناامیدکننده در آغاز سال به علت اختلال در فعالیت های اقتصادی ناشی از بدی آب و هوا شتاب گیرد. اعتماد در بخش شرکت ها و در سطح مصرف کننده خصوصی بالا است. همچنین دیگر شاخص های پیشرو نشان می دهند که بزرگترین اقتصاد جهان در ماه های آینده تقویت خواهد شد.

پایه های اقتصادی ژاپن نسبتاً محکم به نظر می رسند، که محرک آن تقاضای داخلی و عملکرد پایدار بخش صادرات



کشورهای پیرامونی عضو منطقه یورو روند صعودی دارد. علاوه بر این، کشمکش کریمه نیز در حال برانگیختن سرمایه گذاران به بازگرداندن سرمایه از روسیه و شرق اروپا و به جای آن افزایش سرمایه گذاری در اقتصاد منطقه یورو است. این به معنی آن است که در حالی که یورو ممکن است در برابر چارچوب اساسی اقتصادی و پولی خیلی قوی به نظر برسد، قدرت آن تا زمانی می تواند ادامه یابد که نقش جای مطمئن و امن را ایفا کند.

بانک<sup>۴</sup> ECB به وضوح در حال توجه نزدیک به تداوم قدرت یورو و سطح پایین تورم است، چرا که نگرانی ها در منطقه یورو در مورد سناریوی کاهش دهنده تورم در بلند مدت مطرح است.



تخمین اولیه مرکز آمار Eurostat برای تورم سالانه در مارس ۲۰۱۴ نشان می دهد که نرخ تورم منطقه یورو به ۰/۵٪ کاهش پیدا کرده است که کاملاً در زیر هدف تورم مورد نظر ECB به میزان ۲٪ قرار دارد. با این حال، ECB در ماه آوریل با استناد به تحولات اقتصادی کنونی که هم راستا با ارزیابی های ECB باقی مانده است تصمیم به حفظ بدون تغییر نرخ بهره کلیدی خود گرفت. همچنین ECB اعلام کرد که هسته های نرخ تورم در ماه های اخیر در اکثر کشورها نسبتاً با ثبات بود در حالی که اکنون نرخ تورم بسیار پایین موقتی به نظر می رسد و ناشی از عوامل خاصی می باشد. در همین حال، ECB به درجه بالایی از تعهد پولی متعهد باقی خواهد ماند. به نظر می رسد به تازگی دامنه به سایر موارد، مداخله غیر متعارف پولی از قبیل برنامه خرید اوراق قرضه شبیه به تسهیل کمی انجام شده توسط بانک فدرال آمریکا (Fed)، بانک ژاپن (BoJ) و بانک انگلستان (BoE) گسترش یافته است.

3- Brazil, Russia, China, South Africa

4- European Central Bank

است. در مقابل، چشم انداز جهان اقتصاد نوظهور به تازگی عدم قطعیت بیشتری پیدا کرده است. رشد GDP در کشورهای BRICS<sup>۳</sup> به طور کلی در حال کاهش است، اما هنوز هم در دیگر مناطق مانند جنوب شرقی آسیا کاملاً پویاست. چارچوب سیاسی و مالی - اقتصادی در حال نشان دادن علائمی از نوسان (بی ثباتی) در چند کشور است، در حالی که در همین زمان ترکیبی از نرخ تورم بالا و نرخ بهره بالا مانع از سرمایه گذاری می شود. این امر منجر به وخامت سیمای ریسک چند اقتصاد نوظهور و خروج سرمایه قابل توجه شده است زیرا سرمایه گذاران وجوه خود را به جهان توسعه یافته باز می گردانند. این موضوع در برخی از موارد به بحران پولی منجر شد. در مجموع، به نظر می رسد اقتصادهای پیشرفته پیشتر بهبود جهانی در سال ۲۰۱۴، با اثرات مثبت بر تجارت بین المللی باشند. این اثرات جابجائی مثبتی در مناطق اقتصاد نوظهور ایجاد خواهد کرد و می بایستی به تثبیت شرایط اقتصادی کمک کند.

### نگرانی از تقویت یورو

یورو تاکنون در امسال به میزان قابل ملاحظه ای ثابت مانده است که نشان دهنده تنها نوسانات محدود در یک پهنای باند نسبتاً باریک در برابر دلار آمریکا و دیگر ارزهای خارجی می باشد.

نوسانات ثبت شده در مورد نرخ تبادل یورو به طور عمده به روند سیاست های پولی در هر دو منطقه یورو و اقتصادهای دیگر همانند آمریکا و ژاپن در ترکیب با اثر متناظر بر موقعیت معامله گری سرمایه گذاران در ارزهای خارجی است. در اوایل آوریل هر یورو تقریباً ۱/۳۹ دلار بود.

به نظر می رسد قدرت فعلی یورو توأم با پایه های اساسی اقتصادی در منطقه یورو - که نسبت به آمریکا کم رنگ تر است - و موضع پولی در منطقه یورو در مقایسه با سیاست ها در آمریکا و ژاپن باشد.

اما، قدرت یورو همچنین منعکس کننده انتظارات مثبت تر سرمایه گذاران به سمت پول واحد است زیرا نگرانی های سرمایه گذاران بیشتر متمرکز بر ریسک ها و عدم قطعیت ها در چند اقتصاد نوظهور، به ویژه برزیل، هند، اندونزی، ترکیه و آفریقای جنوبی می باشد در حالی که نگرانی ها در مورد منطقه یورو محو شده اند. تقاضا برای اوراق قرضه دولتی از

## اقتصاد EU: کسب کیش بیشتر

چشم انداز آوریل ۲۰۱۴ کمیته اقتصادی یوروفر موید آن است که اقتصاد EU کاملاً در مسیر بهبود با شواهد دلگرم کننده ای از بهبود در پایه ها و عملکرد اقتصادی آن در طی گذشته اخیر همچون تلاش های تجدید ساختار پرداخت می باشد. تقویت شاخص ها نشان می دهد که بهبود ممکن است در طی مدت باقیمانده امسال و در سال ۲۰۱۵ کسب کند. انتظار می رود رشد اقتصادی در کل عوامل رشد، همچنین در کشورهای آسیب پذیرتر پیرامونی منطقه یورو، بواسطه اصلاحات تقویت کننده بخصوص بخش صادرات، متوازن تر شود.

بهبود مالی بخش عمومی می بایستی امکان اتخاذ موضع کمتر منفی سیاست های مالی را بدهد. در انطباق بیشتر با چشم انداز ژانویه ما، پیش بینی می شود اقتصاد EU به میزان ۱/۴٪ در سال ۲۰۱۴ و سپس ۱/۸٪ در سال ۲۰۱۵ رشد کند.

## بررسی ریسک: تعادل شکننده باقی می ماند

اکنون، به نظر می رسد که ریسک های داخلی در EU ناشی از ثبات مالی - اقتصادی آن به خوبی موجودند. اما، تداوم اصلاحات مالی، ساختاری و نهادی برای این چشم انداز کلیدی باقی می ماند. پیشرفت اقتصادی قویتر از انتظار در کشور عضو و یا در سطح EU می تواند به اجرای با تأخیر یا با قیود کمتر برای اصلاحات لازم منتج شود و پیشرفت تاکنون را به خطر اندازد. علاوه بر این، پیروزی راست افراطی در انتخابات پارلمان EU در ماه مه می تواند به بحران بدبینی مدیریت EU منجر شود و سرعت تصمیم گیری های مهم در ارتباط با اصلاحات لازم را کاهش دهد.

ادامه نشانه های تورم پایین خطرات ناشی از ماریچ کاهش دهنده تورم را نمودار می سازد. اما یک دوره طولانی تورم بسیار کم ارزش واقعی بدهی های دولتی و خصوصی هر دو را نیز حفظ خواهد کرد و به ابقای بدون تغییر نرخ های بهره واقعی بالا در سطح بالا به جای کاهش آن منجر می شود چون نرخ تورم بالاتر لحاظ می شود، در نتیجه تنظیمات در جریان داخلی در تعدادی از کشورهای عضو را مشکل تر می سازد.

در ماه های اخیر، به نظر می رسد ریسک های خارجی شیب نزولی تری گرفته اند.

آغاز سال شاهد افزایش آشفستگی در بازارهای نوظهور بوده است. هر چند سیاست پولی آمریکا - یعنی کاهش تدریجی تسهیل کمی (QE<sup>۵</sup>) بانک فدرال - ممکن است نقش ایفا کرده باشد، چشم انداز کاهش رشد اقتصادی برای چند اقتصاد نوظهور کلیدی و بی ثباتی مالی، اقتصادی و سیاسی داخلی به احتمال زیاد محرک های مهمتری برای خروج سرمایه از بازارهای نوظهور و بحران یک شبه ارزی بوده اند. این موضوع علائمی را نشان می دهد از اینکه سرمایه گذاران در استراتژی های سرمایه گذاری خود در بازارهای نوظهور، مطابق با نمای ریسک در سطح کشورها محتاط شده اند. در حالی که این باعث عدم قطعیت در جهان اقتصاد نوظهور می باشد، جهان توسعه یافته - به دلیل بهبود اقتصادی همزمان آن - در حال جمع کردن منافع است زیرا سرمایه گذاران در حال اغوا شدن برای بازگشت به آمریکا هستند.

در همین زمان، بانک های مرکزی در کشورهای مشکل زده می بایستی با بالابردن نرخ بهره به ایجاد ثبات در این شرایط کمک کنند، اما رشد در کشورهایی که از قبل دچار چالش بوده اند را حتی کندتر هم می کند.

مناقشه بین اوکراین و روسیه در آستانه دروازه EU در حال وقوع است. در صورت هر گونه اوج گیری بحران، تهدیدات تحریم های غرب روسیه را به علت وخیم شدن موازنه پرداخت و از دست دادن ذخایر خود به سوی رکود اقتصادی تحت فشار قرار می دهد. به خصوص تحریم های مربوط به تجارت اقتصاد EU به دلیل روابط تجاری گره خورده آن با روسیه صدمه خواهد دید.

بهبود در EU نیز می تواند قویتر از پیش بینی فعلی باشد. پیشرفت سریعتر اصلاحات می تواند تقویت مطلوبتر اعتماد را تأمین کند، به خصوص اگر این کار همزمان با تمرکز کمتر

۵ - Quantitative Easing = تسهیل کمی یک سیاست نامتعارف پولیست که بانک های مرکزی برای جلوگیری از افت عرضه پول هنگام نامؤثر بودن سیاست استاندارد پولی مورد استفاده قرار می دهند. یک بانک مرکزی از طریق خریدن مقادیر مشخص ذخایر مالی از بانک های تجاری و دیگر نهادهای خصوصی تسهیل کمی می کند، نتیجتاً پایه پولی را افزایش می دهد. این با سیاست معمول تر خریدن یا فروختن اسناد قرضه به منظور نگه داشتن سود بازار در یک مقدار هدف مشخص فرق دارد. سیاست های پولی انبساطی نوعاً بانک مرکزی را درگیر خریدن اسناد قرضه می کند تا نرخ های سود بازار کوتاه مدت را کم کنند. تسهیل کمی را می توان آنگاه با اقتدارات پولی برای تحریک بیشتر اقتصاد با خرید ذخایر بلندمدت تر جای اسناد قرضه دولتی کوتاه مدت به کار برد و بدین وسیله نرخ های سود بلند مدت را در هندسی منحنی بازدهی اوراق قرضه کم تر کرد. تسهیل کمی قیمت های ذخایر مالی خرید شده را افزایش می دهد، که باعث کاهش بازدهی آنها می شود.

بخش بانکداری بر کسب نقدینگی<sup>۶</sup> باشد. این موضوع شرایط چارچوب ایده آلی را برای بازیابی شدیدتر تقاضای داخلی، به ویژه از طریق سرمایه گذاری و مصرف خصوصی ایجاد خواهد کرد. بهبود همزمان شده در اقتصادهای پیشرفته که در بالا بیان شد می تواند به موج تازه ای از سرمایه گذاری منتج شود چون تقاضای محبوس در حال آزاد شدن در زنجیره فرآوری است.

### آمریکا

- آب و هوای خشن رشد سه ماهه اول ۲۰۱۴ را کم کرد
- شاخص ها اعتماد بالا را نشان می دهند
- بانک فدرال متوسل به گام های کاهش تدریجی تسهیل کمی (QE)
- رشد مورد انتظار GDP به میزان ۳٪ در سال ۲۰۱۴ و ۳/۵٪ در سال ۲۰۱۵
- رشد GDP در سه ماهه چهارم سال ۲۰۱۳ از ۳/۲٪ به ۲/۶٪ تجدید نظر شد، اساساً به دلیل بازتابی از مصرف کمتر دولت. در سه ماهه اول ۲۰۱۴، شرایط آب و هوایی بسیار سخت بر رشد GDP سنگینی کرد و فروش خودرو و خرده فروشی ضعیف بود، در عین حال که آب و هوا تاثیر منفی بر فعالیت در بخش های تولید، خدمات و ساخت و ساز نیز داشت. استخدام نیز در ماه ژانویه به صورت بدی تحت تاثیر قرار گرفت، اما دوباره در ماه های فوریه و مارس بهبود یافت.
- در همین حال، بسیاری از شاخص ها نشان می دهند که شرایط اقتصادی در حال بهبود می باشد که مویده آن است که ضعف موقتی عمدتاً ناشی از عامل آب و هوا بود. اعتماد مصرف کننده در آمریکا - به صورتی که توسط هیئت کنفرانس (Conference Board) اندازه گیری شده - در ماه مارس به مقدار بالای شش سال قبل افزایش یافت. هزینه های مصرف کننده و پس انداز، با حمایت افزایش درآمد شخصی در حال بهبود است. شاخص تولید بازار PMI، با حمایت از جانب افزایش سفارشات و فعالیت، بهبود شدید در فوریه و مارس نسبت به ژانویه را نشان داد. رشد سود شرکت ها نیز در حال افزایش است. چشم انداز بخش ساخت و ساز بهبود تدریجی پس از ضعف اول سال ۲۰۱۴ می باشد. در مجموع، به نظر می رسد رشد اقتصادی آمریکا در ۲۰۱۴ و به طرف ۲۰۱۵ شتاب گیرد. بانک فدرال آمریکا حفظ سیر نزولی و کاهش خرید ماهیانه

اوراق قرضه خود به ۵۵ میلیارد دلار را اعلام کرد این موضوع همچنین ثابت می کند که بانک فدرال خیلی هم نگران نرخ رشد GDP ضعیف تر در سه ماهه اول نیست. توافقنامه های اخیر بودجه - تصویب اعتبارات بودجه سال ۲۰۱۴ و یک سال به تعویق افتادن سقف بدهی - از ثبات مالی حمایت می کنند. در مجموع، انتظار می رود اقتصاد آمریکا تقریباً ۳٪ در سال ۲۰۱۴ و به دنبال آن به احتمال زیاد حدود ۳/۵٪ در سال ۲۰۱۵ رشد کند.

### مناطق نوظهور کلیدی

- چشم انداز رشد خاموش کشورهای BRICS
- ریسک ها عمدتاً به طرف از دست دادن سرمایه
- اقتصاد چین در سه ماهه اول ۲۰۱۴ چسبیده به خط حرکت آهسته باقی ماند. شاخص های کلیدی علائم شرایط ضعف تقاضای داخلی و کاهش مداوم فعالیت های تولید را نشان می دهند. دولت برای حفظ رشد GDP نزدیک به هدف ۵/۷٪، در میان یک بحران متلاطم بخش بانکداری، ریسک عدم پرداخت بدهی شرکت ها و آلودگی مزمن تلاش می کند. اعلام شده است که هزینه کردن در بخش ساخت و ساز، به ویژه در پروژه های مهندسی عمران مانند راه آهن، جاده ها، پل ها و زیرساخت های آبیاری افزایش خواهد یافت.
- همچنین از مسکن سازی عمومی با کمک های اضافی پشتیبانی خواهد شد. اقدامات دیگری نیز شامل موضع کمتر بسته در کنترل رشد اعتبارات نمایان می شوند. هرچند این موضوع سبب کندی پیشرفت در موازنه مجدد محرک های رشد اقتصادی می شود. پیش بینی می شود متوسط رشد GDP در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ به حدود ۷٪ برسد.
- در هند انتظار می رود رشد GDP در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ خاموش باقی بماند. نرخ تورم در ماه مارس به پایین ترین مقدار خود در دو سال اخیر رسید و رویه تاکنون در سال جاری ۳٪ تقویت شده است؛ بانک مرکزی هند تصمیم گرفت نرخ بهره را تغییر ندهد. شرایط تولید در سه ماهه اول ۲۰۱۴ مقدار کمی بهبود یافت. نتیجه انتخابات پارلمانی روند اصلاحات لازم را تعیین خواهد کرد. پیش بینی می شود GDP به میزان ۵٪ در سال جاری و سال آینده رشد کند.

در **برزیل** چشم انداز رشد GDP نسبتاً کند است، که بازتابی از تداوم نرخ تورم بالا - بخشی از عامل آن پول، رثال، ضعیف تر می باشد - و احتمال افزایش نرخ بهره است. فعالیت های تولیدی راکد است، با قیمت های بالاتر ورودی ها که به صورت مانع عمل می کنند. رشد GDP در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ حدود ۲٪ خواهد بود.

در **روسیه** تورم بالا، آشفتگی بازار مالی، خروج سرمایه و نوسانات روپل نقش تیره ای در چشم انداز ایجاد می کنند. افزایش نرخ بهره به تقاضای داخلی صدمه خواهد زد. پیش بینی رشد GDP در واکنش به مناقشه کریمه کاهش داده شده است. به نظر می رسد هدف رسمی رشد GDP به میزان ۲/۵٪ در سال ۲۰۱۴ کاملاً دور از دسترس باشد؛ به جای آن رشد GDP به صفر درصد نزدیک تر خواهد شد.

## II. بازار فولاد EU

### بررسی کلی بخش های مصرف کننده فولاد

توسعه بخش های اصلی مصرف کننده فولاد - پیش بینی یوروفر در آوریل ۲۰۱۴											
% تغییر شاخص SWIP <sup>1</sup> (تولید صنعتی موزون فولاد) نسبت به دوره مشابه سال قبل											
	سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال
	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۴	مصرف کل
ساخت و ساز	۲/۲	۲/۵	۲/۳	۲/۲	۱/۹	۱/۴	۱/۸	۲/۲	۲/۳	۲/۲	۳۵
مهندسی مکانیک	۴/۴	۴/۵	۴/۷	۲/۸	۳/۶	۳	۴/۲	۴/۳	۴/۷	۳	۱۴
خودرو	۲/۳	۳	۲/۳	۲/۳	۲	۳/۵	۱/۸	۲/۲	۲/۳	۳	۱۸
لوازم خانگی	۴	۲/۷	۴	۲/۲	۵/۶	۲/۹	۴/۳	۲/۹	۴	۲/۷	۳
سایر وسایل نقلیه	۴/۷	۵/۱	۵/۲	۴/۶	۴	۴/۵	۳/۹	۴/۶	۵/۲	۵/۱	۲
لوله	۳/۸	۲/۶	۲	۳/۲	۸	۴/۸	۷/۱	۳/۲	۲	۲/۶	۱۲
کالاهای فلزی	۳/۸	۴/۶	۳/۵	۲/۴	۲/۵	۲/۶	۳/۶	۳/۵	۳/۵	۴/۶	۱۴
مشفقه	۲/۳	۲/۲	۲/۵	۲/۵	۴	۳/۵	۳/۸	۲/۸	۳/۵	۲/۲	۲
کل	۳/۱	۳/۳	۲/۹	۲/۴	۳/۱	۲/۷	۳/۳	۲/۹	۲/۹	۳/۳	۱۰۰

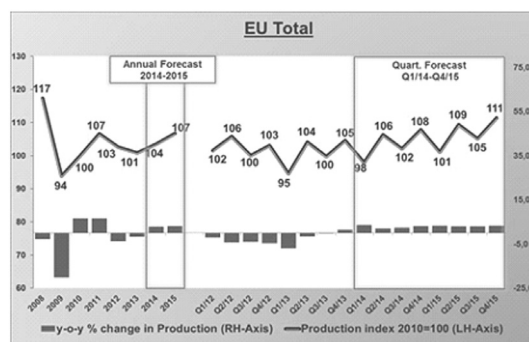
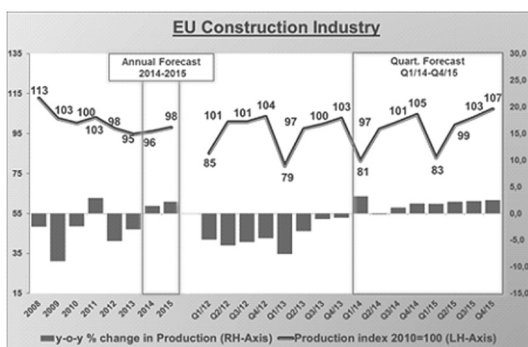
بین ۲ و ۳٪ سالانه برای سه ماهه های باقیمانده تا پایان سال. مشاهده می شود که تقاضای داخلی در حال تقویت است، که محرک آن در درجه اول بهبود سرمایه گذاری در ماشین آلات و تجهیزات است، اما همچنین بهبود سرمایه گذاری در ساخت و ساز نیز وجود دارد. تغییر مطلوب همزمان در اقتصادهای پیشرفته تجارت بین المللی را تحریک و در نتیجه صادرات EU را رونق می بخشد. در مجموع، پیش بینی شده فعالیت در بخش های مصرف کننده فولاد در سال ۲۰۱۴ به میزان ۲/۷٪ رشد کند. یک افزایش سریعتر ارزش یورو و رشد خیلی آهسته اعتبار ریسک های اصلی حرکت نزولی هستند. انتظار می رود سرعت رشد شاخص SWIP در سال ۲۰۱۵ تا

7- Steel Weighted Industrial Production

۸ - در سال ۲۰۱۳، "سازه های فولادی" دیگر به عنوان یک بخش جداگانه ذکر نمی شود و در بخش ساخت و ساز لحاظ شده است. فعالیت کشتی سازی در حال حاضر در بخش "سایر وسایل حمل و نقل" که شامل تمام تجهیزات حمل و نقل غیر خودرویی مانند مواد راه آهن، هوا-فضا و موتورسیکلت می باشد لحاظ شده است.

تداوم رشد فعالیت در سه ماهه اول ۲۰۱۴ چشم انداز نسبتاً مثبت ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ - رشد متوازن تر در کل بخش ها و کشورها پس از بهبود تدریجی فعالیت بخش های مصرف کننده فولاد در EU در طی سال ۲۰۱۳، خروجی در سه ماهه اول سال ۲۰۱۴ بازم افزایش یافت. انتظار می رود شاخص SWIP در مقایسه با فعالیت ضعیف در مدت مشابه سال ۲۰۱۳ به میزان تقریباً ۳/۵٪ افزایش یافته باشد.

تخمین زده می شود همه بخش ها - از جمله ساخت و ساز - سهم مثبتی در رشد خروجی سه ماهه اول داشته اند. در سطح کشورها، رشد در آلمان، فرانسه، انگلستان، هلند، سوئد و کشورهای اروپای مرکزی نسبتاً قوی ارزیابی می شود، در حالی که به خصوص ایتالیا و اسپانیا به دلیل ادامه عملکرد ضعیف بخش ساخت و ساز خود به دنبال آن کشورها حرکت می کنند. چشم انداز ۲۰۱۴ در حد متوسط مثبت است، با ادامه رشد



محرك بهبود سرمايه گذاري ساخت و ساز در ۲۰۱۴-۲۰۱۵ در درجه اول بخش مسكوني، هم از طريق پروژه هاي جديد و هم از طريق نوسازي و مدرن سازي خواهد بود. ادامه رشد براي آلمان، انگلستان و سوئد پيش بيني مي شود. در چند کشور ديگر انتظار مي رود که فعاليت از سطح پايين بهبود يابد. سرمايه گذاري در املاک مسكوني از نرخ بهره پايين و همچنين ريسک پايين و بازده بهتر در مقايسه با سرمايه گذاري در ساير دسته هاي دارايي بهره مند مي شود.

انتظار مي رود فعاليت در پروژه هاي غيرمسكوني در سال ۲۰۱۴ به صورت نسبتاً خفيف باقي بماند. تامين مالي به عنوان يک مسئله، هم در بخش عمومي و هم در بخش خصوصي بر جا مانده است، در حالي که موجودي ساختمان هاي بزرگ، به ويژه در بخش اداري، به صورت يک مانع براي پروژه هاي جديد عمل مي کند. اما، از سال ۲۰۱۵ به بعد رشد در بخش مسکن مي بايستی شروع به تبديل به افزايش تقاضا براي مراکز خريد، مدارس، بيمارستان ها، و غيره کند.

سرمايه گذاري در زيرساخت ها کساد باقي خواهد ماند که اساساً منعکس کننده تاثير منفي رياضي اقتصادي بر سرمايه گذاري عمومي در مهندسي عمران است. مشاهده مي شود فعاليت در لهستان دوباره، با توجه به تجديد دسترسي به بودجه EU در حال افزايش است.

پيش بيني مي شود فعاليت هاي ساخت و ساز EU تقريباً ۱/۵٪ در سال ۲۰۱۴ و حدود ۲٪ در سال ۲۰۱۵ زياد شود.

### خودرو

خروجي خودرو در سه ماهه اول ۲۰۱۴ با محرك افزايش فروش داخلي و صادرات به لبه بالائي رسيد.

حدودي شتاب گيرد. همچنين با توجه به شتاب گرفتن فرانسه، ايتاليا و اسپانيا در مقايسه با سال ۲۰۱۴، به نظر مي رسد الگوي رشد در کل بخش ها و کشورها در سال ۲۰۱۵ متوازن تر شود.

### ساخت و ساز

افزايش فعاليت در سه ماهه اول ۲۰۱۴ اساساً اثر فصلي  
واسط سال ۲۰۱۴: پيش بيني خارج شدن از کف رکود  
ساخت و ساز

### بهبود ملابيم ۲۰۱۴-۲۰۱۵

در سه ماهه آخر سال ۲۰۱۳، فعاليت هاي ساخت و ساز در EU به ميزان ۸/۰٪ نسبت به مدت مشابه سال قبل افت کرد که خروجي بخش ساخت و ساز در کل سال ۲۰۱۳ را به ۳٪ محدود کرد.

تخمين هاي اوليه در مورد فعاليت بخش ساخت و ساز در سه ماهه اول امسال علائم افزايش بيش از ۳٪ در مقايسه با مدت مشابه سال ۲۰۱۳ را نشان مي دهد. اما، بايد توجه داشت که اين فعاليت در سه ماهه اول ۲۰۱۳ به صورت منفي شديداً متأثر از شرايط سخت آب و هواي زمستان در سراسر EU بوده است. لذا اين رشد بيشتر نشان دهنده يک اثر فصلي است تا تنها بهبود ساختاري در فعاليت هاي ساخت و ساز. در همين حال، اسپانيا، ايتاليا و جمهوري چک به نرخ رشد منفي خود نسبت به مدت مشابه سال قبل ادامه دادند، برعکس در مقايسه با آلمان و انگلستان که در آنها اثر فصلي افزايش فوق العاده اي را به ديگر جنبه هاي روند مثبت توليد آنها اضافه کرد.

چشم انداز باقيمانده سال ۲۰۱۴ براي رکود ساخت و ساز EU خروج از کف در سه ماهه دوم و از سرگيري رشد مثبت از سه ماهه سوم ۲۰۱۴ پس از يک دوره هفت ساله که در آن کل فعاليت ساخت و ساز ۱۸٪ کاهش يافته است، مي باشد. افزايش بيشتر براي سال ۲۰۱۵ است.

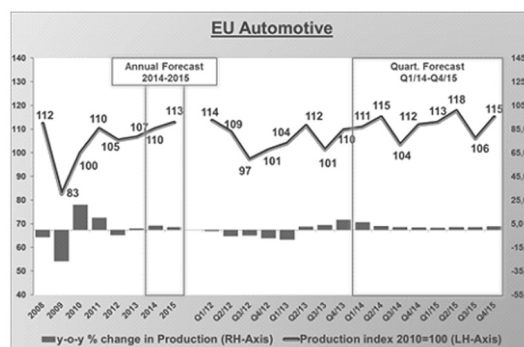


● سناریو رشد خفیف برای فروش و خروجی در ۲۰۱۴-۲۰۱۵ موجه به نظر می رسد.

افزایش بیشتری از فروش ماشین های سواری EU، در دو ماه اول سال ۲۰۱۴ مشاهده شده است. فروش روز در سال به میزان ۶/۶٪ سالانه افزایش یافت؛ اکثر بازارهای عمده بصورت مثبتی به این رشد کمک کردند. تنها استثنای عمده فرانسه بود که در آن فروش در حدود سطح سال قبل تثبیت شد.

تقاضا برای خودروهای تجاری در ماه فوریه برای ششمین ماه پی در پی افزایش یافته است. افزایش ۱۳/۷٪ نسبت به مدت مشابه سال قبل در ماه فوریه منتج به ۸/۹٪ رشد در فروش در دو ماه اول ۲۰۱۴ نسبت به دو ماه اول سال گذشته گردید. تقاضا در تمام بخش های بازار بهبود یافت و توسط اکثر بازارهای بزرگ مورد حمایت قرار گرفت.

همچنین تقاضا برای خودروهای سواری برتر EU از کشورهای ثالث به افزایش خود در ماه های اول سال ۲۰۱۴ ادامه داد: این موضوع تولید خودرو در آلمان و انگلستان را تقویت کرد.



در پی عملکرد بهتر از انتظار فعالیت در سه ماهه چهارم ۲۰۱۳-۸/۳٪ افزایش خروجی نسبت به مدت مشابه سال قبل- تخمین زده می شود که تولید خودرو در سه ماهه اول ۲۰۱۴ به میزان ۶/۵٪ سالانه، رشد کرده است.

چشم انداز در فعالیت خودرو برای مدت باقیمانده از ۲۰۱۴ و برای سال ۲۰۱۵ ادامه رشد اما نسبتا متوسط می باشد. تا آنجا که به بازار خودرو سواری EU مربوط می شود، انتظار می رود تقاضا به تدریج همگام با بهبود پایه های اقتصادی برای خریداران خصوصی و همچنین صاحبان ناوگان حمل و نقل افزایش یابد. با این وجود، تقاضا برای جایگزینی محرک کلیدی رشد باقی خواهد ماند، که به طور کلی رشد بازار را

محدود خواهد کرد. همچنین پیش بینی می شود که تقاضا برای خودروهای تجاری در طی دوره پیش بینی افزایش بیشتری داشته باشد.

شواهد اولیه از فروش در سال ۲۰۱۴ اثر متوسط اجرائی شدن ۶ مقررات یورو بر فروش در نیمه دوم سال ۲۰۱۳ را نشان می دهد. به احتمال زیاد، مقداری از آن پیش فروش بوده اما روند کلی تقاضا در اوایل سال ۲۰۱۴ مثبت باقی مانده است. انتظار می رود که بهبود اقتصادی که در سال جاری و سال آینده کسب بیشتری را کسب می کند بایستی فعالیت های حمل و نقل و در نتیجه تقاضا برای تجهیزات حمل و نقل را تحریک کند. علاوه بر این، به نظر می رسد تقاضای صادرات نیز در روند رو به رشد باقی بماند.

بهبود شرایط بازار پیش گویی خوبی برای تامین کنندگان تیر و تولیدکنندگان قطعات و مجموعه های خودرو که در تعریف کلی تر یوروفر از بخش خودرو آمده می باشد. در مجموع، انتظار می رود کل تولید خودرو ۳/۵٪ در سال ۲۰۱۴ و بیش از ۲/۵٪ در سال ۲۰۱۵ افزایش یابد.

انتظار می رود بیشتر کشورهای عضو EU رشد متوسط این فعالیت را ثبت کنند. پیش بینی می شود رشد شدیدتر در اسپانیا، سوئد، هلند و اکثر کشورهای مرکزی اروپا باشد.

### مهندسی مکانیک

- افزایش تولید سه ماهه اول به میزان ۳٪ سالانه
- چشم انداز بهتر سرمایه گذاری در ماشین آلات در دوره ۲۰۱۴-۱۵
- آزاد شدن تدریجی تقاضای محبوس

● افزایش ۳٪ در خروجی سال ۲۰۱۴، و حدود ۴/۵٪ در سال ۲۰۱۵

تولید در صنعت مهندسی مکانیک EU در سه ماهه چهارم سال ۲۰۱۳ با نرخ سالانه ۱/۴٪ افت کرد، ادامه کاهش در روند نزولی این فعالیت که در سه ماهه دوم سال ۲۰۱۳ پس از سه ماهه اول بسیار ضعیف آغاز شده است. کل تولید این در طی سال ۲۰۱۳ به میزان ۳/۷٪ کاهش یافت.

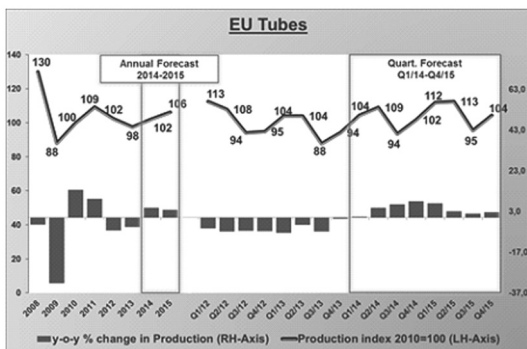
از ویژگی های سال ۲۰۱۳ تفاوت نسبتا شدید در عملکرد کشورهاست. انگلستان، سوئد، ایتالیا و لهستان بیشترین رنج را تحمل کردند، که عوامل اصلی آن عبارتند از: قوی شدن واحد پول، رقابت قیمت ویا محصول و تقسیم بندی جغرافیایی.

## لوله

- ❖ افزایش اندک خروجی در سه ماهه اول ۲۰۱۴
  - ❖ تفاوت زیاد در بین کشورها
  - ❖ چشم انداز روشن تقاضا
  - ❖ منبع یابی برای پروژه Southstream شروع شده: انتخاب کارخانه های لوله سازی اروپا فقط برای خط ۱
  - ❖ افزایش خروجی بخش لوله در ۱۵-۲۰۱۴
- خروجی لوله های فولادی EU در سه ماهه چهارم ۲۰۱۳ تنها با آهنگ سالانه ۰/۶٪ کم شد. در نتیجه مجموع تولید لوله های فولادی در کل سال گذشته ۴/۷٪ کاهش یافت. به خصوص خروجی در آلمان و فرانسه، اساسا به دلیل تقاضای ضعیف برای لوله های با قطر بزرگ برای ساخت و ساز خط لوله به شدت افت کرده است.

داده های اولیه و برآوردها برای فعالیت های تولید در سه ماهه اول ۲۰۱۴ اساسا افزایش جزئی با نرخ سالانه حدود ۰/۵٪ در تولید لوله های فولادی در EU را نشان می دهد. اما، تفاوت بین کشورها قابل توجه باقی ماند.

بیشتر کشورهای عضو EU افزایش این فعالیت را ثبت کردند. تا حد زیادی این افزایش در اثر رونق فصلی بود تا بازتابی از بهبود ساختاری در شرایط فروش پایین دستی. در همین حال به ویژه آلمان از ادامه افت فعالیت به دلیل قرار گرفتن قویتر در تماس با بازارهای لوله های بزرگ در زنجوش رنج برد.

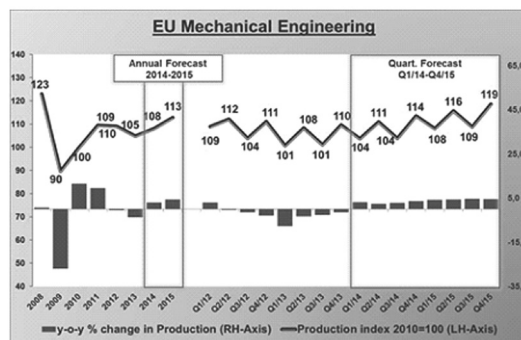


چشم انداز برای بقیه مدت سال ۲۰۱۴ و برای سال ۲۰۱۵ مثبت تر است و روند افزایشی یکنواختی را در فعالیت تولید لوله های فولادی EU نشان می دهد. محرک افزایش، بهبود کلی در پایه های تقاضای لوله در طی مدت زمان پیش بینی می باشد. تقاضای نهایی بخش های اصلی مصرف کننده لوله های کوچک در زنجوش و لوله های بی درز فولادی از قبیل بخش

اکثر سایر کشورهای EU کاهش نسبتاً خفیف فعالیت را ثبت کردند.

برآوردهای اولیه از خروجی سه ماهه اول ۲۰۱۴ انتظار یک بهبود ملایم تولید - تا حد زیادی فصلی - در همه کشورها را نشان می دهد. در مجموع، انتظار می رود این فعالیت تقریباً با آهنگ سالانه حدود ۳٪ رشد کرده باشد.

تاکنون سفارشات دریافتی در سال جاری شاهد تغییر مطلوب تری نبوده است. سفارشات آلمان در طی دسامبر ۲۰۱۳ تا فوریه ۲۰۱۴ کم و بیش به حاشیه رفت. صنعت آلمان نگران عوارض منفی تشدید مناقشه کریمه بر تقاضای روسیه است. با این وجود، انتظار می رود سرمایه گذاری EU در ماشین آلات و تجهیزات در ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ کشش کسب کند.



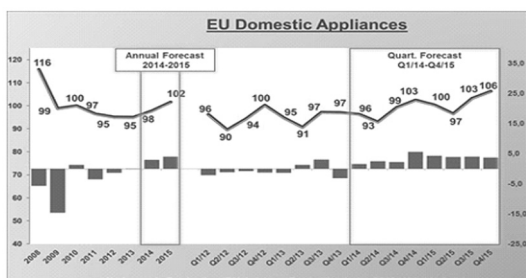
عوامل کلیدی افزایش تمایل به سرمایه گذاری شامل سطح اعتماد بهتر در کل بخش های اقتصادی در EU، بهبود ارزیابی از سفارشات ثبت شده داخلی و صادراتی، تورم پایین کاهنده فشار بر هزینه ورودی ها، نرخ های بهره پایین و مقداری تسهیل استانداردهای اخذ اعتبار می باشند. در مورد عامل آخری، وضعیت در سطح کشورها متضاد است، برخی از کشورها به وضوح نیاز به پیشرفت بیشتری در تامین اعتبار دارند.

بهبود پایه های کسب و کار نشان می دهد که در طی ماه های آتی تقاضای محبوس - که نتیجه ای است از اصرار بخش شرکت ها به حالت بحران - به تدریج رها خواهند شد.

اما، رقابت شدید باقی خواهد ماند، به خصوص در بخش بازار کالا، زیرا تولیدکنندگان در آسیا تولید را افزایش داده اند. یورو و پوند استرلینگ قویتر از انتظار برای مدت طولانی باقی مانده اند که تاثیر منفی بر صادرات EU می گذارد.

پیش بینی می شود فعالیت مهندسی مکانیک EU به میزان ۳٪ در سال ۲۰۱۴ و به دنبال آن حدود ۴/۵٪ در سال ۲۰۱۵ افزایش یابد.

اولین برآوردها برای سه ماهه اول ۲۰۱۴ علائمی از رشد اندکی در فعالیت تولید (۱/۵٪ سالانه) را نشان می دهد. اما، در ایتالیا و فرانسه - کشورهای که از ویژگی آنها ضعف طولانی مدت بازار ساخت و ساز مسکونی است - انتظار می رود بازم افت خروجی رخ داده باشد. پیش بینی برای مدت باقیمانده از سال ۲۰۱۴ و سال ۲۰۱۵ حاکی از علائم بهبود متوسط فعالیت های تولید است.



این نتیجه بهبود کلی در شرایط اقتصادی، سطح نسبتاً قوی اعتماد مصرف کننده و چشم انداز بهتر برای بخش ملک مسکونی در چند کشور در EU خواهد بود. این مورد در آلمان، انگلستان و سوئد وجود دارد، اما در سایر بازارها نیز اولین نشانه های عملکرد بهتر بخش املاک - تقاضا برای مسکن موجود و جدید، خرید و فروش و اجاره - شروع به نمایان شدن کرده اند. همچنین انتظار می رود تقاضای صادرات برای برندهای برتر از رشد تولید حمایت کند. به نظر می رسد رقابت های بین المللی در این بازار شدید باقی می ماند. بایستی ببینیم آیا مصرف کنندگان اروپایی - که در طی رکود اقتصادی به سراغ تجارت برندهای ارزان تر رفته اند - به بخش برتر EU بر خواهند گشت. اکنون پیش بینی می شود در سال ۲۰۱۴، فعالیت در EU تقریباً ۳٪ و به دنبال آن ۴٪ در سال ۲۰۱۵ رشد کند.

### مصرف واقعی

- ❖ افزایش مصرف واقعی فولاد در سه ماه اول ۲۰۱۴ نسبت به مقدار کساد مدت مشابه سال ۲۰۱۳
- ❖ چشم انداز نسبتاً خوش بینانه برای بقیه ۲۰۱۴ به دلیل تقویت بیشتر فعالیت های مصرف کننده فولاد
- ❖ بیش از ۲٪ رشد فعالیت در سال ۲۰۱۴
- ❖ پیش بینی رشد اندکی بیشتر برای سال ۲۰۱۵

ساخت و ساز، صنعت خودرو و کالاهای فلزی می بایستی با افزایش مورد انتظار فعالیت در این بخش ها بهبود یابد. افزایش فعالیت های پایین دست نشان می دهد که مقداری ذخیره سازی مجدد در زنجیره توزیع هم وجود خواهد داشت. چشم انداز بخش لوله های بزرگ درزجوش با توجه به شروع پروژه Southstream با احتیاط روشن است. ثبت سفارشات لوله برای خط ۱ این پروژه صورت گرفته است؛ به ویژه تولیدکنندگان آلمانی بخش قابل توجهی از تحویل مستقیم را فراهم خواهند کرد. اما، تامین کنندگان EU برای خط ۲ این پروژه انتخاب نشده اند. دیگر پروژه های خط لوله که مسکوت گذاشته شده بودند ظاهراً دوباره مورد توجه قرار می گیرند. انتظار می رود تولید لوله های فولادی EU تقریباً ۵٪ در سال ۲۰۱۴ و نزدیک به ۴٪ در سال ۲۰۱۵ افزایش یابد.

### لوازم خانگی

- ❖ نپرداختن دیون شرکت فاگور (Fagor) این فعالیت در سه ماهه چهارم ۲۰۱۳ را به کساد برد
- ❖ افزایش اندکی خروجی در سه ماهه اول ۲۰۱۴
- ❖ بهبود پایه های تقاضا در ۲۰۱۴-۲۰۱۵ حامی خروجی
- ❖ رقابت شدید باقی خواهد ماند
- فعالیت تولید در صنعت لوازم خانگی برقی در EU در سه ماهه آخر سال ۲۰۱۳ نسبتاً به صورت غیرمنتظره ای با آهنگ سالانه ۳/۲٪ کاهش یافت.
- این کاهش تا حد زیادی مربوط به عدم پرداخت دیون شرکت فاگور، پنجمین تولیدکننده بزرگ لوازم خانگی برقی در EU، با داشتن کارخانه های تولید در اسپانیا، فرانسه، لهستان و ایرلند می باشد. فاگور فعالیت خود در EU را در سه ماهه آخر سال ۲۰۱۳ متوقف کرد. اما فعالیت در دیگر کشورهای بزرگ مانند ایتالیا و انگلستان و چند کشور کوچکتر عضو EU نیز در روند نزولی باقی ماند.
- در مجموع این موضوع منجر به ثبات کل تولید در EU در حدود سطح سال قبل در کل سال ۲۰۱۳، اما با تفاوت قابل توجه در عملکرد در سطح کشورها شد. در حالی که به ویژه ایتالیا، انگلستان، هلند و اتریش دچار کاهش قابل ملاحظه در خروجی بودند، فعالیت در کشورهای دیگر پایدار و یا کمی افزایش داشت. در اروپای مرکزی افزایش خروجی مشخص تر بود.

پیش بینی مصرف واقعی - تغییر نسبت به دوره مشابه سال قبل											
دوره	سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال
	۲۰۱۳	اول	دوم	سوم	چهارم	۲۰۱۴	اول	دوم	سوم	چهارم	۲۰۱۵
	۲۰۱۳	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۴	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۵	۲۰۱۵
	-۲/۷	۳	۱/۴	۱/۹	۲/۴	۲/۱	۲/۷	۲/۱	۲/۳	۲/۷	۲/۴

### مصرف ظاهری

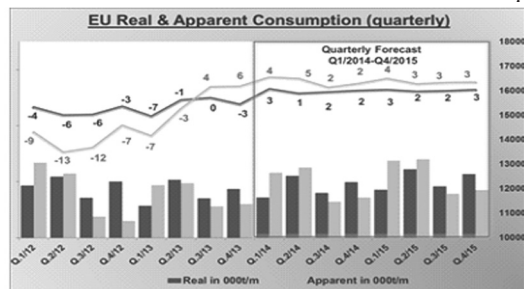
- افزایش بیشتر مصرف ظاهری در سه ماهه اول ۲۰۱۴
  - خریداران فولاد محتاط باقی می ماند
  - تنها ذخیره سازی مجدد انتخابی - موازنه موجودی با تقاضا
  - پیش بینی رشد بازار فولاد EU به میزان ۳٪ در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵
- تخمین زده می شود مصرف ظاهری فولاد EU در سه ماهه اول سال ۲۰۱۴ با نرخ سالانه بیش از ۴٪ افزایش یافته است. به این ترتیب، روند مثبت در تقاضای فولاد در نیمه دوم سال گذشته ادامه داشت.
- وضعیت بازار در آغاز سال ۲۰۱۴ نسبتاً به خوبی متوازن بوده است. افزایش ملایم موجودی در زنجیره توزیع و نزد مصرف کنندگان نهایی وجود داشت. خریداران فولاد محتاط باقی ماندند و تنها به صورت بسیار انتخابی موجودی سازی مجدد کردند زیرا آنها نمی خواستند گرفتار موجودی خیلی زیاد در صورت کندی موقت بهبود بازار فولاد توسط عوامل پیش بینی نشده گردند. علاوه بر این، خریداران فولاد امکان سفارشگذاری دیر هنگام و در مقادیر کم را به دلیل انعطاف پذیری در زمان های انتظار ارائه شده توسط کارخانه های فولاد EU دارند.
- اما، واردات از کشورهای ثالث در مقایسه با سطوح پایین تر در نیمه دوم ۲۰۱۳ به شدت بیشتری افزایش یافت و به سطح بالای واردات ثبت شده در سه ماهه اول سال گذشته برگشت. تولید و تحویل داخلی در EU ۲۸ در سه ماهه اول ۲۰۱۴ تقریباً با نرخ سالانه ۳٪ رشد کرد. سهم بازار تأمین کنندگان EU در مقایسه با مدت مشابه سال گذشته اندکی کاسته شد.
- پیش بینی می شود روند مثبت در مصرف ظاهری EU در ماه های باقیمانده از سال ۲۰۱۴ ادامه یابد، به افزایش تقریباً ۳/۵٪ در سال ۲۰۱۴ منتج گردد.

پس از بهبود نسبی مصرف واقعی فولاد در نیمه دوم ۲۰۱۳، برآورد از مصرف در سه ماهه اول سال ۲۰۱۴ نشان می دهد که تقاضای نهایی قویتر می شود.

اما، ۳٪ افزایش سالانه در مصرف واقعی فولاد با توجه به سطح بسیار ضعیف مصرف واقعی در سه ماهه اول سال گذشته حداقل تا حدی متورم شده است.

با این حال، بهبود در فعالیت های تولید - قسمتی فصلی، قسمتی ساختاری - بخش های مصرف کننده فولاد تاثیر مثبتی نیز بر سطح واقعی مصرف واقعی فولاد در EU داشته است

چشم انداز باقیمانده سال ۲۰۱۴ به طور ملایم خوش بینانه است. انتظار می رود که از سه ماهه دوم به بعد رشد مصرف واقعی فولاد به روند صعودی فعالیت در بخش های مصرف کننده فولاد نزدیک تر خواهد شد. علاوه بر این، از اواسط ۲۰۱۴ نیز تقاضای نهایی فولاد در فعالیت های بخش ساخت و ساز دیگر به عنوان مانع در مصرف واقعی فولاد عمل نخواهد کرد. در مجموع، انتظار می رود که مصرف واقعی فولاد در سال ۲۰۱۴ تا بیش از ۲٪ افزایش یابد. سرعت رشد کمی بالاتر برای مصرف واقعی فولاد در سال ۲۰۱۵ پیش بینی می شود، هم راستا با نزدیک شدن اقتصاد EU به رشد روند بلند مدت آن در حدود ۲٪. همچنین پیش بینی می شود فعالیت در بخش های مصرف کننده فولاد نیز قدرت بیشتری کسب کند. تاثیر شدت مصرف فولاد بر مصرف واقعی فولاد با توجه به شتابگیری رشد سرمایه گذاری کمتر منفی خواهد بود. پیش بینی می شود مصرف واقعی فولاد EU در سال ۲۰۱۵ تقریباً ۲/۵٪ افزایش یابد.

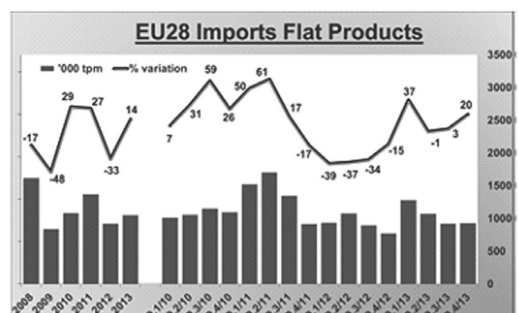
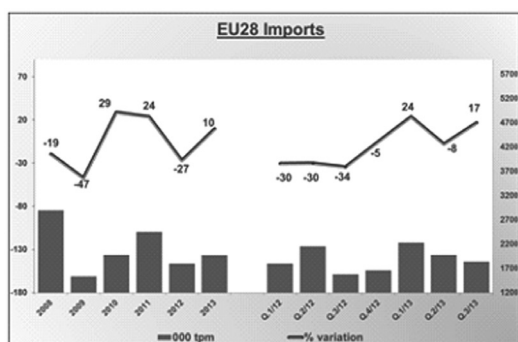




پیش بینی مصرف ظاهری - % تغییر نسبت به دوره مشابه سال قبل											
سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سه ماهه	سال	دوره
۲۰۱۵	چهارم	سوم	دوم	اول	۲۰۱۴	چهارم	سوم	دوم	اول	۲۰۱۳	سال
۲۰۱۵	۲/۶	۲/۹	۲/۶	۲/۹	۲۰۱۴	۲/۴	۱/۶	۵/۳	۴/۲	۲۰۱۳	۰/۴-
۳	۲/۶	۲/۹	۲/۶	۲/۹	۳/۴	۳/۹	۲/۶	۲/۹	۲/۶	۳	

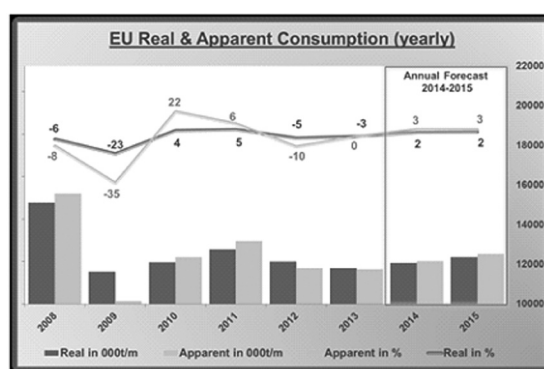
### واردات

- واردات EU نشانگر الگوی نامنظم در دو ماه اول ۲۰۱۴
- افزایش شدید واردات محصولات طولی
- واردات محصولات طولی نشان دهنده افزایش قابل ملاحظه از هند
- روند صعودی واردات در ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵



اطلاعات گمرکی EU برای واردات فولاد به EU28 یک الگوی نسبتاً نامنظم ماهانه تاکنون در سال ۲۰۱۴ با واردات بالای محصولات نیمه تمام و محصولات نهائی در ماه ژانویه (به ترتیب افزایش با نرخ سالانه ۴۱٪ و ۱۰٪) و قدری کاهش واردات فولاد نهائی در فوریه (افت ۱۱٪ با نرخ سالانه) را نشان می دهد. اولین نشانه ها برای ماه مارس حاکی از آن است که واردات احتمالاً در سطح کلی بالا باقی مانده است. تخمین زده می شود. که کل واردات در سه ماهه اول ۲۰۱۴ بسیار نزدیک به مقدار ثبت شده آن در سه ماهه مشابه سال گذشته باشد.

این افزایش، ناشی از اثر ترکیبی افزایش مورد انتظار مصرف واقعی فولاد و موجودی سازی مجدد ملایم در نیمه اول سال است. واردات اگر در سطح بالای فعلی خود باقی بماند تهدیدی برای ثبات بازار EU می باشد.



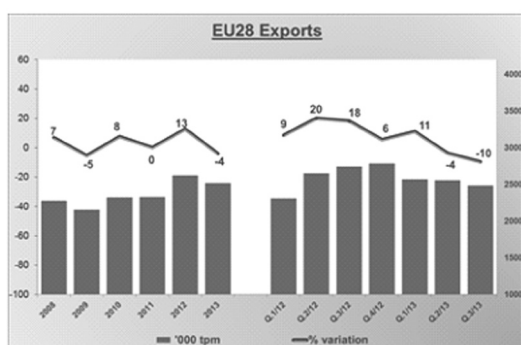
پیش بینی می شود بهبود میزان مصرف ظاهری در سال ۲۰۱۵ ادامه یابد، که دوباره محرک آن افزایش بیشتر در مصرف واقعی فولاد و مقداری هم از دوباره پر کردن موجودی ها خواهد بود. با این وجود، تأثیر موجودی سازی که سطح مصرف واقعی و ظاهری را متوازن خواهد کرد نسبتاً ملایم خواهد بود. پیش بینی می شود مصرف ظاهری فولاد دوباره با نرخ حدود ۳٪ در سال ۲۰۱۵ رشد کند.

مصرف ظاهری فولاد EU (میلیون تن در سال)	
2008	187
2009	122
2010	148
2011	158
2012	142
2013	141
2014 (f)	146
2015 (f)	150

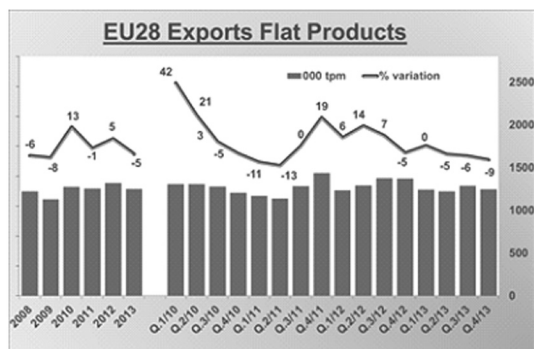


## صادرات

- کاهش کل صادرات تقریباً با نرخ سالانه ۶٪ در طی ژانویه و فوریه ۲۰۱۴
- تناژ نسبتاً مشابه سه ماهه چهارم ۲۰۱۳
- EU صادرکننده خالص محصولات فولادی در اوایل سال ۲۰۱۴
- برای استنتاج قطعی هنوز خیلی زود است
- افزایش متوسط در ۲۰۱۵-۲۰۱۴ هم راستا با افزایش تقاضای جهانی فولاد



داده های رسمی گمرکی در مورد صادرات فولاد از EU به کشورهای ثالث برای ژانویه و فوریه ۲۰۱۴ در دسترس می باشد که از آنها تعیین اینکه آیا صادرات فولاد EU از روند مشاهده شده در سال ۲۰۱۳ پیروی می کند، سخت است.



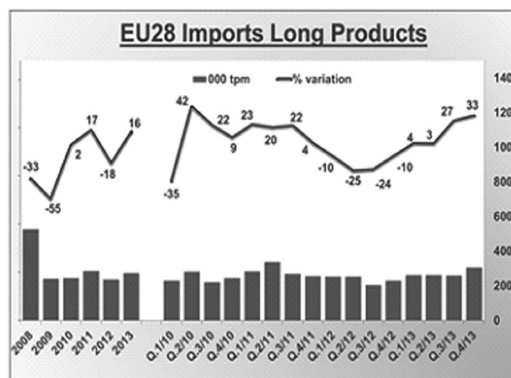
تاکنون در سال جاری، کل صادرات تقریباً با نرخ سالانه ۶٪ کاهش یافت، با کم و بیش همان کاهش سال به سال در محصولات تخت (۳٪- سالانه) و محصولات بلند (۴٪- سالانه) و یک افت قویتر در صادرات محصولات نیمه تمام (۱۹٪- سالانه).

با تجزیه داده های گمرکی موجود در مورد تجارت فولاد بر حسب محصول نشان می دهد که واردات محصولات نهائی تخت در طی دو ماه اول سال ۲۰۱۴ تقریباً با نرخ سالانه ۱۰٪ کاهش یافته، در حالی که واردات محصولات طویل تا بیش از ۴۰٪ با نرخ سالانه افزایش پیدا کرده است.

در بخش محصولات تخت، واردات بیشتر محصولات روند نزولی داشت، استثنای اصلی صفحه های تولید شده در قفسه های نورد رفت و برگشتی (quarto plate) بود که شاهد افزایش از کشور ثالث با نرخ افزایش سالانه ۲۹٪ بود. در همین حال، تمام محصولات طویل افزایش قابل ملاحظه ای را در واردات در طی ماه های ژانویه و فوریه ثبت کردند، به ویژه واردات میلگردهای آجدار افزایش با نرخ سالانه ۷۰٪ را داشت.

از نظر کشورهای اصلی مبدا، اوکراین و فدراسیون روسیه با سهم ۹۰٪ از واردات محصولات نیمه تمام به تسلط خود بر واردات آنها ادامه دادند.

صادرکنندگان عمده محصولات نهائی به EU کشورهای روسیه، چین اوکراین، هند و ترکیه بودند، به ویژه صادرات هند در دو ماه اول سال جاری به طور قابل توجهی افزایش یافت (نرخ سالانه ۸۳٪). در حالی که صادرات محصولات تخت از چین کاهش یافته، افزایش عظیمی در محصولات طویل (۳۴۵٪ افزایش با نرخ سالانه، عمدتاً در میلگردهای آجدار و میلگردهای تجاری) وجود داشته است. پیش بینی شده است که مجموع واردات در سال ۲۰۱۴ افزایش یابد که محرک آن افزایش تقاضا و یورو قوی است. به نظر می رسد این روند در سال ۲۰۱۵ ادامه یابد.



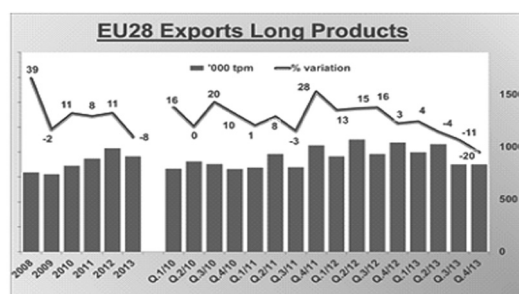
بیشترین محصولات طول فولادی صادراتی باقی مانده اند. همچنین از نظر کشورهای اصلی مقصد، تغییرات معنی داری وجود ندارد. الجزایر خروجی اصلی برای صادرات محصولات طولی EU باقی مانده است، در حالی که ترکیه و آمریکا بازارهای اصلی برای صادرات محصولات تخت بودند.

همانطور که قبلاً بیان شد، اکنون شواهد آماری خیلی اندکی برای هر گونه استنتاج قطعی در مورد تغییر تراز تجاری در سال ۲۰۱۴ وجود دارد. با این وجود، به ویژه واردات در ماه های آینده به منظور استنتاج قطعی از روند در تجارت فولاد از نزدیک پایش خواهد شد.

چشم انداز برای سال ۲۰۱۴ افزایش ملایم صادرات به کشور ثالث هم راستا با افزایش خفیف مورد انتظار در تقاضای جهانی فولاد است.

از آنجا که تقاضای فولاد EU در سال ۲۰۱۵ بیشتر تقویت می شود، از سرعت افزایش صادرات به دلیل تمرکز کارخانه های تولید فولاد در EU بر بازار داخلی کاسته خواهد شد.

در همین حال، حجم صادرات نسبتاً نزدیک به ارقام ثبت شده در ماه های آخر سال ۲۰۱۳ باقی مانده است. با در نظر گرفتن روند خاص در واردات، EU در طی دو ماه اول سال ۲۰۱۴ یک صادرکننده خالص محصولات فولادی باقی ماند.



داده های اساسی نشان می دهند که تداوم کسری تجاری در مورد محصولات نیمه تمام و مازاد تجاری در محصولات نهایی فولادی به طور کامل تحت سلطه محصولات طولی قرار دارد. در سطح محصول، میلگرد آجدار، سیم مفتول و تیر آهن ها

استرالیا با ۳۱۶ میلیون تن صادرات در رأس صادرکنندگان ذغال جهان قرار دارد.

(کتاب مرجع فولاد ۹۲)

آیا می دانید؟

مساحت فضای سبز شرکت نیپون استیل - سومیتوموی ژاپن ۹۱۴ هکتار است، این در حالی است که مساحت فضای سبز شرکت ذوب آهن اصفهان ۱۷ هزار هکتار و مساحت فضای سبز شرکت فولاد هرمزگان ۸ هکتار است.

(کتاب مرجع فولاد ۹۲)

آیا می دانید؟

# برگزاری دوره‌های آموزشی انجمن آهن و فولاد ایران

کمیته آموزش انجمن آهن و فولاد ایران بمنظور شناخت هرچه بیشتر نیازها و استعدادهای واحدهای صنعتی و گسترش امر آموزش آمادگی خود را در برپایی دوره‌های آموزشی - کاربردی در زمینه‌های مختلف آهن و فولاد اعلام می‌دارد. لذا از کلیه مسئولان و صاحبان صنایع که علاقمند به برگزاری دوره‌های آموزشی که تاکنون از طرف انجمن ارائه شده و یا دوره‌های آموزشی خاص دیگری که مورد نیاز آن مؤسسه است تقاضا می‌گردد از طریق تکمیل فرم زیر این انجمن را مطلع فرمایند. بدیهی است دوره‌های پیشنهادی از طرف متقاضیان قابل بررسی و اجراست.

## فرم درخواست برگزاری دوره‌های آموزشی توسط انجمن آهن و فولاد ایران

بدینوسیله اینجانب ..... درخواست برگزاری  دوره آموزشی یا  سمینار  
در زمینه ..... را دارم.  
نام و نام خانوادگی: ..... سمت: ..... نام مؤسسه: .....  
آدرس مؤسسه: .....  
تلفن: ..... نمابر: ..... امضاء و تاریخ: .....

## بسته‌های آموزشی انجمن آهن و فولاد ایران

### بسته خوردگی

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری (هر روز ۸ ساعت می‌باشد.)
۱	بازرسی رنگ و پوشش	۳
۲	بازرسی خوردگی در صنایع	۳
۳	روشهای کنترل و بازرسی خوردگی فلزات در صنعت	۳
۴	طراحی و انتخاب مواد مقاوم به خوردگی	۳
۵	حفاظت کاتدی و آندی	۳
۶	پایش و مانیتورینگ خوردگی	۳
۷	اصول خوردگی و انواع آن	۳
۸	کنترل خوردگی و رسوب دیگ‌های بخار آب و داغ	۳

### بسته ریخته‌گری

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	روش‌های متداول ریخته‌گری	۳
۲	روش‌های نوین در ریخته‌گری شامل: ریخته‌گری به روش نیمه جامد، ریخته‌گری به روش لاست‌فوم، ریخته‌گری زاماک، شمش‌ریزی	۳
۳	طراحی سیستم‌های راهگامی و تغذیه‌گذاری در قطعات ریختگی	۳
۴	بررسی عیوب ریخته‌گری شامل: ذوب و ریخته‌گری، بررسی عیوب ریخته‌گری در ماسه، بررسی عیوب قطعات ریختگی آهنی / چدن و فولاد، بررسی عیوب در شمش‌ها	۲
۵	کنترل و کاهش ضایعات در ریخته‌گری	۲

### بسته مهندسی سطح

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	انواع روش‌های عملیات حرارتی سخت کردن سطح فولاد	۳
۲	تکنولوژی پاشش حرارتی، HVOF	۱
۳	بازرسی قطعات فرسوده و سایش یافته تحت عنوان مکانیزم‌های سایش و تخریب‌های سایشی در قطعات فولاد	۲
۴	بررسی سایش قطعات مورد استفاده در معادن و صنایع سیمان	۲
۵	بررسی سایش قطعات مورد استفاده در صنایع مختلف (معادن، سیمان، ریلی و ...)	۲
۶	روش‌های استاندارد کنترل کیفیت پوشش‌های صنعتی	۲
۷	بهبود و ارتقاء خواص سطحی فولادهای کم آلیاژی با استفاده از روش نیتروژن‌دهی پلاسمایی به کمک شبکه‌های فعال فلزی	۳

### بسته ارزیابی خواص مکانیکی مواد و شکل‌دهی

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	روش‌های شکل‌دهی فلزات	۲
۲	Sheet Metal Forming (شکل دادن ورق‌های فلزی)	۲
۳	بررسی عیوب ورق‌های نوردی گرم	۱
۴	آنالیز تخریب در قطعات صنعتی	۱
۵	خواص مکانیکی مواد	۱
۶	آزمایش‌های خواص مکانیکی مواد	۱

### بسته جوشکاری

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	شناخت مواد مصرفی جوشکاری و انتخاب آن	۲
۲	بازرسی جوش ۱	۵
۳	بازرسی جوش ۲	۵
۴	بازرسی جوش چشمی	۳
۵	بازرسی جوش لوله	۳
۶	عیوب جوش و علل پیدایش آن	۱
۷	پیچیدگی در قطعه جوش و راه‌های پیشگیری	۱
۸	سوپروایزر اجرایی piping (اجرا، طراحی، جوش، دفترنی، QC، عایق و رنگ)	۲
۹	آزمایش‌های غیرمخرب: آزمون دوره UT، دوره PT، آزمون دوره RTI (I, II)، MT	آزمون دوره UT: ۳ روز آزمون دوره PT: ۱ روز آزمون دوره MT: ۱ روز RTI (I, II): ۵ روز
۱۰	بازرسی و کنترل کیفیت	۵
۱۱	بازرسی مخازن تحت فشار	۳
۱۲	عملیات حرارتی در جوشکاری	۲
۱۳	متالورژی جوشکاری و جوشکاری فولادهای زنگ‌نزن	۲

### بسته روش‌های آنالیز مواد

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	پرتونگاری صنعتی	۴
۲	متالوگرافی شامل: متالوگرافی نوری، متالوگرافی الکترونی	۲
۳	متالوگرافی کمی و کیفی آلیاژهای آهنی	۱
۴	متالوگرافی کمی و کیفی آلیاژهای غیرآهنی	۱
۵	آنالیز کمی شامل: کوانتومتری، اسپکترومتری	۱
۶	روش‌های نوین آنالیز مواد	۲

### بسته استاندارد

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	شناخت و ارزیابی عیوب ناشی از فرایندهای ساخت بر طبق استانداردهای مهم بین‌المللی	۲
۲	آشنایی با استانداردهای کارخانه، ملی، منطقه‌ای و بین‌المللی	۳
۳	اصول استاندارد کردن و تدوین استانداردها	۳



### بسته ذوب

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	تولید چدن در کوره بلند	۱
۲	تکنولوژی ذوب فولادهای آلیاژی در کوره‌های قوس الکتریکی	۲

### بسته شناسایی و انتخاب مواد

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	کلید فولاد	۱
۲	شناسایی فولادها، چدن‌ها و کاربرد آنها	۲
۳	انتخاب مواد جهت کاربرد در دمای بالا	۱
۴	انتخاب مواد مقاوم به خستگی	۱

### بسته انرژی

ردیف	عنوان دوره	تعداد روزهای برگزاری
۱	بهینه‌سازی مصرف انرژی در صنایع فولاد	۲
۲	مدیریت انرژی (عمومی): - مبانی بهینه‌سازی مصرف انرژی - بهینه‌سازی مصرف انرژی در سیستم‌های حرارتی - بهینه‌سازی مصرف انرژی الکتریکی - بهینه‌سازی مصرف انرژی در بویلرها	۶
۳	بهینه‌سازی مصرف انرژی در سیستم‌های حرارتی: - بهینه‌سازی مصرف انرژی حرارتی و مدیریت احتراق - مدیریت انرژی در سیستم‌های بخار - محاسبات حرارت و فنون اندازه‌گیری	۶
۴	بهینه‌سازی مصرف انرژی در سیستم‌های الکتریکی - بهینه‌سازی مصرف انرژی الکتریکی و فنون اندازه‌گیری - بهینه‌سازی مصرف انرژی در کمپرسورها - بهینه‌سازی مصرف انرژی در روشنایی و ترانسفورماتورها - مدیریت بار	۶

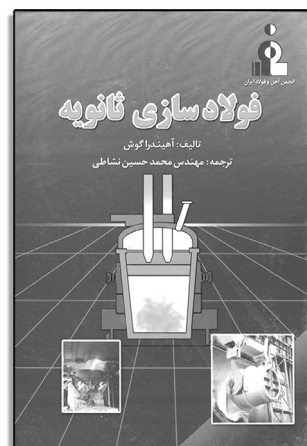
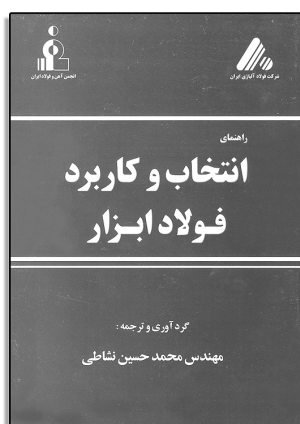
کمیته آموزش انجمن آهن و فولاد ایران

## انشارات آهن و فولاد

ردیف	عنوان	گرد آورنده	تاریخ انتشار	مبلغ (ریال)
۱	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۷۵	دانشکده مهندسی مواد دانشگاه صنعتی اصفهان	مهر ۱۳۷۵	۲۰۰/۰۰۰
۲	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۷۸	انجمن آهن و فولاد ایران	اردیبهشت ۱۳۷۸	۲۰۰/۰۰۰
۳	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۷۹	انجمن آهن و فولاد ایران	بهمن ۱۳۷۹	۲۰۰/۰۰۰
۴	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۰	انجمن آهن و فولاد ایران	بهمن ۱۳۸۰	۲۰۰/۰۰۰
۵	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۱	انجمن آهن و فولاد ایران	بهمن ۱۳۸۱	۲۵۰/۰۰۰
۶	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۲	انجمن آهن و فولاد ایران	بهمن ۱۳۸۲	۲۵۰/۰۰۰
۷	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۳	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۳	۲۵۰/۰۰۰
۸	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۴	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۴	۲۵۰/۰۰۰
۹	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۵	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۵	۲۵۰/۰۰۰
۱۰	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۶	انجمن آهن و فولاد ایران	بهمن ۱۳۸۶	۳۰۰/۰۰۰
۱۱	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۷	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۷	۳۰۰/۰۰۰
۱۲	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۸	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۸	۳۰۰/۰۰۰
۱۳	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۸۹	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۸۹	۳۰۰/۰۰۰
۱۴	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۹۰	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۹۰	۳۰۰/۰۰۰
۱۵	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۹۱	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۹۱	۳۳۰/۰۰۰
۱۶	مجموعه مقالات سمپوزیوم فولاد ۹۲	انجمن آهن و فولاد ایران	اسفند ۱۳۹۲	۴۵۰/۰۰۰
۱۷	Physical Metallurgy of Steel(2001)	Glyn Meyrick - Robert H. wagoner-wei Gan	زمستان ۸۲	۵۰/۰۰۰
۱۸	Introduction to the Economics of Structural Steel Work (2001)	The Southern African Institute of Steel Construction	زمستان ۸۲	۵۰/۰۰۰
۱۹	Steels "Microstructure and Properties", Third Edition	H. K. D. H. Bhadeshia and Sir Robert Honeycombe	شهریور ۸۷	۱۰۰/۰۰۰
۲۰	Advanced High Strength Steel (AHSS) Application Guidelines, Version 3	International Iron & Steel Institute	شهریور ۸۷	۵۰/۰۰۰

ردیف	عنوان	گردآورنده	تاریخ انتشار	مبلغ (ریال)
۲۱	کتاب فولاد سازی ثانویه	مهندس محمد حسین نشاطی	شهریور ماه ۸۴	۱۰۰/۰۰۰
۲۲	کتاب فرهنگ جامع مواد	مهندس پرویز فرهنگ	شهریور ماه ۸۸	۲۰۰/۰۰۰
۲۳	فصلنامه علمی - خبری پیام فولاد از شماره الغایت شماره ۴۴	انجمن آهن و فولاد ایران	از پاییز ۷۹ لغایت پاییز ۹۰	۲۵/۰۰۰
۲۴	مجله علمی - پژوهشی بین المللی انجمن آهن و فولاد ایران (International Journal of Iron & Steel Society of Iran)	انجمن آهن و فولاد ایران	از زمستان ۸۳ لغایت بهار ۸۹	افراد حقیقی ۵۰/۰۰۰ مؤسسات حقوقی ۱۰۰/۰۰۰
۲۵	کتاب راهنمای انتخاب و کاربرد فولاد ابزار	مهندس محمد حسین نشاطی	اسفندماه ۸۸	۵۰/۰۰۰
۲۶	کتاب مرجع فولاد	مهندس محمد حسن جولزاده	آذرماه ۸۹	۳۰/۰۰۰
۲۷	کتاب مرجع فولاد ۱۳۹۰	مهندس محمد حسن جولزاده	آذرماه ۹۰	۴۵/۰۰۰
۲۸	کتاب مرجع فولاد ۱۳۹۱	مهندس محمد حسن جولزاده	آذرماه ۹۱	۵۵/۰۰۰
۲۹	کتاب مرجع فولاد ۱۳۹۲	مهندس محمد حسن جولزاده	آذرماه ۹۲	۸۰/۰۰۰

در ضمن هزینه پست سفارشی به مبلغ فوق اضافه خواهد شد. جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۲۴-۳۳۹۳۲۱۲۱ (۰۳۱) دفتر مرکزی انجمن آهن و فولاد ایران تماس حاصل نمایید.





ISSI

## درخواست عضویت حقیقی و حقوقی در انجمن آهن و فولاد ایران

توجه: لطفاً در قسمتهای هاشور رده، جزیی نویسد و نام و نام خانوادگی و محل کار خود را به لاتین در محل مربوطه بنویسد.

<input type="text"/>	نوع عضویت	<input type="text"/>	کد عضویت
----------------------	-----------	----------------------	----------

Name	<input type="text"/>	<input type="text"/>	نام
Family	<input type="text"/>	<input type="text"/>	نام خانوادگی
Company	<input type="text"/>	<input type="text"/>	نام محل کار
<input type="text"/>	تاریخ تولد	<input type="text"/>	سمت سازمانی
<input type="text"/>	محل تولد	<input type="text"/>	شماره شناسنامه

<input type="text"/>	آدرس محل کار
<input type="text"/>	کد پستی محل کار
<input type="text"/>	تلفن محل کار
<input type="text"/>	صندوق پستی
<input type="text"/>	دورنویس

<input type="text"/>	آدرس مکاتبه
<input type="text"/>	کد پستی
<input type="text"/>	تلفن
<input type="text"/>	تلفن همراه
<input type="text"/>	E-mail
<input type="text"/>	صندوق پستی

<input type="text"/>	سال دریافت مدرک	<input type="text"/>	آخرین مدرک تحصیلی
<input type="text"/>	کشور/شهر دریافت مدرک	<input type="text"/>	رشته تحصیلی
<input type="text"/>		<input type="text"/>	دانشگاه اخذ آخرین مدرک

<input type="text"/>	تاریخ شروع عضویت	<input type="text"/>	تاریخ اتمام عضویت
<input type="text"/>	تعداد سال عضویت	<input type="text"/>	توصیحات

امضاء:

تاریخ:

### مدارک لازم برای عضویت:

۱- برگ درخواست عضویت تکمیل شده

۲- فتوکپی آخرین مدرک تحصیلی (برای دانشجویان ارائه کپی کارت دانشجویی کافی است.) + دو قطعه عکس ۳×۴.

۳- فیش بانکی به مبلغ (برای مؤسسات حقوقی وابسته ۵,۰۰۰,۰۰۰ ریال، برای اعضاء حقیقی ۲,۰۰۰,۰۰۰ ریال، برای دانشجویان ۱,۰۰۰,۰۰۰ ریال) به حساب کوتاه مدت سیبا به شماره ۰۲۰۲۸۳۱۶۲۷۰۰۲ بانک ملی ایران، شعبه دانشگاه صنعتی اصفهان (کد شعبه ۳۱۸۷) به نام انجمن آهن و فولاد ایران.

۴- ارسال فیش واریزی از طریق (فکس: ۰۳۱-۳۳۹۳۲۱۲۴، پست و یا تحویل حضوری)





انجمن آهن و فولاد ایران



انجمن آهن و فولاد ایران با هدف تخصصی تر شدن مجلات علمی و تحقیقاتی در زمینه صنعت آهن و فولاد کشور و به منظور اطلاع رسانی و تقویت هر چه بیشتر پیوندهای متخصصین، اندیشمندان، دانشجویان و پژوهشگران ملی و بین المللی با کسب مجوز از وزارت علوم، تحقیقات و فناوری، مجله علمی - پژوهشی بین المللی را با عنوان:

International Journal of Iron & Steel Society of Iran (Int. J. of ISSI)

منتشر می نماید.

بدینوسیله از کلیه صاحب نظران، اعضاء هیأت علمی دانشگاهها و مراکز پژوهشی و دانشجویان تحصیلات تکمیلی دانشگاهها و مؤسسات پژوهشی دعوت می گردد جهت هر چه پر بار شدن این مجله مقالات خود را به زبان انگلیسی بر اساس راهنمای موجود به آدرس زیر ارسال نمایند.

ضمناً مقالات بایستی تحت یکی از عناوین زیر تهیه گردند.

۱- آهن سازی ۲- فولادسازی ۳- ریخته گری و انجماد ۴- اصول، تئوری، مکانیزمها و کینتیک فرآیندهای دمای بالا ۵- آنالیزهای فیزیکی و شیمیایی فولاد ۶- فرآیندهای شکل دهی و عملیات ترمومکانیکی فولادها ۷- جوشکاری و اتصال فولادها ۸- عملیات سطحی و خوردگی فولادها ۹- تغییر حالتها و ساختارهای میکروسکوپی فولاد ۱۰- خواص مکانیکی فولاد ۱۱- خواص فیزیکی فولاد ۱۲- مواد و فرآیندهای جدید در صنعت فولادسازی ۱۳- صرفه جویی مصرف انرژی در صنعت فولاد ۱۴- اقتصاد فولاد ۱۵- مهندسی محیط زیست صنایع فولاد و ارتباطات اجتماعی ۱۶- نوسزهای مصرفی در صنایع فولاد

آدرس دبیرخانه مجله: اصفهان، بلوار دانشگاه صنعتی اصفهان، شهرک علمی تحقیقاتی اصفهان، میدان فن آوری (شیخ بهایی)، خیابان ۲، خیابان ۱۵، خیابان ۱۴، خیابان ۱۲، به سمت ساختمان فن آفرینی شماره ۱، ساختمان انجمن

آهن و فولاد ایران، کدپستی: ۸۳۱۱۱-۸۴۱۵۶

دبیرخانه مجله بین المللی انجمن آهن و فولاد ایران

تلفن: ۰۲۴-۳۳۹۳۲۱۲۱-۳۳۹۳۲۱۲۴ (۰۳۱)، دورنویس: ۳۳۹۳۲۱۲۴ (۰۳۱)

E-mail: [info@issiran.com](mailto:info@issiran.com)

[www.issiran.com](http://www.issiran.com)



## GUIDE FOR PREPARATION OF MANUSCRIPT

**International Journal of Iron & Steel Society of Iran (IJISSI)** is published semiannually by Iron and Steel Society of Iran (ISSI) with collaboration of Isfahan University of Technology (IUT). Original contributions are invited from worldwide ISSI members and non-members.

**1. Submission of manuscript:** This instruction gives you guidelines for preparing papers for IJISSI. Manuscripts should not be submitted if they have already been published or accepted for publication elsewhere. The full text of the paper including text, references, list of captions, tables, and figures should be submitted online and you will be guided stepwise through the creation and uploading of your files. The system automatically converts source files to a single PDF file of the article, which is used in the peer-review process. Please note that even though manuscript source files are converted to PDF files at submission for the review process, these source files are needed for further processing after acceptance. All correspondence, including notification of the Editor's decision and requests for revision, takes place by e-mail removing the need for a paper trail.

### **2. Category**

**i) Research paper** (maximum of ten printed pages): An original article that presents a significant extension of knowledge or understanding and is written in such a way that qualified workers can replicate the key elements on the basis of the information given.

**ii) Review:** An article of an extensive survey on one particular subject, in which information already published is compiled, analyzed and discussed. Reviews are normally published by invitation. Proposals of suitable subjects by prospective authors are welcome.

**iii) Research note:** (maximum of three printed pages): (a) An article on a new finding or interesting aspect of an ongoing study which merits prompt preliminary publication in condensed form, a medium for the presentation of (b) disclosure of new research and techniques, (c) topics, opinions or proposals of interest to the readers and (d) criticisms or additional proofs and interpretations in connection with articles previously published in the society journals.

**3. Language:** Manuscripts should be written in clear, concise and grammatically correct English so that they are intelligible to the professional reader who is not a specialist in any particular field. Manuscripts that do not conform to these requirements and the following manuscript format may be returned to the author prior to review for correction. The full form of any abbreviation or acronym should be given in the text when the term is first used.

**4. Units:** Use of SI units is mandatory. Journal style is to use the form  $S\ m^{-1}$ ,  $A\ m^{-2}$ ,  $W\ m^{-1}\ K^{-1}$ , not S/m, A/m<sup>2</sup>, W/m.K.

**5. Style of manuscript:** It is important that the file be saved in the native format of the word processor used. The text should be in single-column format. The manuscripts should be submitted in double-spaced typing, 12 points Times New Roman font, on consecutively numbered A4 pages of uniform size with 3.0 cm margin on the left and 2.0 cm margins on top, bottom and right. The manuscript must be presented in the order: (1) title page, (2) abstract and key words, (3) text, (4) references, (5) appendices, and (6) list of captions, each of which should start on a new page. All papers should be limited to 20 pages.

### **Essential title page information**

**Title:** Concise and informative. Titles are often used in information-retrieval systems. Avoid abbreviations and formulae where possible.

**Author names and affiliations:** Where the family name may be ambiguous (e.g., a double name), please indicate this clearly. Present the authors' affiliation addresses (where the actual work was done) below the names. Indicate all affiliations with a lower-case superscript letter immediately after the author's name and in front of the appropriate address. Provide the full postal address of each affiliation, including the country name, and, if available, the e-mail address of each author.

**Corresponding author:** Clearly indicate who will handle correspondence at all stages of refereeing and publication, also post-publication. **Ensure that telephone and fax numbers (with country and area code) are provided in addition to the e-mail address and the complete postal address.**

**Present/permanent address:** If an author has moved since the work described in the article was done, or was visiting at the time, a "Present address" (or "Permanent address") may be indicated as a footnote to that author's name. The address at which the author actually did the work must be retained as the main, affiliation address. Superscript Arabic numerals are used for such footnotes.

**Abstract:** An abstract must state briefly and clearly the main object, scope and findings of the work within 250 words. Be sure to define all symbols used in the abstract, and do not cite references in this section.

**Keywords:** Between three and six keywords should be provided below the Abstract to assist with indexing of the article. These should not duplicate key words from the title.

**Subdivision-numbered sections:** Divide your article into clearly defined and numbered sections. Subsections should be numbered 1.1 (then 1.1.1, 1.1.2, ...), 1.2, etc. (the abstract is not included in section numbering). Use this numbering also for internal cross-referencing: do not just refer to “the text”. Any subsection may be given a brief heading. Each heading should appear on its own separate line.

**Introduction:** This section should include sufficient background information to set the work in context. The aims of the manuscript should be clearly stated. The introduction should not contain either findings or conclusions.

**Materials and methods:** This should be concise but provide sufficient detail to allow the work to be repeated by others.

**Tables:** Tables should be numbered consecutively in accordance with their appearance in the text and referred as, for example, ‘Table 1’. Tables must not appear in the text but should be prepared on separate sheets. They must have captions and simple column headings. Place footnotes to tables below the table body and indicate them with superscript lowercase letters. Avoid vertical rules. Be sparing in the use of tables and ensure that the data presented in tables do not duplicate results described elsewhere in the article. Captions should be 10 pt, and centered. Tables should be self-contained and complement, but not duplicate, information contained in the text.

**Figures:** All graphs, charts, drawings, diagrams, and photographs are to be referred to as Figures and should be numbered consecutively in the order that they are cited in the text. Figures should be cited in a single sequence throughout the text as ‘Fig. 1’, ‘Fig. 2’, .... Figures must be photographically reproducible. Figure captions must be collected on a separate sheet. Figures are normally reduced in a single column of 84 mm width. All lettering should be legible when reduced to this size.

i) Photographs should be supplied as glossy prints and pasted firmly on a hard sheet. When several photographs are to make up one presentation, they should be arranged without leaving margins in between and separately identified as (a), (b), (c)... Magnification must be indicated by means of an inscribed scale.

ii) Line drawings must be drafted with black ink on white drawing paper. High-quality glossy prints are acceptable.

iii) Color printing can be arranged, if the reviewers judge it necessary for proper presentation. Authors or their institutions must bear the costs.

iv) Axis labels should be of the form: Stress (MPa), Velocity ( $m s^{-1}$ ).

v) Each figure must be supplied in digital form as a separate, clearly named file. Acceptable file formats are TIFF and JPEG. Images should be saved at a resolution of at least 600 dpi at final size (dpi=dots or pixels per inch; 600 dpi=240 dots per centimeter). Do not save at the default resolution (72 dpi). Crop any unwanted white space from around the figure before sizing.

**Equations:** Equations are numbered consecutively, with equation numbers in parentheses flush right. First use the equation editor to create the equation. Be sure that the symbols in your equation are defined before the equation appears, or immediately following. Refer to “Eq. (1),” not “(1)”. If what is represented is really more than one equation, the abbreviation “Eqs.” can be used.

**Results and discussions:** Results should be presented in a logical sequence in the text, tables and figures; repetitive presentation of the same data in different forms should be avoided. The results should contain material appropriate to the discussion.

**Conclusions:** Although a conclusion may review the main points of the paper, it must not replicate the abstract. A conclusion might elaborate on the importance of the work or suggest applications and extensions. Do not cite references in the conclusion as all points should have been made in the body of the paper. Note that the conclusion section is the last section of the paper to be numbered. The appendix (if present), acknowledgment (if present), and references are listed without numbers.

**Acknowledgements:** The source of financial grants and other funding must be acknowledged, including a frank declaration of the authors' industrial links and affiliations. Financial and technical assistance may be acknowledged here.

**References:** References must be numbered consecutively. Reference numbers in the text should be typed as superscripts with a closing parenthesis, for example, <sup>1)</sup>, <sup>2,3)</sup> and <sup>4-6)</sup>. List all of the references on a separate page at the end of the text. Include the names of all the authors with the surnames last. Refer to the following examples for the proper format:

**i) Journals:** Use the standard abbreviations for journal names. Give the volume number, the year of publication and the first page number. **[Example]** M. Kato, S. Mizoguchi and K. Tsuzaki: ISIJ Int., 40(2000), 543.

**ii) Conference Proceedings:** Give the title of the proceedings, the editor's name if any, the publisher's name, the place of publication, the year of publication and the page number. **[Example]** Y. Chino, K. Iwai and S. Asai: Proc. of 3rd Int. Symp. on Electromagnetic Processing of Materials, ISIJ, Tokyo, (2000), 279.

**iii) Books:** Give the title, the volume number, the editor's name if any, the publisher's name, the place of publication, the year of publication and the page number. **[Example]** (1) W. C. Leslie: The Physical Metallurgy of Steels, McGraw-Hill, New York, (1981), 621. (2) U. F. Kocks, A. S. Argon and M. F. Ashby: Progress in Materials Science, Vol.19, ed. by B. Chalmers, Pergamon Press, Oxford, (1975), 1.

**6. Reviewing:** Every manuscript receives reviewing according to established criteria.

**7. Revision of manuscript:** In case when the original manuscript is returned to the author for revision, the revised manuscript together with a letter explaining the changes made, must be resubmitted within three months.

**8. Proofs:** The corresponding author will receive the galley proofs of the paper. No new material may be inserted into the proofs. It is essential that the author returns the proofs before a specified deadline to avoid rescheduling of publication in some later issue.

**9. Copyright:** The submission of a paper implies that, if accepted for publication, copyright is transferred to the Iron and Steel Society of Iran. The society will not refuse any reasonable request for permission to reproduce a part of the journal.

**10. Reprint:** No page charge is made. Reprints can be obtained at reasonable prices.

#### Classification

1. Ironmaking
2. Steelmaking
3. Casting and Solidification
4. Fundamentals of High Temperature Processes
5. Chemical and Physical Analysis
6. Forming Processing and Thermomechanical Treatment
7. Welding and Joining
8. Surface Treatment and Corrosion
9. Transformations and Microstructures
10. Mechanical Properties
11. Physical Properties
12. New Materials and Processes
13. Energy
14. Steel Economics
15. Social and Environmental Engineering
16. Refractories

# راهنمای اشتراک فصلنامه پیام فولاد

در صورت تمایل به اشتراک فصلنامه پیام فولاد لطفاً نکات زیر را رعایت فرمائید.

- ۱- فرم اشتراک را کامل و خوانا پر کرده و کدپستی و شماره تلفن را حتماً قید فرمائید.
- ۲- مبلغ اشتراک را می‌توانید از کلیه شعب بانک ملی ایران در سراسر کشور به حساب کوتاه مدت سیبا به شماره ۰۲۰۲۸۳۱۶۲۷۰۰۲ بنام انجمن آهن و فولاد ایران در بانک ملی شعبه دانشگاه صنعتی اصفهان (کد ۳۱۸۷) حواله نمائید و اصل فیش بانکی را همراه با فرم تکمیل شده اشتراک به نشانی:  
اصفهان، بلوار دانشگاه صنعتی اصفهان، شهرک علمی تحقیقاتی اصفهان، میدان فن آوری (شیخ بهایی)، خیابان ۲، خیابان ۱۵، خیابان ۱۴، خیابان ۱۲، به سمت ساختمان فن آفرینی شماره ۱، ساختمان انجمن آهن و فولاد ایران، کدپستی: ۸۳۱۱۱-۸۴۱۵۶ ارسال فرمایید.
- ۳- کپی فیش بانکی را تا زمان دریافت نخستین شماره اشتراک نزد خود نگه دارید.
- ۴- مبلغ اشتراک برای یک سال با هزینه پست و بسته‌بندی ۲۰۰/۰۰۰ ریال می‌باشد.
- ۵- در صورت نیاز به اطلاعات بیشتر با تلفن‌های ۲۴-۳۳۹۳۲۱۲۱ (۰۳۱) تماس حاصل فرمائید.

## فرم اشتراک

بپیوست فیش بانکی به شماره ..... به مبلغ ..... ریال بابت حق اشتراک یک ساله فصلنامه پیام فولاد ارسال می‌گردد.  
خواهشمند است مجله را برای مدت یک سال از شماره ..... به نشانی زیر بفرستید.  
قبلاً مشترک بوده‌ام  شماره اشتراک قبل  مشترک نبوده‌ام

نام ..... نام خانوادگی ..... نام شرکت یا مؤسسه .....

شغل ..... تحصیلات ..... سن .....

نشانی: استان ..... شهرستان ..... خیابان .....

کوچه ..... کدپستی: ..... صندوق پستی: .....

تلفن: ..... فاکس: .....

برای اعضاء انجمن این نشریه بصورت رایگان ارسال می‌گردد.

## تعارف آگهی در فصلنامه پیام فولاد

مجله پیام فولاد انجمن آهن و فولاد ایران بصورت فصلنامه بیش از ده سال است که افتخار دارد تا به عنوان نشریه علمی-خبری مطالب را به صورت تخصصی در زمینه آهن و فولاد و صنایع وابسته به آن در تیراژ ۳۰۰۰ نسخه و توزیع گسترده و پی در پی به مراکز علمی و تحقیقاتی، صنعتی، تولیدی، کارخانجات، مدیران، اساتید، کارشناسان و دانشجویان و ... در اختیار مخاطبان قرار دهد. در همین راستا این فصلنامه می تواند به عنوان ابزاری مناسب، اطلاعات همه جانبه و فراگیری را به خوانندگان خود اختصاص دهد. در جدول ذیل تعارفها با توجه به محل درج آگهی آورده شده است.

ردیف	شرح مورد سفارش	قیمت (ریال)
۱	یک صفحه رنگی پشت جلد مجله	۷/۰۰۰/۰۰۰
۲	یک صفحه رنگی داخل روی جلد مجله (دوم جلد)	۵/۵۰۰/۰۰۰
۳	یک صفحه رنگی داخل پشت جلد مجله (سوم جلد)	۵/۵۰۰/۰۰۰
۴	یک صفحه رنگی داخل مجله	۴/۵۰۰/۰۰۰
۵	یک صفحه سیاه و سفید داخل مجله	۲/۵۰۰/۰۰۰

### توضیحات:

- ۱- به اعضاء محترم حقوقی انجمن آهن و فولاد ایران ۱۰٪ تخفیف تعلق می گیرد.
- ۲- به هر چهار تبلیغ متوالی از یک شرکت که بصورت سالیانه در نشریه چاپ گردد، ۱۰٪ تخفیف تعلق می گیرد.
- ۳- چنانچه آگهی رنگی نیاز به طراحی داشته باشد مبلغ ۶۰۰/۰۰۰ ریال به هزینه های فوق اضافه خواهد شد.
- ۴- قطع مجله  $A_4$  می باشد.
- ۵- متقاضیان درج آگهی در فصلنامه پیام فولاد، لازم است پس از انتخاب محل درج آگهی (طبق جدول فوق) مبلغ مربوطه را به حساب شماره ۰۲۰۲۸۳۱۶۲۷۰۰۲ بانک ملی ایران شعبه دانشگاه صنعتی اصفهان (کد شعبه ۳۱۸۷) بنام انجمن آهن و فولاد ایران واریز و فیش مربوطه را به پیوست فرم تکمیل شده ذیل به شماره تلفن ۲۴-۳۳۹۳۲۱۲۱-۰۳۱ فاکس نمایند.

### فرم مشخصات متقاضی درج آگهی در فصلنامه پیام فولاد

اینجانب ..... با سمت ..... در شرکت ..... با آگاهی کامل از مفاد متن فوق،  
 متقاضی درج آگهی در فصلنامه پیام فولاد با مشخصات ردیف ..... از جدول فوق می باشم و مبلغ مربوطه را با احتساب  
 توضیحات شماره های ..... و ..... به مبلغ ..... ریال به حساب  
 انجمن آهن و فولاد ایران واریز نموده ام که فیش آن پیوست می باشد.  
 امضاء: .....





## تئبه مقاله پراى فصلنامه پیام فولاد

- ۵- جداول و نمودارها با سطر بندی و ستون بندی مناسب ترسیم شده و در مورد جداول شماره و شرح آن در بالا و در مورد اشکال در زیر آن درج گردد. واحدهای سیستم بین المللی (SI) برای آحاد در نظر گرفته شود.
- ۶- تصاویر و عکسها: اصل تصاویر و عکسها باید به ضمیمه مقاله ارسال شود. در مورد مقالات ترجمه شده ارسال اصل مقاله همراه با تصاویر و عکسهای آن ضروری است.

- ۷- واژهها و پی نوشتها: بالای واژههای متن مقاله شماره گذاری شده و اصل لاتین واژه با همان شماره در واژه نامه ای که در انتهای مقاله تنظیم می گردد درج شود.
- ۸- منابع و مراجع: در متن مقاله شماره مراجع در داخل کروشه [ ] آورده شود و با همان ترتیب شماره گذاری شده مرتب گردیده و در انتهای مقاله آورده شوند.

مراجع فارسی از سمت راست و مراجع لاتین از سمت چپ نوشته شوند.

در فهرست مراجع درج نام مؤلفان یا مترجمان- عنوان مقاله- نام نشریه- شماره جلد- صفحه و سال انتشار ضروری است.

### سایر نکات مهم

- تایپ مقالات صرفاً با نرم افزار Microsoft Word انجام شود.
- از تایپ شماره صفحه خودداری شود.
- مطالب تنها بر یک روی کاغذ  $A_4$  (۲۹۷×۲۱۰ میلی متر) چاپ شود.
- چاپ مقاله توسط چاپگر لیزری انجام شود.
- فصلنامه پیام فولاد در حکم و اصلاح مطالب آزاد است.
- مسئولیت درستی و صحت مطالب- ارقام- نمودارها و عکسها بر عهده نویسندگان/ مترجمان مقاله است.
- فصلنامه پیام فولاد از بازگرداندن مقاله معذور است.

فصلنامه پیام فولاد با هدف انتشار یافته های علمی- پژوهشی و آموزشی- کاربردی در جهت ارتقاء سطح دانش فولاد و صنایع وابسته در این زمینه می باشد. لذا برای تحقق این هدف انجمن آهن و فولاد ایران آمادگی خود را جهت انتشار دستاوردهای تحقیقاتی محققان گرامی بصورت مقاله های علمی و فنی در زمینه های مختلف صنایع فولاد اعلام می نماید.

### راهنمای تهیه مقاله

الف) مقالات ارسالی بایستی در زمینه های مختلف صنایع آهن و فولاد باشند.

ب) مقالات ارسالی بایستی قبلاً در هیچ نشریه یا مجله ای درج شده باشد.

ج) مقالات می توانند در یکی از بخش های زیر تهیه شوند.

۱- تحقیقی- پژوهشی

۲- مروری

۳- ترجمه

۴- فنی (مطالعات موردی)\*

لطفاً مقالات خود را بصورت کامل حداکثر در ۱۰ صفحه  $A_4$  و طبق دستورالعمل زیر تهیه و به همراه سی دی مقاله به دفتر نشریه ارسال فرمایید.

۱- عنوان مقاله: مختصر و بیانگر محتوای مقاله باشد.

۲- مشخصات نویسنده (مترجم) به ترتیبی که مایلند در نشریه چاپ گردد.

۳- چکیده

۴- مقدمه، مواد و روش آزمایشها، نتایج و بحث، نتیجه گیری و مراجع

\*مقالات موردی می تواند شامل چکیده، نتایج، بحث، جمع بندی و در صورت نیاز مراجع باشد. رعایت سایر موارد ذکر شده فوق در مورد مقالات موردی الزامی است.